



Tout cerveau qui s'exile est un assassinat  
**LETTRE OUVERTE DE YASMINA  
 KHADRA À M. BELKHADEM** *P.3*

**Le Quotidien**  
 Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Un ex-magistrat  
 plaide pour l'abolition  
 de la peine de mort *P.7*

Stéphane Hessel au **Le Quotidien**  
 Edition nationale d'Information

**«PAS DE SORTIE DE CRISE  
 SANS UNE DISCUSSION  
 AVEC LE HAMAS»** *P.4*



Israël :  
 une démocratie  
 à l'occidentale ?

*Par Mourad Benachenhou*  
*P.9 & 11*

Ph.: AFP

Publicité

**Offre étendue jusqu'au 31 janvier 2009**

Bonne année **10 VOULETES**

Regarde sous le bouchon jaune de Fanta ou Sprite

Découvre l'un des cadeaux

Appelle le : 030 92 41 521 / 021 91 14 21 / 041 83 67 90

**Fanta Stik**  
 هبة بين يديك

Ghaza

## Moubarak chasse sur les terres palestiniennes



Ali Babès

Le Sommet international de Charm Echeikh, voulu et organisé par l'Égypte sur Ghaza, n'aura pas apporté de fait nouveau par rapport à la situation des Palestiniens dans la bande de Ghaza, où plus de 100 corps des victimes de l'agression israélienne ont été retirés dimanche des décombres. En organisant cette rencontre, l'Égypte a pratiquement poignardé les pays arabes qui doivent se rencontrer lundi à Koweït et discuter du soutien à apporter à la cause palestinienne, et notamment la population et la résistance à Ghaza. Le président égyptien a annoncé à l'issue d'un sommet qui a regroupé les principaux soutiens européens à Israël, qu'une autre rencontre internationale devrait se tenir pour discuter des modalités de soutien au plan de paix égyptien et approuvé par Israël.

Concrètement, le Sommet de Charm Echeikh intervient au lendemain de la décision d'Israël de décréter un arrêt des hostilités contre la population palestinienne de Ghaza, et le jour même où la résistance palestinienne a décrété de son côté un cessez-le-feu conditionné au départ des troupes d'occupation. Donc, sur le plan politique, le sommet, auquel les Égyptiens ont appelé les Européens et non pas les pays arabes, aura été relativement de peu d'effet sur l'arrêt des hostilités, sinon un échec politique. Sauf à considérer que ni le président français Nicolas Sarkozy, ni les chefs de gouvernement italien, espagnol et allemand n'ont à aucun moment condamné ou dénoncé l'assassinat systématique, par des armes de guerre prohibées et de destruction massive, plus de 1.300 Palestiniens. Et, au moment où la population de Ghaza découvrait des dizaines de corps ensevelis sous les décombres, dont des enfants, le président égyptien Hosni Moubarak recevait des dirigeants européens, qui n'ont même pas eu une pensée pour les victimes de l'agression israélienne. Mieux, le président égyptien a appelé au Sommet de Charm el-Cheikh à un «soutien international» au plan de l'Égypte pour la fin durable «des violences» dans la bande de Ghaza.

«J'aspire à la poursuite du soutien international aux efforts de l'Égypte», a dit M. Moubarak, en conclusion du sommet, «pour la consolidation du cessez-le-feu et, dans une étape suivante, pour garantir le retrait des troupes israéliennes de Ghaza et

parvenir à un retour à la trêve, l'ouverture des points de passage et la levée du blocus». Il a ajouté que l'Égypte accueillerait une autre rencontre internationale, à une date non-précisée, pour «rassembler les ressources nécessaires à la reconstruction de Gaza». Co-présidée par le président égyptien Hosni Moubarak et le président français Nicolas Sarkozy, la réunion s'est tenue au premier jour d'un fragile cessez-le-feu décrété par Israël et le Hamas, après 22 jours d'une agression sauvage qui a fait plus de 1.300 morts et plus de 5.300 blessés palestiniens. Tour à tour, à commencer par le président égyptien, les dirigeants de la France, du Royaume-uni, de l'Italie, de l'Allemagne, de l'Espagne, de l'Italie, de la Turquie et de la Jordanie sont intervenus pour soutenir, globalement, l'initiative égyptienne, et notamment le retrait des forces israéliennes de Ghaza.

Le Premier ministre britannique Gordon Brown a notamment appelé au retrait immédiat des troupes israéliennes de la bande de Gaza. «Ce cessez-le-feu fragile doit être suivi immédiatement, s'il veut être durable, par l'entrée d'aide humanitaire (...) par le retrait des troupes (...)», a déclaré M. Brown. Le président palestinien Mahmoud Abbas, le Secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon, le secrétaire général de la Ligue arabe Amr Moussa, et le président turc Abdullah Gül participaient également à ce sommet, qui illustre parfaitement que les pays arabes et la Ligue arabe n'ont absolument aucun poids ni pouvoir dans la résolution du conflit israélo-palestinien. Et, sur ce registre, seul le Hamas en est conscient, puisqu'il n'a pas attendu pour décréter de son côté un cessez-le-feu immédiat dans la bande de Ghaza, qui sera observé par tous les groupes palestiniens du territoire. Hamas, à qui l'Égypte voudrait remplacer par l'Olp-Fatah de M. Mahmoud Abbas, a ainsi donné une semaine aux forces israéliennes pour se retirer de la bande de Ghaza.

A Damas, la direction du Hamas en exil a confirmé la décision du mouvement et s'est dit prête à coopérer avec l'Égypte. «Nous sommes prêts à coopérer à tous les efforts, particulièrement ceux de l'Égypte, pour parvenir à un accord définitif qui satisferait nos revendications consistant en une levée permanente du blocus et l'ouverture de tous les points de passage», selon un communiqué du Hamas.

## Surenchère politicienne

Les Etats arabes viennent de démontrer que leur conception de l'aide et du soutien au peuple palestinien diffère d'un Etat à un autre, ou précisément, d'un bloc à un autre.

Ghania Oukazi

Chaque chose malheur est bon, le Sommet de Doha, la capitale qatarie, bien que n'ayant pas atteint le quorum, selon le décompte de la Ligue arabe de Amr Moussa, contribue à dévoiler le fond de la pensée des dirigeants arabes à propos de la cause palestinienne. Ils étaient une poignée à accepter de se réunir à Doha, vendredi dernier, même s'ils avaient déjà été informés de la défection de leurs homologues, y compris ceux d'entre eux qui étaient prêts à y être mais s'étaient rétractés à la dernière minute pour des considérations de surenchère politicienne de bas étage. Une poignée, certes, mais la bonne, celle de dirigeants qui ont compris d'abord que la cause palestinienne n'est pas et ne doit pas être seulement arabe, mais musulmane au sens le plus large du terme. La présence du président iranien Ahmedinedjed en est un indice fort. Au diable le choc des civilisations, les actes jugés antisémites, les pacifistes du troisième millénaire, au risque de radoter, la cause palestinienne est une question de décolonisation et ne trouvera sa solution définitive et globale que par le déclenchement d'une véritable révolution. Pour la défense de ses citoyens et des territoires qu'elle a spoliés au cours de l'histoire récente, l'entité sioniste n'a pas hésité à outrepasser le droit international et a agi selon ce qui lui a été dicté par sa seule conscience, sans s'encombrer de considérations onusiennes largement ignorées et dépassées par la folie des hommes à préserver leurs intérêts. Les Etats-Unis d'Amérique ont encore une fois pactisé avec Israël pour, disent-ils, lutter contre le trafic d'armes dont ils ac-

cusent le mouvement de libération Hamas d'en être le coupable. Tous les moyens sont bons pour détourner l'attention de l'opinion internationale et l'Histoire. 1948, c'est, il y a à peine 60 ans. Les Palestiniens, qui étaient les enfants d'alors, s'en souviennent comme si c'était hier. Ils le racontent aux enfants de la première Intifadha qui sont aujourd'hui des résistants, armés aux poings. Attablés à un café dans les étroites ruelles d'El-Qods, un Palestinien au keffieh vieilli nous disait en 2000, qu'il se souvenait très bien de cette époque où les Juifs, venus de tous les coins du monde, arrachaient la terre aux Arabes. La résistance palestinienne riposte depuis plus de 20 jours contre les F16 et les chars blindés israéliens avec le peu de roquettes qu'elle possède. C'est de trop que de dire, que les conséquences de la sale guerre sioniste contre Ghaza sont dramatiques. Parce que si les martyrs tombent, c'est pour que leur peuple apprenne que la liberté ne se donne pas, elle s'arrache à coups de sacrifices de vies. L'humanité toute entière s'est faite dans la douleur. Les Palestiniens n'ont jamais eu la prétention de réinventer l'Histoire. Ils savent comme tout le monde, qu'elle est guerre et violence. Ils savent surtout que les peuples ne peuvent être libres que s'ils tiennent tête à ses folies. L'Algérie n'avait accepté de déposer les armes qu'elle avait eues grâce à l'aide cruciale de certains pays arabes, que lorsque la France coloniale s'était résolue à l'idée ferme de l'indépendance. Quand le Dr Mohamed Abed Khouldim, l'urgentiste algérien, a réussi à rentrer à Ghaza, les Palestiniens qu'il a rencontrés lui ont, a-t-il dit, rappelé avant tout que

l'Algérie, c'est le pays d'un million et demi de martyrs. La résistance vaut par sa force de ne pas capituler devant l'ennemi. Les résistants palestiniens le savent. A Doha, Khaled Machaâl a rejeté froidement toute idée de cessez-le-feu.

Le rendez-vous de Doha a, dans la forme, réuni quelques pays pour discuter de Ghaza, mais dans le fond, il a recentré les objectifs des uns et des autres visant à aider la Palestine en les constituant en blocs distincts. Doha a compris que les factions palestiniennes, qui luttent pour la libération des territoires occupés, ont urgemment besoin d'aide. «L'Algérie fera tout pour répondre aux aspirations des peuples arabes et islamiques», a souligné la semaine dernière, le président Bouteflika lorsqu'il a reçu à Alger le vice-président iranien. Sa présence à Doha confirme cette intention de soutenir et d'appuyer la résistance palestinienne. L'Iran et la Syrie étant tous les deux considérés par Tel Aviv et Washington comme bailloires de fonds de la résistance palestinienne, ils n'ont nullement besoin de le prouver. Il leur suffit d'avoir été présents à Doha.

Le reste des dirigeants arabes ont fui la rencontre parce qu'ils ont eu peur de se voir inclus dans «l'axe du mal» que l'Amérique de Bush a tracé pour les tenir en laisse. Ils s'obligent ainsi à faire dans le politiquement correct avec un Etat terroriste. Ceci étant dit, le Sommet de Koweït City ne sera pas de trop. Il précisera davantage la juste vision des uns et des autres Etats arabes et musulmans qu'ils se font du conflit israélo-arabe. Pour que le soutien à la cause palestinienne aille au-delà des slogans, une telle décantation devient plus que nécessaire dans ces moments de crise.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

**Charm el-Cheikh: finir diplomatiquement ce qui a été commencé militairement**

**C**n'est qu'une fois que l'Etat sioniste a décrété sa trêve unilatérale, après trois semaines de carnages perpétrés par sa soldatesque, que l'Égypte et la France s'avisent de réunir un sommet international consacré à Ghaza.

Pourtant, ce sommet qui a eu lieu hier aurait pu, par la qualité de ses participants (les présidents français et égyptien, le roi de Jordanie, la chancelière allemande, les Premiers ministres de Turquie, de Grande-Bretagne, d'Italie, d'Espagne et le Secrétaire général de l'ONU), renforcer considérablement les pressions internationales qui se sont exercées dès le début de l'agression israélienne pour en réclamer l'arrêt immédiat. Pour cela, il aurait fallu le tenir avant que la tragédie ne soit consommée. Ce que n'ont pas voulu faire les chefs d'Etat et de gouvernement accourus hier à Charm el-Cheikh dans une très suspecte précipitation.

Il faut savoir qu'à l'exception de la Turquie, les Etats représentés à ce sommet, y compris ceux du monde arabe, ont soit fermé les yeux, soit ouvertement approuvé les agissements de l'Etat sioniste. Et ce sont ces mêmes Etats qui prétendent vouloir apporter aujourd'hui la solution au conflit israélo-palestinien.

Même en faisant preuve de «pragmatisme», il sera difficile aux Palestiniens de croire à la sincérité des intentions de l'aréopage réuni à Charm el-Cheikh. Ils n'auront pas tort ceux d'entre eux qui pensent que la réunion de Charm el-Cheikh a surtout pour objectif de terminer diplomatiquement le travail de sape de la résistance palestinienne

entrepris militairement par Israël pendant les trois semaines de cauchemar.

Pour les Palestiniens, il ne suffit plus qu'on leur fasse miroiter la perspective de création de leur Etat national. Ils ont en effet, par excès de confiance envers les principaux acteurs de la communauté internationale, fait trop de concessions à l'ennemi sioniste sans que ceux-là parviennent à obliger ce dernier à respecter ses engagements internatio-

naux. Au contraire, c'est toujours à eux qu'il est exigé du «pragmatisme, de la souplesse», des renoncements en fait.

C'est ce que leur demandera une fois de plus le sommet de Charm el-Cheikh, qui se contentera, en contrepartie, c'est notre certitude, de rappeler le «consensus international» existant pour la création d'un futur Etat palestinien. C'est sur les Palestiniens que s'exerceront ses pressions contraignantes pour qu'ils acceptent les conditions israéliennes mises à l'arrêt de l'agression dont ils sont victimes. Cette fois, les Palestiniens sont dos au mur. S'ils renoncent à la résistance contre leur occupant, comme vont le demander les participants au sommet, alors Israël aura gagné diplomatiquement ce qu'il n'a pu concrétiser par la violence et la barbarie. C'est cette issue qu'est venu rechercher le sommet de Charm el-Cheikh.

Et il ne faut surtout pas accorder de crédit aux gesticulations tardives du rais égyptien et de son ministre des Affaires étrangères contre «l'intransigeance et l'ivresse de puissance et de violence» de l'Etat sioniste.

Tirage du N° 4287  
167.397 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN  
Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
ORAN - PRESSE  
au Capital de 148.156.200,00 DA

Président  
Directeur Général  
Directeur  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

Direction - Administration  
Rédaction centrale  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

Fax Pub: 041.32.69.06  
Fax et Rédaction  
041.32.51.36 / 32.69.06  
Imp.: Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : S.I.A.  
Constantine : S.I.E.

INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)  
Rédaction Algéroise  
Tél.: 021.74.96.39 - Fax : 021.74.71.57  
Rédaction Constantinoise  
Tél.: 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80  
Diffusion: Ouest: SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS

*Tout cerveau qui s'exile  
est un assassinat*

## Lettre ouverte de Yasmina Khadra à M. Belkhadem

Il existe un miracle en chaque chose, M. Belkhadem. Le miracle de réussir là où d'autres ont échoué. Le miracle de démissionner quand on ne peut plus rien donner... Voyez-vous ? Il suffit de le vouloir.

Vos propos concernant les harra-ga, ce nouveau fléau qui dépeuple nos rues, nos chantiers, nos stades, notre jeunesse, sont irrecevables. Un responsable politique a des obligations et des problèmes à résoudre. Il a aussi le droit de rendre le tablier s'il a conscience de son inutilité. L'Algérie n'est pas un fief de rentiers, encore moins une sinécure. Elle est une Nation, un Peuple, un Destin, et exige un maximum d'engagement et d'abnégation. Il s'agit de la servir, et non de l'asservir. Il s'agit d'efficacité et non de privilèges. Il s'agit de sacrifices quotidiens, de transcendance permanente et de concertations tous azimuts, car il arrive parfois aux divergences de nous éveiller à nos erreurs et à l'apport inestimable des opposants. Un discours n'est solvable que lorsque ses répercussions sur le terrain sont payantes. Il ne suffit pas d'occuper une tribune pour dominer son monde, encore faut-il le convaincre, parvenir à lui mettre la main à la pâte et le mener au bout de l'ensemble des défis que l'on est supposé relever.

Or, le constat est désespérant. Comment peut-on sévir contre une jeunesse effroyablement désenchantée alors qu'il est question de la sauver de l'ennui en train de la chosifier ? Comment ose-t-on jeter en prison de jeunes gens qui ont choisi de risquer leur vie au large de la mer plutôt que de continuer de moisir au pied des murs défigurés ou à l'ombre des cafés sinistrés ? Depuis quand les géolés sont-elles des cures thérapeutiques, un antidote, une panacée ? Incarcérer les Harra-ga est un non-sens, une absurdité, un traitement contre-nature.

Cela dénote de l'inaptitude de nos responsables à s'assumer, préférant faire porter le chapeau à ceux-là mêmes qui ploient sous d'intenables carcans - Il n'est pire cruauté que de faire, des souffredouleur, des boucs émissaires !...

L'Algérie est un paradis, M. Belkhadem ; un paradis dont les rêves sont ailleurs ; ce qui pousse des milliers d'adolescents à sauter dans des embarcations de fortune pour aller à leur recherche parmi les naufrages mortels et les insulations irréversibles. Aucune nation ne peut avancer sans mythes et aucune jeunesse ne peut forcer sans idoles. Qu'avons-nous fait de nos mythes et que sont devenues nos idoles

dans cette quête névrotique de l'enrichissement suspect qui a fait de nos maires, de nos walis, de nos députés, de nos sénateurs, enfin de l'ensemble de nos faiseurs de société des faiseurs de désillusions ?... Le miracle existe, M. Belkhadem. Il suffit d'y croire. Or, il nous semble que nous avons perdu la foi en toute chose dans ce pays où la lucidité, le souci des autres et la conscience citoyenne se sont mus en slogans blancs. Notre jeunesse ne demande pas ; elle exige de nous que l'on assainisse ses lendemains en lui proposant des projets concrets, un devenir fiable, des repères probants, bref une vraie feuille de route reposant sur un programme clair et réalisable. Elle ne demande pas la lune, mais une place précise dans sa patrie, et un rôle à même de l'enthousiasmer et de la mobiliser autour d'une ambition légitime. Elle réclame du travail, des débouchés, une formation adéquate, du respect surtout, et la confiance sans laquelle aucune mission n'est envisageable. Son problème, qui semble échapper à nos responsables, est simple : elle veut vivre décemment, dans son pays ; elle veut retrousser ses manches et contribuer à l'aboutissement d'un idéal sain et ragaillardissant. C'est parce qu'elle ne sait plus où donner la tête qu'elle confie, chaque soir à l'heure où la mer s'apaise, son destin à une boussole pipée ou un passeur suicidaire... Notre jeunesse souffre, M. Bekhadem. Elle a épuisé toute sa patience, toutes ses prières et tous ses ras-le-bol.

Elle est laminée, lessivée, dévitalisée et n'éprouve plus le besoin de survivre à son désarroi grandissant. Et si elle ne fait plus confiance à vos promesses, c'est parce que vous ne les avez jamais tenues.

C'est parce qu'elle refuse de céder à la violence, parce que les maquis intégristes ne constituent plus un territoire raisonnable des revendications élémentaires, qu'elle préfère offrir ses ultimes espérances aux poissons et à la furie des flots. Aussi est-il urgent d'arrêter de la considérer comme une tare sociale ou une tracasserie politique et de se rendre compte combien son désespoir nous renvoie à nos incompétences et notre culpabilité. Tout Algérien qui meurt de malvie est un crime ; tout cerveau qui s'exile est un assassinat ; tout espoir qui s'éteint est une trahison et tout aveu d'impuissance de la part d'un décideur est une catastrophe. Alors, lequel des miracles choisir : celui de la rédemption ou bien celui de la démission

Yasmina Khadra



**Raïna  
Raïkoum**  
Kamel Daoud

### Une fatwa laïque

**F**inalement, la vraie question de l'heure est : pour quoi sommes-nous devenus aussi impuissants,

*jusqu'à ne plus pouvoir faire les guerres qu'avec la langue, et la paix qu'avec le pantalon ? La réponse ne se trouve pas dans la quête des herbes miraculeuses, ni en brûlant cycliquement les drapeaux israéliens et américains, ni en accusant nos régimes d'être plus faibles que nous-mêmes. Qui répondra donc ? Parfois l'Histoire. La grande, celle de tout le monde : on peut donc répondre en disant que nous sommes impuissants à cause de nos dirigeants, qui le sont à cause de notre histoire collective et en remontant ainsi jusqu'à la guerre du Golfe, Lesseps, les Ottomans et la capitulation de Boabdil, dernier roi « arabe » de Grenade, un 02 janvier 1492. L'explication est valable, fastueuse, inutile un peu et a cette vertu maligne de dédouaner chacun en condamnant tout le monde. On en tire à la fin aucune leçon, sauf la preuve d'une longue rouille de la « race » et une collection d'erreurs incroyables entre la réinvention de l'astrolabe et l'assassinat d'El-Hallaj.*

*On peut aussi répondre autrement et plus utilement, selon l'équation de « un battement d'aile de papillon au Japon fait son orage au Zimbabwe ». Cela veut dire que si nous sommes, aujourd'hui, si impuissants, c'est parce que nous sommes irresponsables chacun à la hauteur de sa personne. Nos régimes sont faibles et en solde, parce que nous sommes faibles et en solde. Chacun à sa manière. Il y a un lien direct mais peu admis entre la vie de chacun et les cadavres de Ghaza : chaque fois que l'un de nous jette des ordures par les fenêtres, achète un extrait de naissance à 200 Da, accepte d'aller voter pour rien comme un mouton, croit que construire une mosquée suffit pour construire un pays et admet que prier vaut mieux que travailler, il participe à sa manière à déchausser son propre pays et à le transformer en laine internationale. Chaque fois*

*que l'un des nôtres réduit son emploi à sa présence physique, vole son propre salaire, grille un stop, achète un paquet de cigarette et jamais un livre, scie un arbre, traficote un appel d'offres, triche dans le ciment et le béton, exige une enveloppe ou dévalise un conteneur parce que son poste le lui permet, il tue à sa manière des Palestiniens.*

*A chaque fois que l'un des nôtres crache sur sa propre géographie à cause de sa propre histoire, achète son élection dans une mairie ou dans un parlement, casse une vitre dans un palier d'immeuble, va à la Mecque pour se laver les mains de ses actes, ment, triche ou ferme sa porte en croyant que cela suspend sa responsabilité, il tue en Palestine et dans le reste du monde. A chaque fois que l'un des nôtres se cache derrière son Coran pour échapper au poids du monde, utilise un verset comme un casque pour ne pas écouter les autres et le reste de l'humanité, et répète que nous sommes honnis à cause d'un rouge à lèvres et que nous manquons de pluies à cause des femmes trop belles, il tue en Palestine. A chaque fois que l'un de nous refuse la liberté de conscience à son voisin, la liberté tout court, il ne peut la demander pour la Palestine.*

*C'est donc l'effet papillon : il ne suffit plus désormais d'accuser les « régimes » d'être des vendus là où, nous-mêmes, nous sommes désormais sans valeurs. Il y a un lien mécanique entre les actes de chacun et ce qui se passe en Palestine, et cela, il faut l'admettre. Sans cela, on continuera à recevoir des bombes et à y répondre par des bulles de colères et des fatwas sur l'imminence de la fin du monde. La fin du monde est là depuis longtemps pour nous. Cela ne sert à rien de parler de « lobby juif », de complot mondial et de « trahison » des volontés de Dieu. Cela s'appelle le Moyen Âge et cela se paie en cadavres et en humiliations. Admettons-le : c'est là une arme de prise de conscience massive.*

## Grève nationale des taxis les 26 et 27 janvier

B. Mokhtaria

Décidée la première fois pour ne concerner que la wilaya d'Oran, la grève de deux jours des chauffeurs de taxi sera, désormais, nationale et devra se tenir les 26 et 27 janvier après deux reports des dates arrêtées initialement. La première ayant été fixée pour les 15 et 16 décembre et la 2<sup>ème</sup> pour les 5 et 6 janvier par les deux syndicats le SNTT et l'UNACT, (l'Union nationale des chauffeurs de taxi). Ce mouvement de protestation nationale a été décidé, cette fois-ci, pour le SNTT, à l'issue d'une réunion tenue le 17 janvier dernier au siège de la centrale syndicale à Alger, présidée par le coordinateur national du syndicat des chauffeurs de taxi et transporteurs (SNTT), en présence du secrétaire général de la Fédération des travailleurs du secteur du Transport et des membres du bureau et du Conseil national de l'UGTA. En plus du pro-

blème des licences de taxi qui se pose avec acuité ces dernières années, et pour lequel le syndicat est monté au créneau, l'assistance a eu à débattre un ordre du jour chargé comportant 13 points. Le problème des impôts reste le souci majeur de la corporation qui demande une étude approfondie et une solution à ce dossier qui traîne depuis les années 90. Ce problème est aussi lié à celui des cotisations non payées à la Caisse nationale d'assurance sociale par les chauffeurs de taxi qui avaient un délai jusqu'au 31 décembre 2008 pour être à jour. Cette échéance dépassée, le syndicat demande une prolongation du délai de paiement des pénalités de ces cotisations. Autre revendication, le partenaire social interpelle le ministère des Transports et celui de l'Intérieur concernant la représentation légale des syndicats au sein de ces ministères, car certains activent avec des agréments dont la date a expiré, selon le représentant du

SNTT. Le syndicat revendique aussi la réactivation de la Commission technique nationale, gelée depuis six ans, sa participation en tant que membre dans la commission de wilaya de recours de la CNAS, la révision du taux de 2 % versé pour le contrat de location, la lutte contre les clandestins et l'élaboration de plans de transport à travers toutes les wilayas pour mettre fin à l'anarchie dans le secteur.

Pour revenir au problème des licences d'exploitation de taxis, les deux syndicats sont déterminés à aller jusqu'au bout de leur action en raison des dépassements constatés dans ce domaine. Le déficit de ces licences a, en effet, poussé près de 300 « taxieurs » au chômage, rien qu'à Oran, selon le SNTT. Malgré les correspondances adressées aux services concernés demandant l'assainissement de la situation, aucune action n'a été prise mettant fin à cette anarchie. Les représentants du SNTT et de l'UNACT sont un-

nimes à dénoncer la spéculation dont font l'objet les licences de taxis, ces « sésames » ouvrant droit à l'exercice de la profession. Les dépassements sont multiples et variés. Le prix de location de ces licences varie entre 1.200 et 5.000 DA avec obligation de verser une avance de deux années. Ces prix augmentent à chaque renouvellement de contrat, sans aucune explication de la part de certains propriétaires de licences, qui ont limité la durée du contrat à 2 ans au lieu de 5 ans pour éviter de payer les 2 % sur le montant total de la licence.

La mobilisation les 26 et 27 janvier prochains des chauffeurs de taxi à travers le territoire national est une action à travers laquelle, la corporation espère avoir une oreille attentive à toutes les revendications. Aussi, le SNTT se dit ouvert à tout dialogue avec les différents services concernés par ces problèmes pouvant aboutir à un terrain d'entente.

Stéphane Hessel au **Le Quotidien**  
Édition nationale d'information

## «Pas de sortie de crise sans une discussion avec le Hamas»

Interview réalisée par l'un  
de nos correspondants  
à Paris, S. Raouf

Artisan, aux côtés d'autres, de la Déclaration universelle des Droits de l'homme, il a été de tous les combats qui ont jalonné l'histoire contemporaine. Adversaire du nazisme, anticolonialiste, tiers-mondiste exigeant, défenseur des sans-papiers, humaniste en «croisade» permanente contre la misère, l'injustice et la faim. Fidèle à une ligne de conduite vieille de plusieurs années, il oeuvre en faveur du droit des Palestiniens à avoir leur Etat. Et dénonce, sans jamais faillir, la politique d'Israël. Le Quotidien d'Oran est allé à sa rencontre à son domicile parisien. Stéphane Hessel était accompagné, pour la circonstance, de son épouse, Christiane Hessel, née Chabry. Depuis 1987, date de leur mariage, les Hessel dédient des heures de leur quotidienneté aux causes justes.

**Le Quotidien d'Oran:** Dans une interview à un média suisse au lendemain du déclenchement de l'offensive terrestre de Tsahal contre la bande de Gaza, vous dénonciez un «crime de guerre» et un «crime contre l'humanité». Ces qualificatifs s'appliquent-ils à la situation qui prévaut, depuis fin décembre, dans ce territoire palestinien ?

**Stéphane Hessel:** Oui je le crois, absolument. N'est-ce pas la définition qui a été donnée lors de la mise en place du Tribunal pénal international, chargé précisément de juger les gens coupables de ce genre de crimes. Un «crime de guerre» consiste, dans une confrontation armée, à bafouer les conventions du droit humanitaire. Dans ce genre de situation, l'humanité exige que l'on fasse la distinction entre des militaires qui s'affrontent et des civils que l'on se doit de protéger. Elle exige qu'on fasse un véritable effort pour en prémunir les civils et éviter les bavures. Ce n'est pas le cas de l'opération de l'armée israélienne à Gaza où, au contraire, on multiplie les bombardements de mosquées et d'écoles. Cibler non pas quelques individus mais l'ensemble du peuple, le peuple palestinien en l'occurrence, c'est bien un crime contre l'humanité.

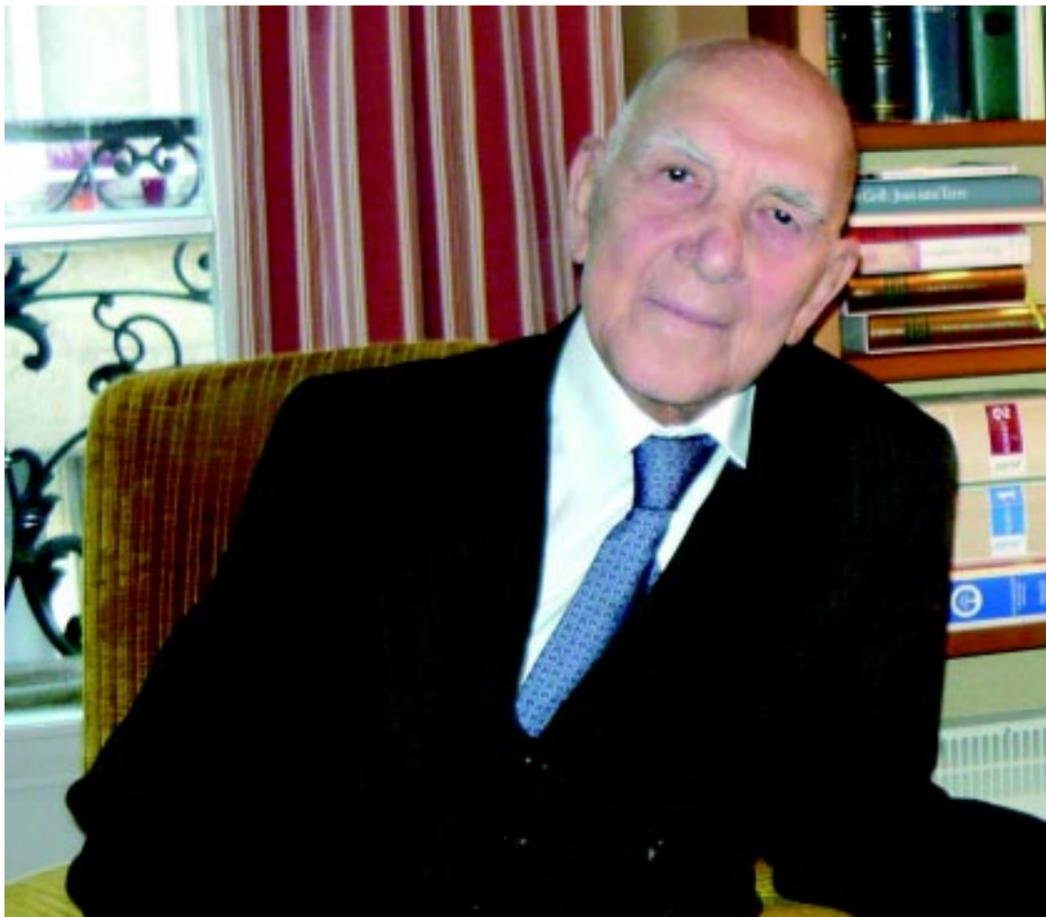
**Q.O.:** Mme Hessel, partagez-vous les propos de monsieur l'Ambassadeur ?

**S.H.:** Totalemment et sans ambiguïté. Nous qui allons de temps en temps à Gaza, nous mettons des visages sur ces drames. Ce sont des visages de civils qui, souvent, font un travail humanitaire auprès des enfants et des femmes. Nous supportons très mal ce qui s'y passe.

**Q.O.:** Dans les réactions qui rythment cette actualité tragique, chacun va de son commentaire. Un tel en attribue la responsabilité à Hamas, accusé de rompre la trêve. Tel autre cible l'Etat hébreu. Qui en est responsable ?

**S.H.:** On peut avoir sur cette question des avis différents. Peu importe de savoir qui de Hamas ou d'Israël est à l'origine de la violence. L'important, c'est de savoir pourquoi les événements à l'origine de cette situation ont amené Israël à commettre un nombre incroyable d'actes contraires à toute humanité. Celui qui a commencé, c'est le gouvernement israélien, en empêchant tout contact entre la bande de Gaza et le monde extérieur, qui a privé ses habitants de toute possibilité de vie normale. Il est évident que cela devait provoquer une réaction militante de la part de ceux qui, du côté palestinien, veulent la libération de leurs territoires. Qu'ils le veuillent avec une composante is-

«Citoyen sans frontières», Stéphane Hessel n'en finit pas avec les engagements <sup>(1)</sup>. A bientôt 92 ans, il continue à donner de la voix chaque fois que la justice est agressée et le droit mis à rude épreuve. Résistant au nazisme, déporté dans les camps nazis, ce diplomate de carrière - il a été numéro deux à l'ambassade de France à Alger à la fin des années soixante - milite pour un monde pacifié, juste et solidaire.



lamiste forte ou avec un désir de compréhension plus grande à l'égard des préoccupations d'Israël, cela importe peu. La situation infligée à Gaza ne pouvait ne pas provoquer des réactions violentes. Que le Hamas ait accepté pendant six mois d'interrompre le lancement de roquettes prouve qu'il était disposé à négocier. Mais fallait-il que le gouvernement israélien fasse quelques pas en faveur d'une libération des territoires occupés et la création d'un Etat palestinien. Aucun de ces pas n'a été accompli. C'est donc la responsabilité du gouvernement israélien d'avoir berné sa population, en lui faisant croire que sa sécurité dépendait d'une action violente contre le Hamas au lieu d'aller vers une négociation. C'est la responsabilité de ce gouvernement de n'avoir pas engagé un début de négociation sérieuse depuis la conférence d'Annapolis.

**Q.O.:** Mme Hessel, comment qualifiez-vous la situation humanitaire dans ce territoire ?

**S.H.:** Nous étions à Gaza pas plus tard qu'en octobre. Nous en sommes revenus catastrophés. La situation était déjà insupportable et les conditions de vie totalement épouvantables. Nous n'imaginons pas ce que ça peut-être aujourd'hui. Nous avons des contacts suivis via une association humanitaire, La Voix de l'enfant. Chaque jour, nous avons un correspondant au téléphone. Il a recueilli dans sa maison une quarantaine de personnes qui vivent entassées. Pas d'électricité, plus rien à manger. Les Gazaouis essayent de survivre. Les trêves quotidiennes, qui ne sont pas toujours respectées, leur permettent de sortir pour se procurer quelques vivres. La situation ne peut plus durer. Il faut d'urgence un accord de paix ou, à tout le moins, une trêve sérieuse dans la région.

**Q.O.:** Le profil du Hamas susci-

te bien des commentaires aux yeux des gouvernements et des observateurs. On y voit, selon les cas, un mouvement terroriste, une organisation radicale ou un mouvement politique jouissant du soutien de la majorité des Palestiniens.

**S.H.:** Que le Hamas soit un mouvement violent, qu'il tire sa source historique des Frères musulmans égyptiens, qu'il se sente proche de l'Iran, de la Syrie et du Hezbollah, c'est une réalité. Oui, il s'agit d'un mouvement violent. Mais dans la mesure où il est prêt à entamer des discussions, il faut le prendre au mot. Nous savons par les contacts pris, notamment par Jimmy Carter et Yves Aubin de la Messuzière (ancien directeur Afrique du Nord - Moyen-Orient au Quai d'Orsay), que le Mouvement est prêt à envisager une solution sur le moyen et long terme. Une sorte de trêve de quarante ans pendant laquelle il se satisferait de l'existence de l'Etat d'Israël à côté d'un Etat palestinien. Qu'il accepterait ce que la communauté internationale réclame depuis quarante ans à travers les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité. Le Hamas ne constitue pas un obstacle à l'adoption de ces textes. Lui faire confiance, penser qu'il va se transformer d'un mouvement islamiste violent en un mouvement pacifiste serait évidemment naïf. Mais lorsqu'on se trouve en situation de conflit comme c'est le cas d'Israël avec les Palestiniens, il faut négocier avec ceux qui paraissent crédibles dans le pays avec lequel on est en désaccord. Or, aux yeux des Palestiniens, le Hamas paraît actuellement crédible, alors que Mahmoud Abbas, le chef du Fatah et de l'Autorité palestinienne, ne l'est plus. Il a fait trop de concessions sans obtenir le moindre progrès dans les négociations. Dans une situation de violence, il n'y a pas de sortie de crise sans une discussion avec celui qui peut la susciter et qui peut la faire cesser.

**Q.O.:** Les adversaires de Hamas avancent comme pièce à conviction son programme politique. Un programme qui ne reconnaît pas Israël et les accords de paix signés par l'OLP au nom du peuple palestinien. Hamas peut-il évoluer sur cette question ?

**S.H.:** Nous l'espérons, nous ne savons rien. Nous ne pouvons pas prévoir comment le Hamas va évoluer. En revanche, ce que nous pouvons dire, c'est que c'est Israël qui a encouragé le Hamas comme un opposant dont il pensait qu'il diminuerait la force du Fatah et de l'OLP. Israël est responsable pour avoir encouragé le Hamas. Il faut maintenant travailler avec lui et l'encourager à adopter une attitude plus constructive. On peut le faire avec l'aide des pays arabes qui, à Beyrouth, avaient proposé encore une fois à Israël une paix sur la base des résolutions du Conseil de sécurité. Si cette direction est prise par Israël, il n'est pas douteux que le Hamas soit obligé d'en accepter les données générales. Le Hamas ne pourrait pas résister à une négociation où Israël retiendrait les propositions faites par les pays arabes, les propositions d'Annapolis et les résolutions du Conseil de sécurité.

**Q.O.:** Est-il possible de relancer le chaotique processus de paix alors que la bande de Gaza s'embrase ?

**S.H.:** Une négociation est indispensable et le plus vite possible. Nous les citoyens du monde, nous qui militons pour la paix et l'harmonie entre les peuples, nous qui pensons qu'Israël a droit à l'existence mais n'a pas le droit de bafouer le droit international et les conventions humanitaires, nous en sommes profondément convaincus.

**Q.O.:** Comment, dans les circonstances actuelles, une telle négociation pourrait-elle s'engager ?

**S.H.:** Il faut que le gouvernement israélien issu des urnes de février 2009 soit soumis à une pression forte de la part de ses alliés et de tous ceux qui l'ont soutenu dans son existence tout au long des 60 dernières années. Cette pression doit tendre vers l'ouverture d'une négociation, dont les résultats ne peuvent qu'être favorables à la sécurité d'Israël. Israël a autant besoin d'un partenaire palestinien souverain que ce dernier a besoin d'un accord de paix avec Israël. La négociation est nécessaire, on l'a affirmé à Oslo, on l'a répété à Annapolis. Elle semble, il est vrai, d'autant plus ardue qu'il est difficile pour Israël de convaincre en ce moment sa population qu'elle peut vivre avec le retour de ses colons installés en Cisjordanie. Qu'elle peut vivre avec Jérusalem capitale des deux Etats...

**Q.O.:** ... l'exercice semble des plus difficiles.

**S.H.:** La population israélienne est malheureusement très mal préparée à accepter cette solution. Il faut que la pression vienne du monde extérieur. C'est la raison pour laquelle nous avons la naïveté de penser que si Barack Obama se dévoile comme un président vraiment soucieux de la paix et de l'avenir positif d'Israël et de l'Etat palestinien, les choses pourraient évoluer. Les Etats-Unis ont le pouvoir d'exercer sur Israël la pression nécessaire pour que la négociation reprenne vraiment et aboutisse.

**Q.O.:** S'exprimant en tant que Juif, Pierre Vidal-Naquet - pour ne citer que lui - avait dénoncé, à maintes reprises, cette attitude - toujours de mise - assimilant à de l'antisémitisme toute voix qui dénonce la politique répressive d'Israël. Avant de s'éteindre en 2006, il avait insisté sur la nécessité de distinguer entre judaïsme, sémitisme et sionisme belliqueux.

**S.H.:** Pierre Vidal-Naquet avait tout à fait raison. Cette distinction est indispensable. Dénoncer le sionisme lorsqu'il se manifeste par la violence contre les Palestiniens n'est aucunement une atteinte au sémitisme, au judaïsme. Cette distinction est relativement facile à faire pour ceux qui, comme moi, ont connu l'antisémitisme violent de la Seconde Guerre mondiale. Ils ne peuvent, en aucun cas, le confondre avec une critique raisonnable et justifiée contre le gouvernement d'Israël. Ce n'est pas de l'antisémitisme que de plaider, dans l'intérêt même du peuple juif, pour un changement de politique. Nous voudrions que les Juifs aient un Etat, qu'ils puissent vivre en paix avec les Palestiniens. C'est un objectif qui va dans le sens de la sympathie et de l'estime que l'on peut avoir pour tout ce que les Juifs ont apporté au Monde. Je rappelle que parmi les grandes figures qui ont nourri la civilisation moderne, il y a des Juifs, qu'il s'agisse de Moïse, de Jésus Christ, de Spinoza, d'Einstein, de Freud ou de Karl Marx. Nous devons à des Juifs beaucoup d'avancées au profit de la civilisation internationale. Ca n'a rien à voir avec la critique qu'il faut pouvoir apporter avec rigueur contre ce que les gouvernements israéliens successifs ont fait d'inadmissibles, d'insupportables et de dérogoires à la dignité du peuple juif.

Cette politique des gouvernements israéliens est porteuse de danger, car elle est de nature à susciter une recrudescence de l'antisémitisme. Les gouvernements israéliens devraient se poser cette question. En agissant comme ils le font à Gaza, ils favorisent la résurgence latente et tout à fait injustifiée de l'antisémitisme.

(1) Stéphane Hessel : Citoyen sans frontières. Conversations avec Jean-Michel Helvig, Fayard.

# Emprunt Obligataire Spa DAHLI

*Construisons "Alger Medina"  
l'Algérie de nos rêves ...*



1. Parc Aquatique 2. Marina 3. Appartements-Hôtel

**Bénéficiez de taux progressifs  
allant jusqu'à 6,75 %**

Du 11 Janvier 2009 au 12 Février 2009

Syndicat de placement:

- Banque Extérieur d'Algérie.
- CNEP - Banque.
- Crédit Populaire d'Algérie.
- Banque Nationale d'Algérie.
- Banque de l'Agriculture et du Développement Rural.
- Banque de Développement Local.
- BNP PARIBAS EL DJAZAÏR.
- Société Générale Algérie.

Pour plus d'information :  
[www.algermedina.net](http://www.algermedina.net)  
[www.cosob.org](http://www.cosob.org)  
ou en appelant gratuitement  
le 1560



(\*) : taxe sur véhicule neuf comprise.

## Le vrai pick up pur et dur à seulement 1.915.000 DA\*



### FordRanger 4x4 XLT

• 2.5 litres • Eprouvé dans les jungles de Bornéo et de l'Himalaya • 110 CV • Conquérant d'altitudes de plus de 5.500 m • Jusqu'à 3 Tonnes de poids total en charge • Survivant à des températures extrêmes de -27 à +57°C • Aventurier, il est équipé de la direction assistée, 04 airbags, vitres électriques et verrouillage centralisé, ABS, air conditionné, lecteur CD MP3, jantes alliage... Les actions en disent plus que les mots.

Existe aussi en version pack clim.  
Disponibilité immédiate.

### Esecom Motors

Feel the difference

Alger (Bab-Ezzouar) : 021 51 04 20 / 0770 32 46 54 - Hydra : 021 48 17 19 / 0770 32 46 60 - Birtouta : 021 40 08 42 / 0770 32 46 56 - Blida : 025 41 00 66  
Tizi Ouzou : 026 20 15 50 - Boumerdès : 024 81 91 97 - Cheikhoum El Aid / Mila : 031 52 74 62 - Constantine : 031 66 07 19 / 06 57 - Tebessa : 037 47 33 67  
Sétif : 036 93 54 31 - Batna : 033 81 69 69 - Tiencen : 043 27 62 70 - Oran (SUC) : 0770 32 46 57 - Oran (Ets. Saïdi) : 041 42 90 67 - Biskra : 033 73 75 38  
Akbou (Bejaïa) : 034 35 36 22 / 23 - Azazga : 026 34 50 72 / 0770 87 32 40 - Tamarrasset : 0771 14 49 35 - Ain M'ilia : 032 41 51 51 - Ouargla : 029 71 32 74  
Bordj Bou Arreridj : 035 68 11 11 - Ghardaïa : 029 88 52 36 - Annaba : 030 83 57 01 / 038 84 24 00 - Hassi Messaoud : 029 73 49 65 - Mostaganem : 045 33 11 04



République Algérienne Démocratique et Populaire  
Wilaya de Ghardaïa  
Cabinet

## AVIS

Le wali de la wilaya de Ghardaïa informe l'ensemble de la population qu'une opération exceptionnelle de contrôle technique de construction (CTC) des logements touchés par les inondations du 1er octobre 2008 est lancée du 01 au 30 janvier 2009, au niveau des communes déclarées sinistrées par le gouvernement.

Cette opération est réservée aux sinistrés absents de leurs domiciles lors du passage des agents du (CTC). Certains cas à forte raison exceptionnelle pourront être révisés.

Le dépôt des demandes doit être effectué auprès des daïrates compétentes territorialement.

Le délai pour le dépôt de ces dossiers est fixé au 30 janvier 2009.

Ne sont pas concernés par cette opération les logements d'habitat précaire et les logements des ksours qui seront étudiés dans d'autres programmes.

Cette opération est exceptionnelle et définitive. Aucun recours ne sera pris en considération au-delà de la date fixée.

Le wali

A N° 748455

سوناتراش



Activité AVAL - Division LQS  
Complexe GL2Z

## CONDOLÉANCES

Le Directeur, le Conseil Syndical et l'ensemble du personnel du Complexe GL2/Z (Sonatrach - Activité Aval), présentent leurs sincères condoléances à leur collègue: Mme BENYOUB Née ZERROUKI Nora et à sa famille, suite au décès de son père et les assurent en cette pénible circonstance de leur profonde sympathie en priant Dieu, Le Tout-Puissant, d'accorder au défunt Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.

«A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons».

A N° 0003183

سوناتراش



Activité AVAL - Division LQS  
Complexe GL2Z

## CONDOLÉANCES

Le Directeur, le Conseil Syndical et l'ensemble du personnel du Complexe GL2/Z (Sonatrach - Activité Aval), présentent leurs sincères condoléances à leur collègue: Melle NEKAA Bahria et à sa famille suite au décès de son père et les assurent en cette pénible circonstance de leur profonde sympathie en priant Dieu, Le Tout-Puissant, d'accorder au défunt Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.

«A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons».

A N° 0003184

## Témoin de deux exécutions Un ex-magistrat plaide pour l'abolition de la peine de mort

Ziad Salah

Rencontré dans son cabinet d'avocat, Maître Henni Merouane consent à nous entretenir sur sa perception de la peine de mort. Il donne l'impression d'être un peu en retrait par rapport aux débats autour de la question. En tout cas, à aucun moment il n'a évoqué la sortie de Abderahmane Chibane, président de l'Association des oulémas, qui a qualifié d'impie toute personne se prononçant en faveur de l'abolition de la peine de mort. Pour maître Henni Merouane, il s'agit d'une conviction forgée à partir de son expérience professionnelle et de son cheminement intellectuel. Tout en évitant de rentrer dans les détails, notamment des dates, il se rappelle d'un débat autour de la question avec d'éminents juristes qui avait lieu quand il était encore jeune. Un débat qui remonte à quarante ans auparavant, se contenta-t-il de préciser. Les arguments des uns et des autres se valaient, lance-t-il. Mais son expérience avec la peine de mort remonte à l'époque où il occupait le poste de magistrat. Dans un procès qualifié de « procès du siècle », celui du « tueur au pilon », il a requis la peine capitale pour le coupable en tant que représentant du ministère public. Plus grave, il a assisté à l'exécution de la sentence, autrement dit à l'exécution du meurtrier.

«C'est une expérience marquante», lance Henni Merouane. D'autant que cette exécution ne s'est pas déroulée comme il se doit. Par pudeur peut-être, notre avocat préfère juste évoquer le refus des magistrats et représentants de la société d'accéder à la dernière volonté du condamné, celle de lui enlever le bandeau qui l'empêchait de voir. « Par peur de heurter le regard de quelqu'un qu'on a condamné à la mort ». Concernant le procès de ce meurtrier qui s'était spécialisé dans l'assassinat des femmes et avait commis treize forfaits dont cinq meurtres, maître Henni se remémore encore la réponse de Mr Hireche, époux d'une des victimes. Interrogé avec insistance par un journaliste couvrant le procès, le mari endeuillé dira « je suis contre la peine de mort par conviction ». Commentant cette réponse, Henni dira « peut-être sur le coup, ce monsieur qui était un grand lettré

aurait été capable de donner la mort à celui qui a ravi la vie de sa femme enceinte ». Henni Merouane a assisté à une seconde exécution, ce qui l'a emmené à se ranger définitivement du côté de ceux qui se déclarent pour l'abolition de la peine capitale. Pour lui, la peine de mort n'est pas « un acte de justice » mais plutôt « de vengeance ». Cependant, il estime que la question ne doit pas se poser en des termes simples « être pour ou être contre ? » Il croit à la nécessité d'un large débat de société autour de la question. Il ira jusqu'à songer à soumettre la question à un référendum. Reproduisant certaines citations de grands écrivains de l'ère des lumières, il estime que « dans chaque individu est tapi un meurtrier » et en même temps « l'être humain est récupérable ». Et de citer l'exemple d'un meurtrier, devenu trente ans après passés en détention, un grand avocat. Il nous fait part de sa conviction que « la société n'a que les criminels qu'elle mérite ». Plus grave, avec du recul, il estime qu'il n'y a pas une grande différence entre le meurtrier commis par un délinquant et l'exécution ordonnée par une juridiction puisque les deux actes se soldent par « ôter la vie à un être humain ». Prenant davantage de recul par rapport aux polémiques sur la question, il dira que « la question est toujours d'actualité. Tant qu'il y aura la justice des hommes ». Devenant plus pragmatique, il soulignera que l'Algérie a adhéré à toutes les conventions internationales allant dans le sens de l'abolition de la peine capitale. Il remarquera le moratoire sur les exécutions décidé par la justice algérienne depuis quelques années. Abondant dans le même sens, il ajoutera que les condamnés à mort dans les prisons algériennes ne traitent plus de boulets aux pieds. Par contre, ils sont toujours sujets à l'isolement total. Lors de notre rencontre, Maître Henni n'a souligné que les cas relevant du droit commun. Il établit un distinguo entre ce genre de forfait et ceux à caractère politique, dit dans le jargon juridique « crime noble ». Concernant ces derniers, il est peu disert. Peut-être qu'il faut aussi inclure ce type de crime dans le débat qui peine à prendre une tournure sereine et sérieuse autour de la question de la peine de mort.

Beni-Saf

### Grève de lycéens contre le transport cher

Pour protester contre les dernières augmentations pratiquées sur le prix du ticket de transport par des opérateurs privés, les élèves (500 environ) du lycée Chérif Tlemçani de Béni-Saf ont boudé, hier les cours. A la sonnerie de 8h, annonçant l'entrée des classes, aucun des élèves n'a voulu traverser la porte d'entrée. Le lycée, situé à la périphérie Est de Béni-Saf, accueille des élèves provenant de Béni-Saf et de Sidi-Safi (8 km plus à l'est). Selon des lycéens, les deux lignes ont connu une augmentation de 5 DA. Le prix du billet est passé de 05 à 10 DA pour celle de Béni-Saf et de 10 à 15 DA pour celle de Sidi Safi. «C'est beaucoup pour ceux qui sont obligés de retourner à midi à la maison et dont le père et un simple journalier et à qui il faudrait, aujourd'hui, demander 20

DA supplémentaires, chaque jour», explique Omar, lui qui pourtant vient d'un hameau, a le choix entre le demi-pensionnat ou le repas froid. Contacté, peu après 10h, le chef de l'établissement a déclaré avoir tenté plusieurs fois, de négocier avec les protestataires mais sans succès, et ce, après avoir informé la tutelle. Une commission de la DCP de la wilaya d'Aïn Témouchent est arrivée sur les lieux de la station des «Karsan» de Sidi Safi pour demander aux transporteurs d'abandonner l'idée d'augmenter le prix de transport. Augmentation que la DCP considère comme illégale, indique notre source. Les enquêteurs, avant de prendre la direction de la station de Béni-Saf, auraient même promis des sévères sanctions et des poursuites administratives contre les récalcitrants.

M. Bensafi

### Illizi : trois morts dans un accident de la route

Trois personnes ont trouvé la mort et trois autres ont été grièvement blessées dans un accident de la circulation survenu dimanche sur la route nationale n°03 reliant la localité de Ohanet à In Amenas à 310 km du chef-lieu de wilaya, a-t-on appris de la Gendarmerie nationale d'Illizi. L'accident s'est produit au lieu-dit point kilométrique 600, lorsque le chauffeur d'un véhicule utilitaire qui roulait à vive allure sur une chaussée glissante et dégradée, a perdu le contrôle de sa voiture avant de faire des tonneaux et finir sa course folle dans un ravin, selon la même source. Les corps des victimes ont été déposés à la morgue de l'hôpital de la ville de In Amenas et les trois blessés graves ont été transportés à l'hôpital du chef-lieu de wilaya, a indiqué la même source.

## L'affaire BCIA revient

Houari Saaïdia

C'est aujourd'hui que s'ouvrira devant le tribunal criminel d'Oran le procès venant de l'affaire BCIA relatif à l'action civile. Renvoyée sine die à l'issue du mégaprocès qui a eu lieu en février 2007, l'audience civile du dossier communément appelé « affaires des traites BEA-BCIA » aura lieu aujourd'hui avec comme pièce maîtresse le rapport d'expertise. Pour rappel, après avoir statué sur l'action publique, il y a près de deux ans, le tribunal criminel d'Oran alors présidé par le juge Abdelouahab El-Achâachi, avait différé le corollaire civil du dossier, en réacquérant un complément d'expertise, suite à la contestation unanime des avocats de la défense qui avaient récusé, dans le fond et dans la forme, le rapport d'expertise établi par l'expert Djâafri Mokhtar sur ordonnance du juge d'instruction. La même juridiction, autrement composée (celle-ci sera présidée par le juge Benharadj Mokhtar, assisté par les deux juges Benhamida Abderhîm et Kara Terki Nassima), aura cette fois-ci à trancher exclusivement sur le volet relatif aux intérêts civils.

La partie civile, la BEA, sera représentée à l'audience d'aujourd'hui par Maître Benblal Abdellah, ex-bâtonnier d'Oran, et Maître Louhibi Mohamed, lequel duo était hier déjà sur le pied de

guerre pour entamer le deuxième round du débat. Joint hier par Le Quotidien d'Oran, Me Benblal a souligné que « nous plaiderons l'homologation du rapport d'expertise, que nous estimons juste et précis, en ce sens que, contrairement au premier, il individualise à juste titre le préjudice causé, c'est-à-dire détermine la part du dommage incombant à chacun des accusés condamnés ». Ceux-ci, au nombre de 48, selon le rôle de la session criminelle, devront ainsi comparaître à nouveau pour être jugés « civilement » pour les chefs d'accusation de « dilapidation de deniers publics et complicité », conformément à la loi sur la lutte et la prévention contre la corruption.

Parmi eux, l'ex-directeur de l'agence « Yougoslavie » (sise quartier Medioni, Oran) de la Banque Extérieure d'Algérie (BEA), Adda Larbi, trois responsables de l'agence Sig de la même banque publique, Lotfi Mohamed, Benyattou Nacer et Bentayeb Mohamed, et les businessmen, Ahmed Fouatih Belkacem, Addou Samir, Selmane Abderahmane, Sahraoui Mohamed et Reffas Lahcen. Ces neuf accusés, qui avaient été condamnés à des peines entre 5 et 8 ans de réclusion, purgent encore leur peine et comparaitront détenus le 19 janvier prochain, souligne-t-on. Dix (10) autres accusés, dont le fondateur P-DG de la Ban-

que commerciale et industrielle d'Algérie, dissoute et liquidée, Kharrubi Ahmed, son fils, Mohamed Ali (directeur régional de cette banque privée), l'ex-P-DG d'Union Banque, Beâa Ali, tous trois condamnés à 10 ans de réclusion par contumace, ainsi que nombre d'opérateurs commerciaux, seront jugés par contumace puisqu'ils demeurent en état de fuite, selon l'arrêt de renvoi de la chambre d'accusation près la cour d'Oran.

Dans ce procès, il est question de recouvrement d'argent pour la partie civile, la BEA qui déplore un énorme préjudice financier, 13,2 milliards de DA, que lui ont causés les fameuses traites avalisées par la BCIA et escomptées par elle-même, au niveau de ces deux agences de Yougoslavie/Oran et de Sig, ainsi que les bons de caisse et autres effets de commerce avalisés par l'ex-Union Banque au niveau d'Alger. La BEA n'a pu récupérer jusqu'ici que des miettes, à peine 1% de l'argent perdu. Son action a été rendue difficile par le fait que les valeurs ayant fait l'objet de saisie-arrêt ne dépassaient pas le centième du préjudice. L'enquête requise par le juge d'instruction à cet effet a déterminé qu'il n'existait pas de biens meubles et immeubles en Algérie susceptibles de faire l'objet de confiscation et que les biens (argent, notamment) ont été transférés par des accusés vers l'étranger.

Béjaïa

## Un hôtel de Khalifa Construction en vente aux enchères

D. Belaïfa

L'hôtel Azzemour Béjaïa, propriété de la Sarl Khalifa Construction, société en liquidation judiciaire, vient d'être mis en vente aux enchères publiques. L'hôtel en question est en construction (gros oeuvres réalisés à 95 %) et proposé à la vente par le liquidateur de la Sarl Khalifa Construction, selon la procédure des enchères publiques par voie d'appel d'offres national et international, de façon individuelle ou en consortium. L'avis d'appel d'offres qui vient de paraître indique que l'hôtel Azzemour, situé sur la route des Oliviers, s'étale sur une surface de 11.150 m<sup>2</sup>, la surface bâtie est de 8.900 m<sup>2</sup> sur huit niveaux et comprenant 2 sous-

sols et 5 étages. L'hôtel est composé de 166 chambres et neuf suites, soit une capacité de 300 lits. Les potentiels acquéreurs peuvent visiter l'hôtel, et ce, jusqu'à la date limite de dépôt des offres, soit le 17 février prochain.

Concernant l'avenir de cet établissement hôtelier, s'il trouve preneur, le directeur du Tourisme de la wilaya de Béjaïa avait mis en garde contre toute tentative de dévier l'hôtel de sa vocation initiale. Intervenant sur les ondes de la radio Soummam, M Haddad, le directeur du Tourisme, avait indiqué que seuls 18 établissements hôteliers de la wilaya répondaient aux normes. Le même responsable avait signalé que certains hôtels étaient toujours inexploités alors

qu'ils ont été réceptionnés. Il citera, entre autres, l'hôtel EPLF, qui, dit-il, ne trouvait pas preneur et l'hôtel des Oliviers de la défunte khalifa, abandonné et en liquidation.

Haddad avait mis en garde le liquidateur afin que cet hôtel ne soit dévié de sa vocation initiale à savoir le tourisme. Le premier responsable du secteur touristique à Béjaïa a rappelé à l'occasion la vocation touristique de la wilaya, d'où la nécessité de préserver toutes ses infrastructures touristiques. « Nous envisageons une augmentation de la capacité d'accueil de 3.611 lits à la fin de l'année en cours, 8.100 lits en 2010 et 26.000 lits à l'horizon 2015, ce qui aura une incidence sur l'emploi et l'économie », avait déclaré M Haddad.

Deux sujets au choix, une demi-heure supplémentaire

## Pas de changements pour le bac 2009

Le ministère de l'Education nationale a affirmé que les dispositions contenues dans l'arrêté ministériel du 21 janvier 2008, relatif aux épreuves du baccalauréat, n'ont fait l'objet d'aucun changement pour la session de juin 2009. «L'approche par compétence dans l'élaboration des sujets du baccalauréat ne sera pas appliquée à la session de juin 2009.

Elle sera reportée sine die», a indiqué le ministère dans un communiqué. «Deux sujets au choix seront proposés aux candidats dans chaque matière et dans cha-

que filière» et «une demi-heure supplémentaire sera accordée à chaque candidat en sus du temps réglementaire de chaque épreuve», a-t-on ajouté.

Le ministère a rappelé que des mesures appropriées ont été prises, dès le début de cette rentrée scolaire, pour un «suivi de très près» de l'état d'avancement des programmes pédagogiques, particulièrement au niveau des classes d'examen. Cela a permis d'enregistrer, au terme de l'évaluation pédagogique du premier trimestre, un «meilleur avancement des cours

dispensés par rapport au premier trimestre de l'année scolaire 2008», a-t-on relevé. Par conséquent, les sujets que comportera l'examen du baccalauréat de la session de juin 2009 «seront conformes aux contenus effectivement dispensés au niveau national», a affirmé le ministère. «Le baccalauréat étant un examen dont la valeur est reconnue au plan international, l'Etat veillera rigoureusement à sa préservation et, par là même, à la protection des élèves contre toute tentative de manipulation», a-t-on conclu.

El-Bayadh et M'sila

## Quatre personnes mortes asphyxiées par le gaz

Hadj Mostefaoui

Quatre personnes ont trouvé la mort mercredi, à El-Bayadh et M'sila, dans des accidents domestiques liés au gaz. A El-Bayadh, trois personnes, issues d'une même famille, dont le père et ses deux enfants, encore à la fleur de l'âge, ont été découvertes, samedi en fin d'après-midi, sans vie et gisant à même le sol, côte à côte dans l'une des pièces de leur appartement de la cité «Lamars», au chef-lieu de wilaya, par les éléments de la police judiciaire et ceux de la protection civile. Ces derniers avaient été

alertés par les voisins et les proches des victimes, en raison de très fortes émanations de monoxyde de carbone. L'épouse et mère des enfants a été sauvée in extremis d'une mort certaine. Dans un état comateux très profond, elle a été évacuée vers l'établissement hospitalier Mohamed Boudiaf au service de réanimation.

L'absence prolongée et suspecte, qui a duré plus de trois journées consécutives, a éveillé des soupçons chez le voisinage qui, sentant les émanations de monoxyde de carbone, a aussitôt alerté les services compétents. Ce drame a suscité

l'émoi et la consternation parmi la population du chef-lieu de wilaya, qui se rappelle un drame similaire qui s'est produit l'année précédente et qui a fait quatre victimes dans les mêmes circonstances. A M'sila, un jeune homme de 28 ans est mort samedi asphyxié par des émanations de gaz à son domicile à la cité Ouled Souib de la ville de Aïn Lahlaj, selon le maire de la localité cité par l'APS. La victime, père d'un enfant, a été retrouvée morte samedi matin par sa mère venue lui rendre visite, précise la même source qui note que l'homme se trouvait cette nuit seul à la maison.

**Office public  
Maître Benhamed ABDELLATIF**

Commissaire priseur près le tribunal de Tlemcen  
Bt-B. n° 09 résidence el-Bahdja - IMAMA - Tlemcen  
Tél&fax: 043-21-34-95

**Avis de vente aux enchères publiques  
avec admission de soumissions  
cachetées**

LE MERCREDI 28 JANVIER 2009

**A 09 HEURES : AU BUREAU DU COMMISSAIRE PRISEUR**

A la demande de maître DARSA MOHAMED huissier de justice au profit de la CPA Maghnia

• En exécution de l'arrêt rendu par la cour de Tlemcen le 19/02/2008.

**Lieu de visite:** route de sabra en direction minoterie SAKINA Maghnia  
FOUR CERAMIQUE + TOUR DE PORTIER 0.33 A VITESSE 3X350 RPM + CITERNE GPL CAP 1350 K6 AVEC INSTRUMENTATIONS

• En exécution de l'ordonnance rendue par Monsieur le Président du Tribunal de Maghnia le 30/05/07 n° Rep 118/07 au profit de la bdl Maghnia a l'encontre de Mr BENMIR Mohamed.

**Lieu de visite :** CITE HADDAM MAGHNA  
GROUPE VDC 3 DC10 + EVAPORATEUR SK 19 E + ARMOIRE DE REGULATION NUMERIQUE + KIT REGULATION 7/8 + LIAISON FRIGORIFIQUE + LIAISON ELECTRIQUE + PORTE ISOTHERME 100X 200 + GROUPE S72DL750+ EVAPORATEUR SK16 E + ARMOIRE DE COMMANDE

**A la demande de maître MEKIDECHE REDOUANE Huissier de justice a Maghnia a l'encontre de Mme anefzou zoubida**

• En exécution de l'ordonnance rendue par Monsieur le Président du Tribunal de Maghnia le 27/12/2005 n° Rep 101/05.

**Lieu de visite :** Garage Mécanique - El Messameda (Béni Ouassine ) Maghnia.  
1- camion berliet glr 8 mle 2701-274-13  
2- ??? ??? (?????)

• En exécution de l'ordonnance rendue par Monsieur le Président du Tribunal de Maghnia le 09/05/2007 n° Rep 41/07.

**Lieu de visite :** PRESSING EL FETH , 41 CITE HADDAM MAGHNA  
MACHINE A LAVER (BOWE) + DETACHEUSE (PONY) + 02 TABLES DE REPASSAGE + UN MANNEQUIN + 02 MACHINES A LAVER 32 KGS + ESSOREUSE

**A la demande de maître BOUAYADI MUSTAPHA Huissier de justice a Tlemcen**

• En exécution de l'ordonnance de saisie rendue par Mr le Président de tribunal de Tlemcen le 02/06/2008 REP 483/08 a l'encontre de Mr LAHMER ABDELHAFID.

**Lieu de visite :** Parking Mr NEGGAH Kamel BD Derrar Abderrahmen Kiffane Tlemcen  
V. P PEUGEOT 505 MLE 6629-181-13

• En exécution de l'ordonnance de saisie rendue par Mr le Président de tribunal de Tlemcen le 23/02/2005 Rep n° 121/2005 au profit de la CPA Tlemcen.

**Lieu de visite :** Boulangerie Coté Marché Imama Tlemcen  
01 FOUR RETATIF (252 pains) 20 mn10.80 marque BONGARD +01 PETRIN A FOURCHE 160 KG CUVE INOX  
01 DIVISEUSE AUTOMATIQUE NY 20 DIVISION 1400 P/H + 01 CONTROLE HYDRAULIQUE TYPE BERTRAND + 01 FACONNEUSE SUPER MAJOR + 04 CHARIOTS 18 ETAGES ACIER INOX 304+ 72 PLAQUES ALUMINIUM SILICONNEES 80\*100

• En exécution de l'ordonnance de saisie rendue par Mr le Président de tribunal de Tlemcen le 09/01/2002 Rep n° 19/2002 au profit de la CPA Tlemcen.

**Lieu de visite :** Ain Nedjar Tlemcen  
02Moules de Stylo +01 Presse à injection pour matière plastique 130 tonnes de fermeture + Frigo puissance 32.000 frigories + Boite électrique de commande.

**A 10 HEURES : AU PARC DE L'ENTREBAT EN LIQUIDATION ABOU TACHFINE TLEMCCEN**

N°	DESIGNATION	OBS
12	LOT D'OUTILLAGE	
29	ARTICLES USAGES ATELIER MECANIQUE - FERRAILLE BROUETTE ET DIVERS	VOIR LISTING
31	UN LOT DE DIVERS PIECES DETACHEES	

**AU PROFIT DE LA SERECLEC EN LIQUIDATION ABOU TACHFINE TLEMCCEN**

N°	DESIGNATION	OBS
05	MATERIAUX DE CONSTRUCTION	LA BASE REMCHI
06	FOURNITURE DE BUREAU -	
37+36	LOT ARTICLE ELECTRIQUE + 33 TOURETS EN BOIS	VOIR LISTING

**AU PROFIT DE L'ECT EX DNC Z-I CHETOUANE TLEMCCEN**

N°	DESIGNATION	LIEU DE VISITE
03-04	03 LOT DE MOBILIER DE BUREAU- 04 LOT MATERIEL INFORMATIQUE VOIR LS A 11 HEURES : AU PARC L'EDIPAL TLEMCCEN EN LIQUIDATION	SIEGE

**AU PROFIT DU BUREAU D'ETUDES B.E.C.T EN LIQUIDATION**

01	LOT MATERIEL INFORMATIQUE ET MACHINES A ECRIRE	
----	--	--

**AU PROFIT DE L'EDIPAL TLEMCCEN EN LIQUIDATION**

N°	DESIGNATION	SERIE N°	LIEU
05	LOT MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU + MATERIEL INFORMATIQUE + ARMOIR FRIGO + EQUIPEMENT CHAMBRE FROIDE		UNITE REMCHI ET OULED MIMOUN
06	LOT MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU + MATERIEL INFORMATIQUE + ARMOIR FRIGO + DIVERS		NEDROMA + KHOURIBA GHAZAOUET
07	LOT MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU + MATERIEL INFORMATIQUE + EQUIPEMENT CHAMBRE FROIDE		SEBDOU
08	LOT MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU + MATERIEL INFORMATIQUE + EQUIPEMENT CHAMBRE FROIDE		MAGHNA ET SIDI MEDJAHED
09	LOT MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU + MATERIEL INFORMATIQUE + EQUIPEMENT CHAMBRE FROIDE		
10	CAMION FRIGO 10 T SONACOME B260	RWF 7402	667-242-13
11	V.P PEUGEOT 505 VFA17	0319-6843	1443-190-13
12	REMORQUE 10 T SONACOME 028	00886	89-892-13
15	CHARIOT ELEVATEUR ENMTP CE 130D		UNITE TLEMCCEN UNITE TLEMCCEN ZONE INDUST UNITE MAGHNA

**CONDITIONS DE VENTE :**

- Habituelles, se référer au cahier de charges.
- Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à l'office du commissaire priseur.

LE COMMISSAIRE PRISEUR

Canalsurpub T/F : 048540110

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme  
Office de la Promotion et de la Gestion Immobilière

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint  
N°: 01/DDPIFR/2009**

L'Office de Promotion et de Gestion Immobilière de Hussein Dey lance un Avis d'Appel d'Offres National Restreint, pour

**l'élaboration des études et la réalisation en TCE de 296 logements promotionnels avec commerces à Baba Hassan.**

Les entreprises qualifiées (catégorie III et plus), intéressées par le présent avis, sont appelées à retirer le cahier des charges auprès du Département du Développement de la Promotion Immobilière et Foncière et de la Réhabilitation (DDPIFR) sis au 11, rue Lahcène Mimouni, Place du 1er Mai (Annexe de Sidi M'hamed) contre paiement des frais de reproduction fixés à 2.500,00 DA.

Les soumissions, accompagnées obligatoirement des pièces et documents légalisés et en cours de validité, exigés par la réglementation en vigueur, contiendront deux (02) offres, l'une dite «Offre Technique» et l'autre dite «Offre Financière», fermées et cachetées dans une enveloppe extérieure fermée et anonyme portant la mention suivante :

**Monsieur le Directeur Général de l'O.P.G.I. d'Hussein-Dey  
«Soumission à ne pas ouvrir»**

**Avis d'Appel d'Offres National Restreint N°: 01/DDPIFR/2009**

**Elaboration des études et la réalisation en TCE de 296 logements promotionnels avec commerces à Baba Hassan - ALGER**

Et déposée à l'adresse suivante :

**Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Hussein-Dey  
Département du Développement de la Promotion Immobilière et  
Foncière et de la Réhabilitation  
11, Rue Lahcène Mimouni, Place du 1er Mai.**

La date limite de dépôt des offres est fixée à 21 jours à compter de la première publication du présent avis dans la (presse ou BOMOP) à douze (12) heures.

L'ouverture des plis de l'offre sera publique et se tiendra au siège de la Direction Générale de l'OPGI d'Hussein Dey sis à la cité Amirouche Bt D, Hussein Dey, le jour correspondant à la date limite de dépôt des offres à 13h00.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 180 jours à compter de la date de dépôt des offres.

Les soumissionnaires sont invités à assister à la réunion d'ouverture des plis.

ANEP N° 748375



Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité Sociale  
Caisse Nationale de Sécurité Sociale des Non Salariés

**Travailleurs non salariés**

Vous qui exercez une activité commerciale, industrielle, agricole, artisanale, libérale et bénéficiaires des dispositifs: ANSEJ, CNAC, ANGEM et l'ANDI,

**Ceci vous concerne**

\* Votre affiliation à la CASNOS vous permet à vous et à vos ayants droit de bénéficier d'une couverture sociale de:

**\* Maladie**

- Prise en charge des soins de santé, actes médicaux, frais pharmaceutiques, etc.;

**\* Invalidité**

- Paiement d'une pension en cas d'invalidité, vous mettant dans l'impossibilité d'exercer une activité professionnelle;

**\* Décès**

- Versement d'une allocation de décès au profit de vos ayants droits;  
- Versement d'une pension ou allocation de réversion;

**\* Retraite**

- Paiement d'une pension ou d'une allocation de retraite;

- Le bénéfice de ces avantages est subordonné au paiement de la cotisation annuelle qui doit s'effectuer au plus tard le 30 Avril 2009;
- Réglez vos cotisations sans pénalités et majorations de retard;
- Evitez les désagréments causés par la période de la grande affluence et rapprochez-vous des structures du recouvrement, dans les meilleurs délais.

Les structures de la CASNOS sont à votre écoute pour mieux vous servir

*Votre couverture sociale et celle de vos ayants droit constituent le centre de nos préoccupations.*

A N° 747544



**ENTREPRISE DES GRANDS TRAVAUX DE L'OUEST**  
E.P.E./S.P.A. au capital social de 388.900.000,00 DA  
Siège Social: Route de Oued Tlélat - Gare d'Arbal - ORAN  
Tél: 041/43.65.17 - 0770.257.675  
Fax: 041/43.64.20 - 0770.792.496  
Email: EGTO@hotmail.fr BP N° 9005 El-Makari Oran



**CONDOLÉANCES**

*Le Président-Directeur Général et l'ensemble du personnel de l'Entreprise des Grands Travaux de l'Ouest (E.G.T.O.) Oran, présentent leurs sincères condoléances à Monsieur ACHOUR TALET Brahim, Président-Directeur Général de la STARR Tlemcen, suite au décès de sa mère, et l'assurent de toute leur sympathie en ces douloureuses circonstances.*

A N° 0003194

Selon Amnesty International, il y a environ 5.000 instructions militaires israéliennes qui réglementent la vie des Palestiniens en territoires occupés.

## Israël : une démocratie à l'occidentale ?



Mourad Benachenhou

Dans de nombreux cas, le Palestinien ne peut pas travailler, voyager, étudier, s'occuper de ses récoltes, transporter des marchandises, creuser un puits, créer une entreprise, se faire soigner - ou même visiter famille dans l'agglomération voisine - sans obtenir l'autorisation appropriée des autorités israéliennes. Et, au-delà de cela, sa vie est soumise à un réseau imprévisible de couvre-feux, barrages de contrôle, fermetures de routes, tranchées, enceintes, qui, établis de manière impromptue, maintiennent les Palestiniens en état de confusion constante. Ceci, sans compter l'ensemble formidable d'obstacles physiques, sous la forme de colonies juives en extension, et un réseau routier pour les colons juifs, construit sur de la terre appartenant aux Palestiniens, et dont l'accès leur est interdit. (Saree Makdisi : la Palestine sous toutes les coutures, 2008, Norton, New York p. 6)

Trois thèmes sont répétés ad nauseam, et à toutes les occasions, par les tenants de l'idéologie sioniste, pour justifier la légitimité de l'Etat d'Israël et les actions de nettoyage ethnique qu'il mène de manière systématique et brutale contre la population palestinienne, et dont la dernière est l'agression d'une sauvagerie inqualifiable contre la ville de Gaza et sa banlieue :

1. Les Palestiniens ont refusé le partage de la Palestine en 1948, décidé par l'ONU ;

2. Les terres occupées par Israël ont été vendues par les Palestiniens à des colons juifs ;

3. Israël est la seule démocratie occidentale au Moyen-Orient et pourrait servir de modèle aux autres pays de la région.

### L'ACCEPTATION DU PARTAGE DE LA PALESTINE PAR ISRAËL, UNE SIMPLE MANOEUVRE POLITIQUE

Le premier thème escamote le fait que, non seulement, ce partage s'est effectué sans l'accord des Palestiniens, mais qu'également les Sionistes considéraient son acceptation comme un compromis nécessaire, une étape devant aboutir, à court ou moyen terme, à l'occupation de tout le territoire de la Palestine historique, et à l'expulsion des Palestiniens de ce territoire. Voici comment Ilian Pappé, dans son livre intitulé : « Le Nettoyage ethnique de la Palestine » (Oxford, 2006) présente la position du leadership sioniste, conduit par Ben Gourion, sur ce partage, sanctionné par une résolution de l'ONU que les pays arabes et, évidemment, les Palestiniens ont rejetée :

Ce fut Ben Gourion qui conduisit ses associés à simultanément accepter et ignorer la résolution de partage par l'ONU, résolution passée le 29 novembre 1947... Pour lui (Ben Gourion) et ses amis au sommet de la hiérarchie sioniste, un Etat juif valide voulait dire un Etat s'étendant sur la plus grande partie du territoire de la Palestine, et ne permettant qu'à une infime minorité de Palestiniens, d'y rester... Ce qui était important était la reconnaissance internationale du droit des Juifs d'avoir leur propre Etat en Palestine. (p. 36)

L'acceptation du partage par les Sionistes n'était ni sincère, ni dépourvue d'arrière-pensées ; il s'agissait d'obtenir la légitimation de l'Etat juif par l'institution internationale, et, ensuite de rétablir, par l'usage de la violence, les frontières « historiques » de l'Israël antique. Que les Arabes aient ou non accepté ce partage n'aurait rien changé à la suite des événements, telle que la concevaient les Sionistes, et ils auraient suivi exactement la même voie, en se couvrant, sans aucun doute, du même prétexte : se défendre contre les menaces posées à leur sécurité par les populations palestiniennes

comme par les Etats arabes voisins. L'Histoire, telle qu'elle s'est déroulée depuis 1947, n'aurait pas changé, si, par un coup de folie collective, les Palestiniens, appuyés en cela par les pays arabes indépendants de l'époque, avaient accepté d'être volontairement dépossédés de leurs terres au profit de colonisateurs, porteurs d'une idéologie essentiellement génocidaire, et venus en majorité d'Europe de l'Est et des pays germanophones européens.

### LA PLUS GRANDE PARTIE D'ISRAËL EST CONSTITUÉE DE TERRES CONFISQUÉES PAR LA VIOLENCE

Le second thème trouve son démenti dans les déclarations officielles des autorités israéliennes qui reconnaissent que seulement 7 pour cent de la superficie occupée par Israël a été soit acquise par des transactions avec les propriétaires palestiniens, ou était déjà la propriété de Juifs qui n'avaient jamais quitté la Palestine. Le reste, soit 93 pour cent, est le résultat de confiscations et d'expulsion des occupants locaux, menées par les Sionistes à partir des premiers jours de décembre 1947.

Différents prétextes ont été donnés à ces opérations, le plus récurrent étant la nécessité d'assurer la sécurité des colons juifs. En fait, il s'agissait de mettre en oeuvre, de manière systématique, une politique d'appropriation des terres palestiniennes, politique constituant le noyau central de l'idéologie sioniste, telle qu'elle avait été conçue par son fondateur, Jablonsky. Une fois légitimée l'existence d'un Etat juif, cette politique fut mise en application avec vigueur, sous le nom de « Plan Dalet », adopté par les leaders sionistes le 10 mars 1948. Voici les instructions données aux exécutants sionistes de ce plan :

Ces opérations (de nettoyage ethnique) peuvent être exécutées de la manière suivante : ou bien par la destruction des villages (en y mettant le feu, en les faisant sauter, en plaçant des mines dans leurs ruines) et plus particulièrement les centres de population qui sont difficiles à contrôler de manière continue ; ou en montant des opérations de ratissage et de contrôle en se guidant avec les directives suivantes : encerclement des villages, conduite de recherches dans leur intérieur. En cas de résistance, les forces armées doivent être détruites et la population expulsée en dehors des frontières de l'Etat. (Pappé, p. 39).

Ce plan n'est pas resté, suivant l'expression populaire, « de l'encre sur du papier ». Il a été mis en oeuvre avec continuité et obstination, sans état d'âme, par des fanatiques décidés à concrétiser leur rêve de reconstituer, à l'identique, un Etat, protectorat établi par les Romains, dirigé par Hérode, un Arabe converti au Judaïsme pour les besoins de la cause, Etat qui avait disparu 20 siècles auparavant.

Ces deux thèmes sont largement démentis, non seulement par les déclarations des dirigeants sionistes, qui n'ont jamais fait secret de leurs ambitions territoriales et de leur volonté de créer un Etat à composante ethnique et religieuse exclusivement juive, mais, également, par leurs actions, qui - au-delà des concours de circonstances que ces dirigeants ont créés pour justifier leurs actions au cours de ces soixante dernières années - se sont méthodiquement conformées à l'idéologie sioniste.

### DEUX THÈMES DÉMENTIS PAR L'HISTOIRE DU SIONISME ISRAËLIEN

Les preuves du caractère absolument faux de ces deux thèmes, qui constituaient, à une certaine période, les leitmotivs de la propagande sioniste, se sont accumulées au cours des années, rendant leur pouvoir de persuasion nul, même aux yeux des partisans les plus fanatiques de cette idéologie qui veut restaurer l'Histoire de l'Antiquité, entre le cinquième siècle avant l'ère chrétienne, et le

premier siècle de cette ère, alors que les doctrines « islamistes » les plus fondamentalistes ne veulent que le retour au premier siècle de l'Hégire, correspondant au 7<sup>ème</sup> siècle de l'ère chrétienne. Donc, ces thèmes n'ont plus le rôle légitimant, justificateur et mobilisateur qu'ils étaient supposés créer dans l'esprit des tenants du sionisme. Peu de gens sont dupes ; et même ceux qui s'accrochent à ces thèmes le font, soit par ignorance, soit - bien informés de la réalité des choses - sans conviction, car, avec le temps, les aspects les plus sanglants, et les plus secrets de la saga sioniste sont tombés dans le domaine public, et il est vain de vouloir continuer à les censurer.

### ISRAËL, UNE DÉMOCRATIE OCCIDENTALE MODÈLE, UN THÈME VRAISEMBLABLE ?

Le thème qui proclame le « caractère démocratique de l'Etat d'Israël » face aux « Etats arabes despotiques » semble plus porteur que les deux autres thèmes, et apparaît comme résister à l'usage du temps comme des faits.

Suivant ce thème, répété à l'envie pour justifier aussi bien les assassinats ciblés perpétrés par les autorités israéliennes contre le leadership de la résistance palestinienne, les destructions systématiques des maisons des Palestiniens impliqués dans des actes de résistance, que les attaques musclées contre les Etats voisins, coupables d'abriter des réfugiés palestiniens et des organisations de résistance palestinienne, les bombardements de mosquées, de centrales électriques, d'hôpitaux, d'infrastructures routières, d'écoles, d'immeubles abritant la presse, des installations de l'ONU, la confiscation des terres palestiniennes, l'instauration de barrières routières, la clôture totale des territoires palestiniens sous le moindre prétexte, l'érection de 561 barrages militaires sur 40 kilomètres, la division des territoires occupés en « 3 zones étanches », la construction d'une muraille d'emprisonnement de 8 mètres de haut sur 240 kilomètres, qui ferait de la muraille de fer légendaire une enceinte banale ! Etc., etc.

### PAR LE MASSACRE ET LA TERREUR, ISRAËL FERAIT LA PREUVE QU'IL EST UNE DÉMOCRATIE ?

Suivant ce thème, lui aussi répété à toutes occasions, Israël serait le phare de la démocratie dans la région géographique où elle est implantée, et toutes les atrocités, les exactions qu'elle commet contre la population de la région, n'auraient d'autre motif que de lui permettre d'assurer la survie de son système politique démocratique moderne, conforme aux idéaux de l'Occident, face aux menaces qui pèseraient sur son modèle du fait du caractère rétrograde des populations autochtones et de l'hostilité « irrationnelle et inexplicable » des pays environnants, mus par une haine « incompréhensible » à l'égard de « ce phare de l'humanité » et de cet « exemple du progrès de la race humaine », de ce « berceau de l'humanisme le plus tolérant et le plus éclairé » que serait Israël.

Bref, Israël, par ses massacres perpétrés contre le peuple palestinien et les peuples environnants, ne fait que défendre les « valeurs de l'Occident », fondées sur « le respect de la personne humaine, l'acceptation du caractère sacré de la vie de chaque individu, et de son droit à la poursuite du bonheur et à la propriété privée sur cette terre », contrairement aux Nazis, dont elle a adopté pourtant beaucoup de leurs méthodes, y compris la proclamation de slogans et l'expression de valeurs qui sont en contradiction avec leurs actes (comme, par exemple, la fameuse devise placée à l'entrée des camps de concentration : « le travail donne la liberté »).

Suite en page 11

## Opération Solidarité Palestine

Une opération de solidarité organisée par la Grande Mosquée de Lyon, avec le Croissant-Rouge palestinien

Depuis le 27 décembre dernier, la Palestine et plus particulièrement la Bande de Gaza connaissent l'une des pires situations de leur histoire. La population civile, déjà assiégée depuis plusieurs mois, est régulièrement bombardée, apportant chaque jour son lot de victimes. La population est privée des besoins les plus élémentaires, comme la nourriture et les médicaments. En l'espace de quelques jours, ce sont plus de 1.200 Palestiniens qui sont tués et plusieurs milliers de blessés selon des sources hospitalières. Les hôpitaux, quant à eux, atteignent leur point de rupture et à cause du blocus, il leur est très dur de se réapprovisionner. Vous l'avez malheureusement compris, le peuple palestinien assiégé et martyrisé est à bout de souffle, au bord de l'asphyxie. De plus, avec la poursuite des attaques, la situation humanitaire est d'autant plus préoccupante et n'a jamais été aussi dangereuse qu'aujourd'hui. D'autant plus que les hôpitaux et ambulances sont bombardés, les stocks alimentaires brûlés et détruits et les réfugiés comme les mosquées et écoles bombardés. On ne parle donc plus d'une population qui souffre, mais bien de tout un peuple qui agonise face à un tel concentré d'horreurs. C'est pourquoi, la Grande Mosquée de Lyon a décidé d'agir afin d'aider cette population palestinienne, car il est de notre devoir de nous mobiliser et de ne pas rester les bras croisés comme si de rien n'était.

Aujourd'hui, vous êtes 10 000 à qui l'on envoie cet e-mail. Si chacun de vous transfère cet e-mail à ses contacts, nous atteindrons notre objectif en quelques jours. Alors nous vous demandons Inch'Allah, de transférer et de communiquer ce message à tous vos proches et de ne pas le laisser mourir au fond de votre boîte de réception, car pendant ce temps, ce sont les Palestiniens qui meurent au fond des ruines de leurs maisons.

Vous pouvez visiter notre page web de l'Opération Solidarité Palestine (dans laquelle nous avons mis un compteur du total des dons récoltés) : <http://www.mosqueelyon.org/?cat=operation-palestine-solidarite>

### SITE WEB DU CROISSANT-ROUGE PALESTINIEN

Par le passé, la Grande Mosquée de Lyon a déjà mené de nombreuses opérations de solidarité en faveur des pays touchés par les catastrophes ou les guerres. En effet, des dizaines de milliers d'euros ont pu être récoltés lors des années précédentes en faveur de l'Algérie, du Maroc, du Pakistan, de l'Indonésie, de l'Iran et bien sûr de la Palestine, à 3 reprises, en 2004 et 2005. Pour avoir plus de détails, vous pouvez visiter notre page consacrée aux Opérations Humanitaires de la Grande Mosquée de Lyon.

En cette nouvelle période d'intense souffrance en Palestine, nous avons à coeur de mener la plus grande opération de solidarité de l'histoire de la Grande Mosquée de Lyon, à savoir la récolte de plusieurs dizaines de milliers d'euros, en une seule opération, afin de les offrir à la population civile de la Bande de Gaza. A l'heure actuelle, nous avons déjà récolté 7.200 euros en une semaine, mais nous nous sommes donnés comme objectif de rassembler grâce au support internet (site web + forum + emails), la somme de 20 000 euros. Et que représente cette somme face au prix de la vie humaine ?

C'est pourquoi, nous vous invitons chers frères et soeurs, à effectuer de généreux dons pour apaiser la douleur et les cris des enfants et des familles de Palestine. Aujourd'hui, ce sont nos frères et soeurs de Gaza qui vous appellent car ils ont besoin de vous, n'attendez plus pour agir et répondre à leur appel. Et si vous n'avez pas les moyens, offrez leur des invocations pour que cesse cette barbarie. Que Dieu vous en récompense.

Pour ceux qui sont intéressés pour faire des dons à l'opération « Solidarité Palestine », il existe plusieurs façons d'effectuer votre sadaka :

#### 1) Par paypal (facile et totalement sécurisé) :

Ce système Paypal vous permet d'effectuer votre virement en utilisant votre carte bancaire, carte bleue, carte VISA, ou votre Master Card. Après avoir cliqué sur le lien ci-dessus, saisissez le montant de votre don, puis cliquer sur recalculer.

Vous pourrez par la suite cliquer sur le bouton « Continuer » en bas à gauche de la page, pour entrer vos coordonnées bancaires ou coordonnées Paypal.

#### 2) Par chèque :

Déposez votre chèque dans une enveloppe timbrée et vous l'envoyez à l'adresse suivante :

« Opération Solidarité Palestine »  
Grande Mosquée de Lyon  
146, Bd Pinel, 69008, Lyon.

Dans tous les cas, un reçu administratif vous sera adressé au nom de la Grande Mosquée de Lyon afin de bénéficier d'une réduction d'impôts.

Office Public des ventes aux enchères  
Maitre **KANA Rachid commissaire priseur**  
Cité 166 Logts EPLF BT F N°144 Gare Routière Tizi Ouzou  
Tél: 026/22.47.82 \* 020/68.28.28 \* Pble:0770.88.52.88

**Avis de vente**

Le commissaire priseur porte à la connaissance du public qu'il sera procédé à la vente aux enchères publiques avec admission de soumissions cachetées le **24/01/2009 à 10 heures** précise à la CASAP Draa Ben Khadda Tizi Ouzou des lots désignés ci- après:

Lot	Désignation	observation	lieu de visite
01	Fourgonnette ZASTAVA	00616-199-15	Casap Draa Ben Khadda
02	Remorque agraire	s/plaque et papier	
03	Citernes 3000 Litres	// //	
04	Un extracteur de miel	// //	
05	04 Postes à souder et 03 Compresseurs	// ///	
06	08 Balances Bascules	// //	
07	Chaudière à mazout 40.000 Calories	// //	
08	Caisses à outils	// //	
09	Pièces de rechanges usagées	//	
10	Divers lot de ferrailles	//	Casap Freha
11	Poste de transformateur 100 KVA	//	Casap Draa Ben Khadda
12	04 Pulvérisateurs 1000 L	// //	
13	Pièces de rechanges neuves différents matériels lourd et léger	// //	
14	Unité de fabrication d'aliment de bétail 4T/H de marque ENIAL	// //	
15	Tracteur agricole CIRTA 65CV	01078-692-15	
16	Tracteur routier FIAT 619	06826-586-15	
17	Tracteur routier FIAT 619	06825-586-15	
18	Remorque SONACOME 20T	06762-886-15	
19	Remorque SERSOU 20T	06731-887-15	

**Condition de vente** Condition habituelle, les soumissions cachetées timbrées à 20 Da doivent être déposées sur la table du commissaire priseur accompagnées d'un chèque et copie de la pièce d'identité. Versement d'une caution de 21% de la valeur adjugée non remboursable en cas de desistement, l'enlèvement du matériel se fera dans les huit jours qui suivent la vente.

SOHEIB NEWS (021) 67.52.82

Office Public des ventes aux enchères  
Cabinet de Maître BOUBAKEUR Mimoune  
Commissaire Priseur près le tribunal de Tiaret 09 Rue de la Victoire Tiaret Tel: 040 79 32 21

**AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES**  
Avec Admission de Soumissions Cachetées

Le Commissaire Priseur met en vente aux enchères publiques avec admission de soumissions cachetées le **02 Février 2009 à 09h30 au parc de la commune de Oued Lili** et à la demande de Mr le président de l'APC de Oued Lili le matériel suivant:

Lot	Désignation	Marque	Type	N° série	OBS
01	Niveleuse	Komatsu		30370	Panne et Sans CG
02	Camion	SNVI	K66	Vee28368	Marche Avec CG
03	Véhicule Express	Renault	Ufi f40fm4	08018220	Marche Avec CG

**Conditions de vente**  
1-Vente sans garantie 2- Caution de 11% du montant de l'offre non remboursable en cas de désistement 3- L'enlèvement dans les huit jours qui suivent la vente 4- Le commissaire Priseur se réserve le droit de retirer de la vente tout lot dont l'offre est insuffisante.

Le C.P

SOHEIB NEWS (021) 67.52.82

الدكتور العمومي للبيع بالمزايدة الأستاذ **محمودي عباس**  
محافظ البيع بالمزايدة ، 134 حي الدير بشار (049) 81.81.15

**إعلان عن بيع بالمزاد العلني مع قبول التعهدات المختومة**

يوم الإثنين 26 يناير 2009

على الساعة 09 سا و 30 بحظيرة بلدية تندوف طريق حاسي عمار (تندوف)

بناء على الحكم الصادر عن محكمة مجلس قضاء بشار، الفاصل في الدعوى المدنية بالتبعية بتاريخ 06/06/2006 فهرس رقم 06/20 القاضي برفع الحجز المضروب على العتاد والأمر بتسليمه إلى الطرف المدني، بنك التنمية المحلية مجموعة استغلال بشار وكالة تندوف وتمكينه منه. بمقتضى أمر الترخيص ببيع عتاد محجوز صادر عن السيد رئيس محكمة تندوف بتاريخ 08/07/2008 رقم 8/51 سيشرح الأستاذ محمودي عباس في البيع بالمزاد العلني مع قبول التعهدات المختومة للعتاد المحجوز المودع بحظيرة بلدية تندوف طريق حاسي عمار (تندوف).

Lot	Désignation	Marque	Type	N° Série	OBS
04	Pelle Hydraulique S/CH	Liebherr	R932HD	153-0199	Sans C.Grise

شروط البيع (طبقا لدفع الشروط) البيع بدون ضمان، تقديم بطاقة الهوية اجباري، الراسي عليه المزاوم بدفع (21) في عين المكان من قيمة المبيع نقدا أو صك بنكي مضمون غير قابل للإسترجاع في حالة التنازل والتخلف في التسديد، التعهدات مختومة ومدموغة يجب ان تكون مرفوقة اجباريا بصك بنكي والا تقع تحت طائلة البطلان، يحتفظ محافظ البيع بحق سحب الحصة المعروضة في حالة عرض غير كاف، المشتري ملزم بتسديد ثمن المبيع وجميع الحقوق والرسوم في أجل 08 ايام. لمزيد من المعلومات اتصلوا بكتيب المحافظ بالمعنوان المذكور اعلاه أو على رقم الهاتف / الفاكس: (049) 81.81.15 النقال (06) 66.55.03.97

المحافظ

SOHEIB NEWS (021) 67.52.82

الصندوق الوطني للتوفير والإحتياط / بنك  
Caisse Nationale d'Épargne et de Prévoyance-Banque  
Direction du Réseau d'Oran-Centre

CNEP  
BANQUE

**AVIS D'ATTRIBUTION**  
**PROVISOIRE D'ACQUISITION D'UN LOCAL**

La Caisse Nationale d'Épargne et de Prévoyance, CNEP-Banque, Direction du Réseau d'Oran-Centre donne avis provisoire d'attribution du marché portant:

**Acquisition des locaux relatifs à la délocalisation de l'Agence CNEP-Banque Oran la Paix**

à conclure avec les propriétaires des locaux:

\* - La coupole pour un montant de quatre-vingt-cinq millions DA **(85.000.000,00 DA)**.

propriétaire: Mr. Douadi Fethi.

\* - Call shop pour un montant de vingt millions DA **(20.000.000,00 DA)**

représentant du propriétaire: Mr Habbar Ryad

Soit un montant global de cent cinq millions DA **(105.000.000,00 DA) pour les deux locaux.**

(N.B.: Les deux locaux constituent un seul local;  
Le call shop au rez-de-chaussée, la coupole au 1er étage).

Tout soumissionnaire dont l'offre a été négociée, désirant introduire un recours portant contestation de l'attribution ainsi réalisée, dispose à compter de la date de la première parution du présent avis, d'un délai de dix (10) jours pour procéder au dépôt de son recours auprès du:

**Secrétariat Permanent du Comité des Marchés**  
**de la CNEP-Banque**  
**Sis à: Tour 1, les Vergers Birkhadem Alger**

A N° 748445

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme  
Office de la Promotion et de la Gestion Immobilière

**Avis d'Appel d'Offres National**  
**Ouvert**

N°: 02/DDPIFR/2009

L'Office de Promotion et de Gestion Immobilière de Hussein Dey lance un Avis d'Appel d'Offres National Ouvert, pour la réalisation en TCE de 442 logements sociaux participatifs avec commerces à Staoueli.

Les entreprises qualifiées, intéressées par le présent avis, sont appelées à retirer le cahier des charges auprès du Département du Développement de la Promotion Immobilière et Foncière et de la Réhabilitation (DDPIFR) sis au 11, Rue Lahcène Mimouni, Place du 1er Mai (Annexe de Sidi M'hamed) contre paiement des frais de reproduction fixés à 2.500,00 DA.

Les soumissions, accompagnées obligatoirement des pièces et documents légalisés et en cours de validité, exigés par la réglementation en vigueur, contiendront deux (02) offres, l'une dite «Offre Technique» et l'autre dite «Offre Financière», fermées et cachetées dans une enveloppe extérieure fermée et anonyme portant la mention suivante :

**Monsieur le Directeur Général de l'O.P.G.I. d'Hussein-Dey**  
**«Soumission à ne pas ouvrir»**  
**Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N°: 02/DDPIFR/2009**  
**Réalisation en TCE de 442 logements sociaux participatifs**  
**avec commerces à Staoueli - ALGER**

Et déposée à l'adresse suivante:

**Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Hussein Dey**  
**Département du Développement de la Promotion Immobilière et**  
**Foncière et de la Réhabilitation**  
**11, Rue Lahcène Mimouni, Place du 1er Mai.**

La date limite de dépôt des offres est fixée à 21 jours à compter de la première publication du présent avis dans la (presse ou BOMOP) à douze (12) heures.

L'ouverture des plis de l'offre sera publique et se tiendra au siège de la Direction Générale de l'OPGI d'Hussein-Dey sis à la cité Amirouche Bt D, Hussein Dey, le jour correspondant à la date limite de dépôt des offres à 13h00.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 180 jours à compter de la date de dépôt des offres.

Les soumissionnaires sont invités à assister à la réunion d'ouverture des plis.

ANEP N° 748377

## Israël : une démocratie à l'occidentale ?

Suite de la page 9

### ISRAËL, UN MIROIR DES VALEURS OCCIDENTALES ?

Israël s'estime justifié à perpétrer ses atrocités, car elle se prétend fondamentalement un pays qui serait guidé par les principes moraux distinguant la civilisation occidentale des autres civilisations. Ce qu'elle commet comme actes jugés répréhensibles aussi bien par les règles de morale individuelle internationalement acceptées, que par les lois internationales de la guerre comme de la paix, elle les commettrait au nom de l'idéal judéo-chrétien de charité, d'humanité, de progrès, face à la barbarie des populations qu'elle tente d'exterminer.

Par définition, et quoiqu'elle fasse, Israël se placerait dans le « camp du bien » face au « camp du mal », représenté par tous ceux qui se défendent contre elle et refusent d'être massacrés. L'Occident, suivant cet Etat, devrait le remercier de tenir si haut ses valeurs et de les défendre avec tant de cruauté ; Israël se présente comme un modèle de ce que devrait être un pays occidental construit sur la glorification des valeurs humanitaires propres à l'Occident, et que ne partageraient aucun des peuples ou des pays qui lui résistent.

### L'OCCIDENT, ÉLÈVE D'ISRAËL ET REDEVABLE ENVERS LUI ?

Les pays occidentaux ont, selon ce thème, une dette envers Israël ; et cette dette se paye par un soutien inconditionnel à toutes ses atrocités, qui, en comparaison, font du Nazisme une idéologie de grand humanisme. Ainsi, Israël se présente comme l'incarnation de l'Occident, un témoin de l'exceptionnalité historique de cette civilisation et des valeurs morales qui lui sont chères.

Et, effectivement, si l'on considère qu'il est acceptable pour un Etat d'éliminer physiquement et politiquement, toutes les populations qui ne remplissent pas des conditions d'origine ethnique et de croyances religieuses bien définies, Israël peut apparaître comme un Etat authentiquement démocratique. Elle a tout ce qu'il faut pour être qualifiée de telle : la séparation entre les pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire, un Parlement élu, le droit à la population de créer des partis politiques pour refléter la diversité des opinions et accéder au pouvoir par les urnes, une liberté de la presse totale.

### ISRAËL, UNE DÉMOCRATIE FORMELLE QUI REJETTE LES FONDEMENTS DE LA DÉMOCRATIE MODERNE

Sur le plan formel, il n'y a rien à dire : Israël répond à tous les critères définissant la démocratie, sauf les deux plus importants, à savoir la citoyenneté définie comme un ensemble de droits et d'obligations de tous les gouvernés, quelles que soient leurs origines ethniques, et l'égalité de tous devant la loi comme leur droit à la protection de l'Etat.

Dès lors que ces deux critères ne sont pas remplis, l'objectif de la démocratie, qui est d'assurer à tous les citoyens les mêmes chances dans la vie, est absent ; et cette démocratie n'est plus qu'un exercice formel au profit d'une majorité qui impose sa vue du monde à une minorité politiquement, économiquement et socialement maintenue en servage, même si elle constitue la majorité numérique de la population.

Israël ne peut prétendre à tenir haut les valeurs de la démocratie et à constituer une île de liberté au milieu d'un océan de despotisme, si elle refuse à la population autochtone les droits de la citoyenneté. En fait, Is-



raël est un Etat fondé sur l'exclusion d'une partie de sa population, et de ce fait, ne peut prétendre ni refléter les valeurs démocratiques propres à l'Occident, - et tout le monde sait comment ces valeurs se manifestent, - ni donner des leçons de justice et de liberté aux autres pays de la région, si rétrogrades et si arbitraires qu'apparaissent leurs régimes parce qu'ils refuseraient la liberté d'opinion et le partage du pouvoir avec leurs citoyens.

Au-delà du formalisme qui permet à un groupe religieux de jouir de toutes les libertés, y compris celles d'être armé, de confisquer et d'expulser sans autres formes de procès, comme cela se fait de manière routinière sur le territoire reconnu de cet Etat, comme dans les territoires considérés par les lois internationales comme occupés, Israël n'a rien d'une démocratie au sens occidental du terme, bien que les dirigeants de ces pays lui reconnaissent ce caractère.

Et, pourtant, aucun d'entre eux ne fonde ses actions sur la discrimination, en termes de droits et d'obligations, entre les citoyens, sur la base de la couleur de leur peau, de leur origine ethnique, de leurs croyances religieuses, etc.

Il n'y a pas, dans ces pays démocratiques, de quartiers, et même de villes entières, interdites à telle ou telle partie de leur population ; les domiciles des personnes qui commettent des actes jugés répréhensibles ne sont pas systématiquement détruits, si ces personnes ont une origine ethnique déterminée ; et si les citoyens ont le droit de posséder des armes, ce droit leur est appliqué, quelle que soit leur origine, dès lors qu'ils sont des citoyens.

Si l'Etat prévoit des aides aux citoyens, aux municipalités entre lesquelles la population est répartie, la distribution de ces aides obéit à des critères de citoyenneté, non à des critères de religion ou d'ethnicité. Les citoyens ont les mêmes chances d'accéder à tous les postes publics, sans discrimination. La non-discrimination en matière de liberté de circuler, d'habiter et de construire où l'on veut, est non seulement reconnue, mais appliquée à tous de manière identique.

C'est une insulte pour les démocraties occidentales que d'assimiler le régime politique israélien, qualifié d'apartheid par Jimmy Carter, ancien Président des Etats-Unis, aux systèmes politiques qui les caractérisent. Israël est bien loin d'appliquer les valeurs occidentales, et son régime constitue une sorte de Nazisme amélioré au profit des Juifs, au lieu de l'être au profit des Aryens.

### ISRAËL, PRÉSENTÉ COMME MODÈLE DÉMOCRATIQUE: UNE INSULTÉ POUR L'OCCIDENT ET SES VALEURS

En Israël, on ne jette, certes, pas les membres de la « race inférieure » dans des camps de concentration ; et si on ne tente pas de les éliminer massivement, on ne les empêche pas moins, et par tous les moyens imaginables les plus cruels et les plus vicieux, qui reflètent un despotisme dépassant de loin ce que les régimes de la région font subir à leurs peuples respectifs, de vivre une vie normale, y compris en leur refusant d'accéder aux ressources de base, de commercer, de s'instruire, de se soigner, de circuler, de construire, etc. Et, de temps à autres, lorsqu'ils font preuve d'excès de résistance, on les ramène à de meilleurs sentiments en les massacrant systématiquement et cyniquement. Rien dans la pratique politique israélienne ne ressortit de la démocratie occidentale, telle que tout un chacun peut l'observer dans les pays occidentaux. Le refus même de définir ce que l'on doit entendre par citoyenneté israélienne, et la constante opposition à l'établissement de cette définition, qui est pourtant la base du système démocratique, renvoient la définition du régime politique israélien aux systèmes politiques de l'Antiquité, dont Israël tient à être une nouvelle incarnation.

### LA RÉGRESSION HISTORIQUE DE L'OCCIDENT POUR SE METTRE AU NIVEAU D'ISRAËL ?

Si, malgré le gouffre insurmontable qui sépare la démocratie

telle que l'Occident la pratique, de la démocratie à « l'israélienne », les Occidentaux considèrent ce pays comme un modèle, il ne leur reste plus qu'à aller jusqu'au bout de cette logique, et en revenir aux bonnes vieilles pratiques de discrimination religieuse et raciale de leur Moyen Age : massacrer, à la manière du sort réservé aux Albigeois au 13ème siècle, tous les dissidents religieux, rétablir l'Inquisition, entourer leurs villes et leurs quartiers de murailles hautes de 8 mètres, etc. La liste est longue de ce que devraient logiquement faire, pour en revenir aux pratiques de siècles révolus, ces pays, et surtout celui qui s'est récemment découvert un rôle de défenseur du droit d'Israël à faire partie d'un ensemble politique qui se targue d'être fondé sur la reconnaissance de l'indéfectibilité des droits de l'Homme, et sur le traitement équitable des individus par l'Etat, quelle que soit leur origine raciale et leurs croyances politiques ou religieuses.

Si Israël ne veut pas aligner son mode de gouvernement et sa philosophie politique sur ceux du reste de ce groupe continental, il ne lui restera plus à ce dernier qu'à adopter les critères démocratiques israéliens ! Le chemin sera long, dur et cruel pour cette régression historique. Mais que ne feraient pas les amis d'Israël pour soutenir et justifier son droit à l'élimination physique du peuple palestinien ?

Et dire que l'on refuse l'accès à ce regroupement régional, à un autre pays, qui certes a un problème de minorité à régler, mais dont le traitement de cette minorité apparaît teint de sainteté et d'humanisme exceptionnel, en comparaison de la façon dont les Palestiniens sont traités par Israël, et ce dès sa fondation, et avant même qu'un seul Palestinien ait tiré un coup de feu contre les nouveaux colonisateurs !

### EN CONCLUSION:

1. Les légendes légitimant Israël, comme le refus des pays arabes et des Palestiniens d'accepter la division de la Palestine historique en deux Etats, et les suites que ce refus a eu sur le sort du peuple palestinien, de même

que la « vente de la Palestine aux Juifs par les Palestiniens », cachant le fait que 93 pour cent des terres occupées par Israël ont été confisquées par la violence à leurs propriétaires légitimes, sont tombées en désuétude car elles ne font plus prime ;

2. Reste le thème porteur suivant lequel Israël serait un Etat démocratique, « le seul dans la région, » comme se plaisent à le répéter les thuriféraires de cet Etat ;

3. L'examen des pratiques formelles dans les domaines politiques et institutionnelles d'Israël pourrait laisser croire qu'effectivement il pourrait mériter le qualificatif d'Etat démocratique à la mode « occidentale » ;

4. Suivant ce thème, Israël emploierait la violence extrême contre les Palestiniens et les placerait en état de « hors de la loi », dans le but exclusif de défendre sa nature démocratique, et serait, ainsi, moralement justifié de mener une politique de discrimination raciale et religieuse, en vue de tenir haut les « principes moraux qui sous-tendent la démocratie » ;

5. Le sionisme, comme doctrine génocidaire, constitue un démenti à cette présentation moralisante, qui donnerait à Israël un statut d'exemplarité dans une région dominée par le despotisme politique ;

6. Le problème avec cette présentation des pratiques démocratiques israéliennes est qu'Israël rejette les deux principes fondamentaux de la démocratie : le principe de citoyenneté qu'il s'est toujours refusé délimiter ou à adopter, et le principe d'égalité des droits et des obligations des citoyens, qu'il viole de manière continue contre les Palestiniens, le tout dernier exemple étant l'agression d'une sauvagerie inqualifiable et injustifiée contre les habitants de Gaza et sa banlieue ;

7. Sans caricaturer, on peut dire que l'image que les Sionistes voudraient projeter d'eux-mêmes et qu'ils seraient imbus de principes démocratiques, qu'ils seraient, par définition, humains et même « gentils », disposés à massacrer, à confisquer les terres des Palestiniens et à les expulser, en toute humanité ; le problème serait qu'au lieu de se laisser faire, les Palestiniens se défendent, et ils trouvent dans le monde des soutiens à leur résistance ! Qu'on laisse les Israéliens nettoyer la Palestine de ses habitants originaux, et la paix reviendra ! Donc, tout est de la faute des Palestiniens et de leurs soutiens ! CQFD !

8. Les pays qui défendent l'accès d'Israël à un regroupement régional, fondé sur l'acceptation de valeurs que ce pays rejette dans sa globalité et en détail, sont mis au défi soit d'exiger d'Israël qu'il définisse la citoyenneté, et donc, se proclame Etat raciste et intolérant sur le plan religieux, et se verrait interdire l'accès à cet ensemble, ou qu'il renonce au sionisme, et donc perdrait le caractère même de restauration historique d'un Etat de l'Antiquité ;

9. Et si ces pays continuent à considérer Israël comme une démocratie modèle, leurs principes s'opposent totalement à ceux qu'il suit, ils doivent aller jusqu'au bout de cette logique, rejeter les progrès accomplis au cours de ces six derniers siècles dans le domaine des droits de l'Homme, et prôner le retour au fanatisme religieux du Moyen Age ;

10. Il est quelque peu inconstant de la part de ces pays de refuser l'adhésion à un pays qui n'emploie pas la violence et ne pratique pas la discrimination systématique contre sa minorité, alors que certains d'entre eux travaillent pour qu'Israël rejoigne ce groupe, bien qu'il soit, suivant les termes d'un ancien Président des USA, un pays pratiquant l'apartheid, en contradiction avec tous les principes politiques et moraux auxquels souscrivent ces pays !

Mourad Benachenhou

Plus d'informations dans nos show rooms. Offre valable dans tout le réseau Ford.

**LES VRAIS SOLDES SONT CHEZ FORD !**

**Grands Soldes d'Hiver Hommes - Femmes**  
-15%

**Stock limité** **Stock limité**  
-15%

**Les s.o.i.d.e.s, c'est parti chez Ford !**  
Profitez de **prix exceptionnels**, jusqu'à **15% de remises** vous sont offertes sur les **33 Ford Fusion**, **52 Ford Focus** et **47 Ford C-Max**.  
**Garantie 2 ans - kilométrage illimité.**  
**Sellerie cuir pour 1 DA de plus sur Focus Titanium.**

**Esecom Motors**  
Alger (Bab-Ezzouar) : 021 51 04 20 / 0770 32 46 60 - Hydra : 021 48 17 19 / 0770 97 03 53 - Birtouta : 021 40 08 42 / 0770 32 46 56 - Blida : 025 41 00 66  
Tizi Ouzou : 026 20 15 50 - Boumerdès : 024 81 91 97 - Cheikhoum El Aid / Mila : 031 52 74 62 - Constantine : 031 66 07 19 / 08 57 - Tebessa : 037 47 33 67  
Sétif : 036 93 54 31 - Batna : 033 81 69 69 - Tiencen : 043 27 62 70 - Oran (SUC) : 0770 32 46 57 - Oran (Ets. Saïdi) : 041 42 90 67 - Biskra : 033 73 75 38  
Akbou (Bejaïa) : 034 35 36 22 / 23 - Azazga : 026 34 50 72 / 0770 87 32 40 - Tamanrasset : 0771 14 49 35 - Aïn M'illa : 032 41 51 51 - Ouargla : 029 71 32 74  
Bordj Bou Arreridj : 035 68 11 11 - Ghardaïa : 029 88 52 36 - Annaba : 030 83 57 01 / 038 84 24 00 - Hassi Messaoud : 029 73 49 65 - Mostaganem : 045 33 11 04

Feel the difference



République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme  
Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran  
08 Place Boudali Hasni, Sidi El Houari - Oran  
Tél: 041.39.41.39 - 041.39.58.20 - Fax: 041.39.39.39

## Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 02/2009

Deuxième avis d'appel d'offres national ouvert

L'Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran lance un avis d'appel d'offres National ouvert pour la réalisation des travaux de 1500 Logements Publics Locatifs à GDYEL - Wilaya d'Oran. Programme complémentaire inscrit au titre de l'année 2007.

Les entreprises intéressées par cet avis peuvent soumissionner pour:

- Un ou plusieurs projets.
- Un ou plusieurs blocs d'un même ou différents projets.

Cette concurrence est ouverte aux entreprises qui ont la classification et qualification en catégorie 1 et plus, avec activité principale bâtiment.

Les entreprises intéressées par le présent avis sont priées de se présenter au siège de l'office à l'adresse suivante : OPGI/ORAN 08, Place Boudali Hasni - Sidi Houari Oran, pour retirer le cahier des charges contre paiement de mille dinars (1000 DA), représentant les frais de reproductions.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires précisées dans le cahier des charges seront présentées sous doubles enveloppes scellées et distinctes.

Une enveloppe qui contiendra l'offre des capacités techniques et financières, y compris les pièces réglementaires, et une enveloppe qui contiendra l'offre financière.

L'ensemble des deux plis doit être placé dans une enveloppe extérieure anonyme portant la mention suivante:

**Soumission à ne pas ouvrir**  
**\* Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 02/2009**  
**Projet: 1500 Logements LPL à GDYEL**  
**A Monsieur le Directeur Général de l'O.P.G.I. d'Oran**  
**08, Place Boudali Hasni - Oran**

La date limite de dépôt des offres est fixée le 03/02/2009 à 12 H 00'.

L'ouverture des plis des offres techniques sera effectuée en séance publique le 03/02/2009 à 13 H 30' au siège de l'OPGI/ORAN - 08, Place Boudali Hasni, Sidi El Houari - Oran.

La validité de l'offre est fixée à 180 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

A N° 748515



République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère de l'Habitat et de l'Urbanisme  
Office de Promotion et de Gestion Immobilière d'Oran  
08 Place Boudali Hasni, Sidi El Houari - Oran  
Tél: 041.39.85.80 - Fax: 041.39.39.39

## Avis d'infirmité Appel d'offres national ouvert N° 23/2008

Conformément aux dispositions du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002, modifié et complété par le décret présidentiel n°03/301 du 11/09/2003 et le décret présidentiel n°08/338 du 26/10/2008, portant réglementation des marchés publics, l'OPGI de la wilaya d'Oran informe les soumissionnaires que le projet relatif à la réalisation de 1500 logements à Gdyl du programme complémentaire inscrit au titre de l'année 2007, objet de l'appel d'offres national ouvert N° 23/2008, a été déclaré infructueux en raison d'obtention de note des offres techniques inférieure à 55 points pour l'ensemble des entreprises soumissionnaires. (Offres techniques irrecevables).

ANEP N° 748513

# Proxi mité

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information

Oran

P. 16 & 17

De l'argent  
pour les bassins  
versants

●  
Accusé de trafic de  
drogue, il est acquitté

●  
**Ghaza**  
Quand les écoliers  
d'Oran s'impliquent

●  
**Commerce**  
Du matériel  
pour les agents  
de contrôle

P. 18 Ain Témouchent

Les accidents  
de la circulation  
en hausse

P. 18 Ghazaouet

Saisie de plus de 38  
kg de kif

P. 18 Tlemcen

Un Institut Cervantès  
en perspective

P. 19 Chlef

L'agriculture  
locale nourrit  
un million d'habitants

P. 19 Sidi Bel-Abbès

Après le terrorisme,  
les pyromanes

## VENTE DE LOGEMENTS SOCIAUX PAR DÉSISTEMENT 189 dossiers devant la justice



P. 17

### Les taxieurs font don de leur sang pour les blessés de Ghaza

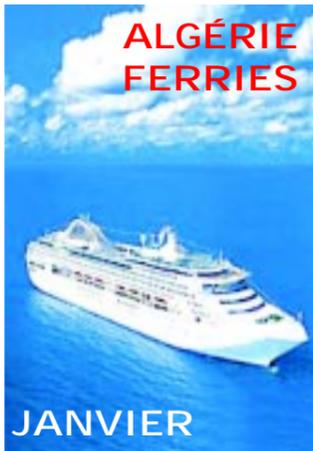
Quelque 120 pochettes de sang ont été collectées, hier, dans le cadre de la campagne de collecte de sang au profit des victimes de l'agression israélienne contre Ghaza, organisée par le bureau de wilaya d'Oran du Syndicat national des taxieurs et transporteurs (SNTT), au siège de l'UGTA. Cette quantité sera transférée vers la capitale pour être ensuite acheminée vers Ghaza. Cette opération, qui va se poursuivre, vient à la suite d'un appel lancé, en début de semaine, par le bureau local du SNTT, incitant l'ensemble des adhérents à faire don de sang au profit des blessés de Ghaza. Tout en condamnant les actes de barbarie commis contre des civils sans défense, le bureau local a invité l'ensemble des transporteurs de la wilaya d'Oran à prendre part à cette campagne humanitaire en signe de solidarité avec la population martyre de Ghaza. **K. Assia**



### Les émeutiers des Planteurs devant la cour d'appel



Neuf personnes impliquées dans les émeutes du 11 juillet dernier survenues aux Planteurs, suite au relogement de 800 familles à Haï El-Yasmine, ont comparu hier devant la cour d'appel d'Oran pour attroupeement et trouble à l'ordre public. Au total, 13 personnes - dont quatre en fuite - qui ont manifesté pour exprimer leur opposition à l'opération du relogement, avaient été jugées auparavant par le tribunal correctionnel d'Es-Seddikia et condamnées à des peines de un à 18 mois de prison ferme. Le tribunal correctionnel a également prononcé des acquittements. Hier, le procureur de la République près la cour d'appel a requis l'aggravation des peines et l'annulation des acquittements. **J. B.**



ORAN / ALICANTE	
DI 18 - 18h00	LU 19 - 07h00
ME 21 - 18h00	JE 22 - 07h00
DI 25 - 18h00	LU 26 - 07h00
ALICANTE / ORAN	
LU 19 - 19h00	MA 20 - 07h00
JE 22 - 19h00	VE 23 - 07h00
ORAN / MARSEILLE	
MA 20 - 12h00	ME 21 - 14h00
JE 29 - 12h00	VE 30 - 15h00
MARSEILLE / ORAN	
LU 19 - 11h00	MA 20 - 14h00



TRAINS	
ORAN - ALGER	
Départ	Arrivée
06h35	11h43
07h45	12h15
12h30	18h08
15h00	19h30
ALGER - ORAN	
06h30	11h50
07h45	12h15
12h30	17h48
15h00	19h30
ORAN - SIDI BEL ABBES	
17h10	18h27
SIDI BEL ABBES - ORAN	
05h50	07h08
ORAN - TLEMCCEN	
08h00	09h50
12h45	14h35
18h00	19h50
TLEMCCEN - ORAN	
05h40	07h30
10h10	12h00
15h00	16h50
ORAN - RELIZANE	
16h50	18h38
RELIZANE - ORAN	
05h45	07h39
ORAN - TÉMOUCHENT	
13h30	14h31
17h02	18h03
TÉMOUCHENT - ORAN	
06h15	07h15
15h05	16h05
TLEMCCEN - MAGHNA	
17h00	18h10
MAGHNA - TLEMCCEN	
06h00	07h07

# GUIDE Proxi de mité

## TÉLÉPHONES UTILES ORAN

**Ass. des consommateurs:** 041 29 65 59  
**Algérie Télécom:** -Dérangements: 12  
 -Renseignements: 19  
**Hôpital d'Oran:** 041 41 39 26  
 041 41 39 28  
**Hôpital d'El Mohgoun:** 041 47 89 53  
 041 47 89 54  
 041 47 89 34  
**SAMU:** 041 40 31 31  
**Protection civile:** 041 41 34 00/05  
 14  
**Sûreté de wilaya:** 041 32 44 70  
**Police secours:** 17  
**Télégraphe:** 13  
**Gendarmerie Nationale:** 041 40 22 92  
**Aéroport d'Oran:** 041 51 11 53  
 041 59 10 31/40  
**Air Algérie:** 041 42 72 05 /06/07  
**Sonelgaz:** 041 35 30 60  
 041 35 30 71  
**L'Algérienne des eaux:** 041 35 50 40  
 041 34 45 22  
 041 34 45 27  
**Gare ferroviaire:** 041 40 15 02  
**Djezzy:** 777  
**Mobilis:** 505  
**Nedjma:** 333  
**Taxi Aziz services:** 015.540.540  
 041.41.76.59/60

## TÉLÉPHONES UTILES ALGER

**Air Algérie:** 021.50.94.98  
 021.50.92.34  
**Air France:** 021.73.16.10  
 021.70.27.20  
 021.98.04.04  
 www.airfrance.dz  
**Aigle Azur:** 021.50.91.91  
**Gare routière:** 021.49.71.51 à 54  
**SAMU:** 021.23.50.50  
**Urgences Médicales:** 115  
**Sûreté de la Wilaya:** 021.73.53.50  
**Gendarmerie:** 021.76.41.97  
**Centre antipoison:** 021.96.49.43  
**Dépannage Gaz:** 021.68.44.00  
**Dépannage Electricité:** 021.15.20.23  
**Protection Civile:** 021.71.14.11

## TÉLÉPHONES UTILES CONSTANTINE

**ASS. des consommateurs:** 031.96.47.65  
**Algérie Télécom:** - Dérangements: 12  
 - Renseignements: 19  
**Hôpital:** 031.92.49.16  
 031.64.29.72  
**SAMU:** 031.64.12.12  
 13.13 / 14.14  
**Protection civile:** 031.66.97.56  
 031.92.14.14  
 14  
**Sûreté de wilaya:** 031.92.64.81  
**Police-Secours:** 17  
**Gendarmerie :** 031.92.64.71  
 031.92.80.36 / 26  
**Aéroport:** 031.81.01.01 / 09  
**Air Algérie:** 031.92.70.70  
 031.93.14.81  
**Réservation:** 031.93.23.13/56  
**Wilaya:** 031.92.92.20  
 031.92.79.01  
**Sonelgaz:** 031.94.02.47/48  
**L'Agence des eaux:** 031.82.36.69  
 031.82.38.50  
**Gare ferroviaire:** 031.64.19.88



Destination	Départs/arrivées	Type
Oran - Alger	07h00 - 08h00	B738
Oran - Alger	08h50 - 09h50	ATR
Oran - Alger	13h05 - 14h20	ATR
Oran - Alger	16h30 - 17h30	B767
Oran - Alger	18h50 - 19h50	B738
Oran - Alger	20h20 - 21h35	ATR
Oran - H. Massaoud	14h40 - 17h00	ATR
Oran - Béchar	09h40 - 11h40	ATR
Alger - Oran	07h35 - 08h50	ATR
Alger - Oran	11h00 - 12h15	ATR
Alger - Oran	15h50 - 16h50	B738
Alger - Oran	18h30 - 19h30	B736
H. Massaoud - Oran	17h30 - 19h50	ATR
Béchar - Oran	12h10 - 14h10	ATR

## INTERNATIONAL

Destination	Départ/arrivée	Type
Oran - Marseille	12h45 - 14h30	B738
Oran - Paris-Orly	08h30 - 11h05	B738
Oran - Casabalanca	17h45 - 08h10	B738
Marseille - Oran	15h40 - 17h30	B738
Paris-Orly - Oran	12h55 - 15h20	B767
Casabalanca - Oran	09h10 - 11h30	B738



## AIGLE AZUR

### DÉPARTS

Oran / Paris Orly	Alger / Roissy
Du Lun au Ven 17h40	Du Sam au Ven 13h20
Samedi 17h40	Alger / Paris Orly
Dimanche 17h40	Du Sam au Ven 18h00
Oran / Lyon	Annaba / Paris Orly
Mardi 17h20	Lundi et vendredi 10h30
Jeudi 17h20	Batna / Paris Orly
Samedi 17h20	Jeudi 10h15
Oran / Marseille	Bejaïa / Paris Orly
Mardi 16h50	Ven - Sam - Dim 10h15
Oran / Toulouse	Biskra / Paris Orly
Mardi 11h45	Ven - Sam - Dim 10h00
Jeudi 11h45	Constantine / Paris Orly
Samedi 11h45	Lundi et Vendredi 10h15
Alger / Paris Orly	Hassi-Messaoud/Roissy
Du Sam au Ven 10h30	Mardi et vendredi 06h00

الخطوط التونسية TUNISAIR			
Tunis/ Oran		Oran / Tunis	
Départ	Arrivée	Départ	Arrivée
Lundi 15h40	17h35	Lundi 18h20	20h00
Jeudi 08h35	10h20	Jeudi 11h10	12h50



	Billets	Achat	Vente
1 USD	70,08	74,36	
1 EUR	93,21	98,93	
1 CAD	57,73	61,29	
1 GBP	102,57	108,86	
100 JPY	78,12	82,90	
1 SAR	18,68	19,83	
1 KWD	246,41	262,40	
1 AED	19,08	20,25	
100 CHF	6.286,26	6.672,38	
100 SEK	857,24	909,76	
100 DKK	1.250,70	1.327,40	
100 NOK	994,03	1.055,85	
Chèques de voyage			
	Achat	Vente	
1 USD	70,79	74,36	
1 EUR	94,15	98,93	
1 CAD	58,32	61,29	
1 GBP	103,62	108,86	
100 JPY	78,91	82,90	
100 CHF	6.350,08	6.672,38	
100 SEK	865,94	909,76	

## COURRIER EXPRESS

### KAZI - TOUR

Alger : 021.49.70.84  
 Oran : 041.58.77.56  
 Mostaganem: 070.91.38.03  
 Tlemcen: 070.87.96.35

### TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45  
 Constantine: 072.45.78.62  
 El Eulma: 072.90.40.89  
 El Eulma - Sétif: 071.43.61.49

### ANDERSON NATIONAL EXPRESS

Groupage marchandises  
 Oran : 070.32.59.29 / 070.94.69.31 / 070.92.87.28  
 Alger : 021.51.33.44  
 Fax : 021.51.47.27

## MÉTÉO

LUNDI	MARDI
ORAN	
Ensoleillé Max.17 - Min.7	Légère pluie Max.16 - Min.7
MOSTAGANEM	
Ensoleillé Max.17 - Min.8	Légère pluie Max.16 - Min.8
TLEMCCEN	
Ensoleillé Max.17 - Min.6	Peu nuageux Max.14 - Min.6
MASCARA	
Ensoleillé Max.16 - Min.4	Légère pluie Max.14 - Min.4
TIARET	
Ensoleillé Max.13 - Min.1	Pluie Max.10 - Min.2
CHLEF	
Ensoleillé Max.17 - Min.7	Pluie Max.14 - Min.8
BÉCHAR	
Plutôt ensoleillé Max.17 - Min.4	Peu nuageux Max.17 - Min.5
ALGER	
Ensoleillé Max.18 - Min.7	Légère pluie Max.17 - Min.8
CONSTANTINE	
Plutôt ensoleillé Max.16 - Min.3	Pluie Max.13 - Min.4
ANNABA	
Plutôt ensoleillé Max.17 - Min.8	Pluie Max.17 - Min.8

L'Association "La Grande Maison" en Collaboration avec La Maison de la Culture et la Direction de la Culture de Tlemcen organisent

## Le Ciné Club du Mardi

Animé par : Mr Mohammed Khalid DENDANE et Mr Mohammed BERRAHOUJ

Projections-Débats des Courts-métrages de **Khaled BENAÏSSA**; Lauréat du Taghit d'Or au dernier Festival du Court-Métrage de Taghit. Prix du Billet **50 DA**

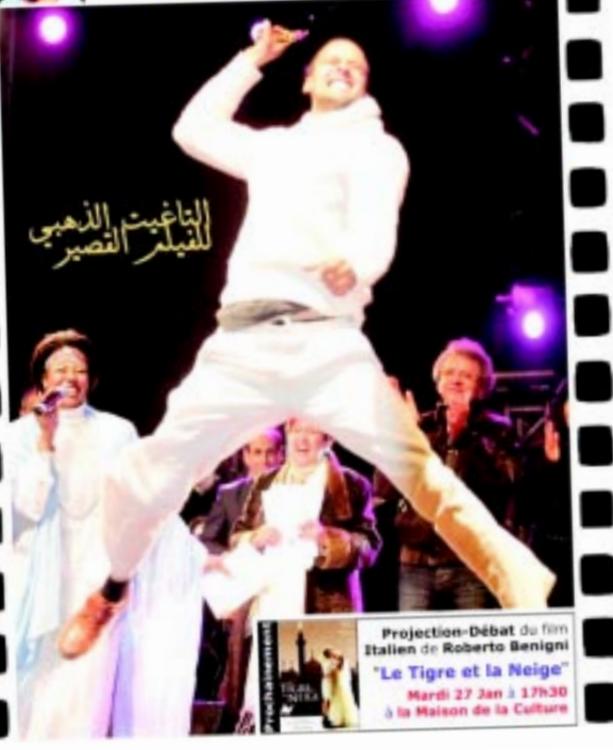
Avant-Première de son dernier film **"Ils se sont tus"**

En première partie, Concert de guitare Acoustique

Soyez au Rendez-vous **Mardi 20 Janvier à 17h30** à La Maison de la Culture de Tlemcen

Association Culturelle "La Grande Maison" Siège : El Michouar Tlemcen. Adresse Postale : B.P n° 354 Tlemcen 33000. E-mail : cineclub@fondation-dt.com Tel/Fax : 043.26.52.35

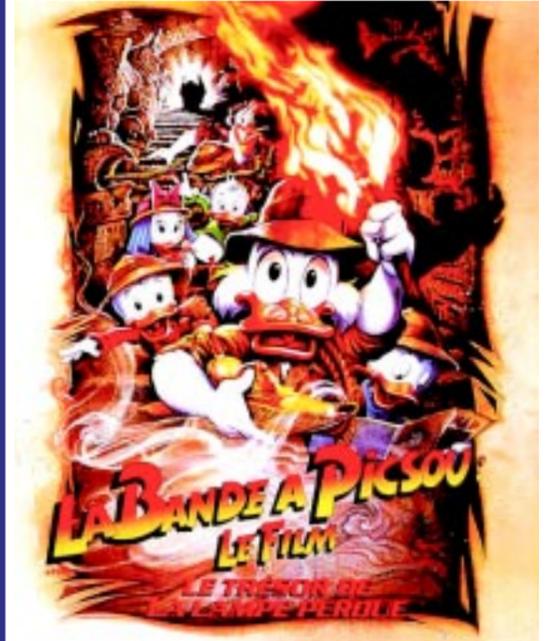
Avec Pour invités d'honneur, **Khaled BENAÏSSA** (Réalisateur) et **Samia MEZIANE** (Comédienne)



Projection-Débat du film Italien de Roberto Benigni **"Le Tigre et la Neige"** Mardi 27 Jan à 17h30 à la Maison de la Culture

## THÉÂTRE RÉGIONAL ABDELKADER ALLOULA - ORAN

**Lundi 19 janvier 15h**  
**«Le trésor de la Lampe perdue»**  
La bande à Picsou  
T.R.O



**Lundi 19 janvier à 17h30**  
Variétés kabyles  
Avec: **Malek Kouzi/Cherif/Juba Graine**  
Numidia

**Mercredi 21 janvier à 18h**  
**Jeudi 22 janvier à 14h**  
**«Bleu-Blanc-Vert» Générale**  
Auteur: Maïssa Bey  
Metteur en scène: Lardjem Kheir-Eddine  
Troupe El-Ajouad

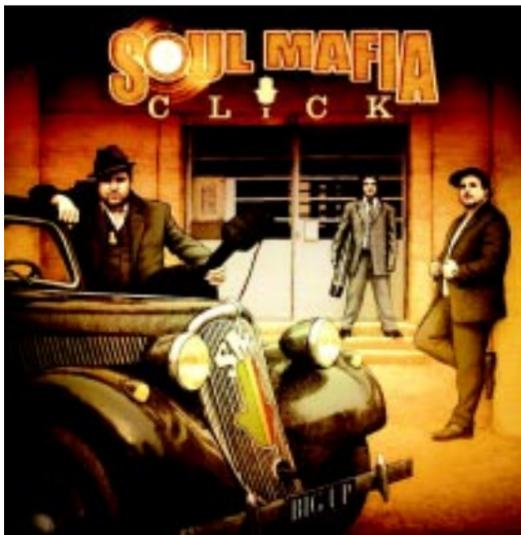
**Jeudi 22 janvier à 18h30**  
Théâtre/Adultes avec Troupes Taïrala  
jeunesses/Numidia/Aghbalou  
Troupe Numidia

**Vendredi 23 janvier à 10h**  
**«La Belle et la Bête»**  
Auteur: Gary Trousdale  
Mise en scène: Kirkwise  
T.R.O

**Lundi 26 janvier à 15h**  
**Vendredi 30 janvier à 10h**  
**«En-Nahla» Générale**

**CENTRE CULTUREL FRANÇAIS DE TLEMCCEN**

**Jeudi 22 janvier à 19h30**  
à la Maison de la Culture  
**SOUL MAFIA CLICK**



Les membres de **SOUL MAFIA CLICK** font désormais figure de «valeur sûre» dans le paysage du reggae hexagonal.

Pas gangsters, pas braqueurs, pas dealers, ni tueurs à gages, ce sont bien des musiciens à qui vous avez à faire.

Le groupe doit son existence à des frères jumeaux, Hocine, guitariste et compositeur, et Bouziane dit Boustia Bouzihaine, rappeur et graphiste. Ils démarrent avec une inspiration rap et un premier Maxi «Pourquoi Pas ?» en 1998, puis un album «Le Chemin» en 2002 qui symbolise l'orientation du groupe vers de multiples influences émanant du reggae, du ragga, de la salsa et de la musique orientale.

**Jeudi 29 janvier à 19h30 à la Maison de la Culture**  
**Madame LaFrance**  
Mise en scène : Jean-Marie Lejude -  
Auteur : Maïssa BEY

Maïssa Bey n'a que huit ans quand son père meurt sous les tortures des soldats français. Un enfant témoin de la colonisation et de la guerre...

Si nous devons donner un exemple pour définir l'adjectif «antinomique», nous citerions certains politiques lorsque, dénués de pudeur, ils tentèrent de nous convaincre des «bienfaits de la colonisation». Haine et vengeance n'appartiennent pas à l'écriture de Maïssa ; mémoire, Oui !

Dans une recherche sans complaisance d'une vérité humaine et littéraire, dans une quête de tolérance, dans un espoir de réelle réconciliation, Maïssa nous fera découvrir la petitesse des grands avec l'ironie, l'humour et l'innocence des petits.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
مركز البحوث والدراسات البيوتكنولوجية  
جامعة وهران  
Faculté des Sciences  
Département de Biotechnologie

**LES LUNDIS DE LA BIOTECHNOLOGIE**  
A la salle de conférence du département de Biotechnologie

**Le lundi 19 janvier à 14h**  
**Theme : Présentation du Projet**  
**«Algeria Biotechnology»**  
par le gérant, **Mahieddine CHERIF**

L'entreprise Algeria Biotechnology projette de fabriquer des biomolécules actives destinées à diverses Industries, dont essentiellement celles de l'agroalimentaire, de la fabrication des bioréactifs et enfin celle de la chimie fine. Vu le caractère Biotechnologique du projet, l'entreprise, qui a déjà établi des relations avec des universités et des organismes de recherche au niveau de la Wilaya d'Alger, souhaite de même, établir des conventions avec des organismes similaires de la Wilaya d'Oran. Le gérant souhaite en premier lieu une présence conséquente du milieu universitaire ainsi que sa participation active au développement du projet.  
Le public est cordialement invité.

## CINÉMATHÈQUE D'ORAN

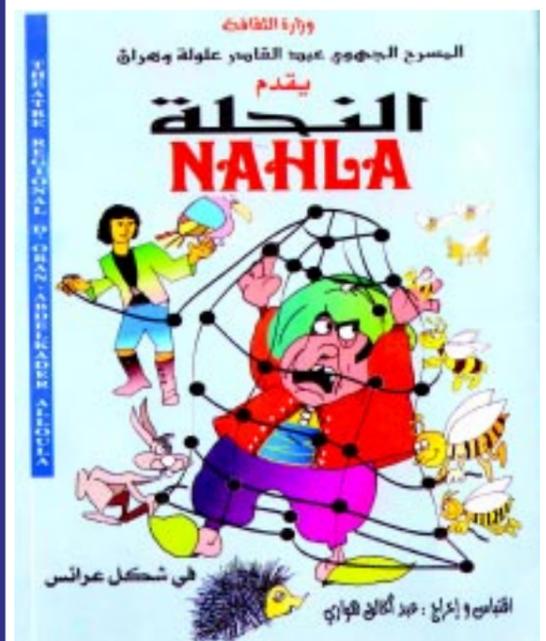
Solidarité avec le peuple palestinien  
Le Centre algérien de la cinématographie présente un programme intitulé:

«Le Cinéma et la Résistance»  
à la salle de Répertoire d'Oran «Ouarsenis»  
**Lundi 19 janvier à 14h30 et 16h30**  
**Jeudi 22 janvier à 14h30 et 16h30**  
**«Le Destin»**

Film de Youssef Chahine, Egypte, 1997.  
Avec Nour Chérif, Leila Ouroumsi,  
Khaled Ennabaoui, Mohamed Mounir...



Désirant amadouer les intégristes, le calife el-Mansou ordonne l'autodafe de toutes les oeuvres du philosophe andalou Averroes dont les concepts influenceront non seulement l'âge des Lumières en Occident, mais toute la pensée humaine. Les disciples d'Averroes et ses proches décident d'en faire des copies et de les passer à travers les frontières.



Adaptation: Abdelkhalek Lahouari  
Metteur en scène: Abdelkhalek Lahouari  
T.R.O

**Mardi 27 janvier à 19h**  
Concert de Piano italien «Musique Baroc»  
Avec: **Velluti Giovanni**  
Institut Italienne

**Mercredi 28 janvier à 16h**  
Après-midi poétique  
Avec: Benothmane A.E.K/Hydra A.E.K  
Art: Culture/promotion/Féminine

**Jeudi 29 janvier à 15h**  
**«One Man-Show»**  
**Mohamed aux pays des Mirages**  
Texte: Mohamed Fellag  
Metteur en scène et interprétation: Samir Berramna  
Souk d'Oran

## De l'argent pour les bassins versants

Djamel B.

Dans le cadre des opérations visant le traitement des bassins versants du Murdjadjou, du Tessala (partie située sur le territoire de la wilaya) et d'Arzew, une enveloppe financière de quelque 77 millions de dinars a été débloquée par la conservation des forêts, apprend-on de sources proches de la commission de l'agriculture de l'APW d'Oran. Pour la concrétisation de ce projet, cinq entreprises ont été retenues.

Nos sources signalent que les travaux de la première opération, qui ciblera les bassins du Murdjadjou et du Tessala, concerneront des corrections torrentielles sur

5.000 m<sup>2</sup>, l'ouverture de nouvelles pistes sur 5 kilomètres, l'aménagement d'une dizaine de kilomètres et la réalisation de brise-vent sur une longueur de 60 km. Le coût des travaux est estimé à plus de 11 millions de dinars.

Toujours sur cet espace ciblé et plus particulièrement au niveau des zones humides, il est prévu une vaste opération de reboisement sur quelque 30 hectares, des travaux de réhabilitation de plusieurs maisons forestières et le nettoyage, la collecte et l'assainissement sur une superficie dépassant les 200 hectares, le tout pour un montant dépassant les 9 millions de dinars. Nos interlocuteurs indiquent que les entreprises retenues pour la réalisation de l'ensemble de ces projets sont tenues de les livrer dans un délai n'excédant pas les 24 mois. Dans cer-

tains espaces ciblés, soit quelque 40 hectares, la conservation prévoit aussi la plantation d'oliviers. Une opération pour laquelle une enveloppe de 5 millions de dinars sera consacrée.

Pour les travaux qui seront engagés au niveau du bassin versant d'Arzew, nos sources indiquent qu'il s'agit là aussi de travaux de corrections torrentielles sur une superficie de 2.500 m<sup>2</sup>, l'aménagement de pistes sur 30 km et la construction de nouveaux postes pour les gardes forestiers, pour plus de 30 millions de dinars. D'autres enveloppes seront aussi consacrées aux opérations d'assainissement, de nettoyage et de plantation d'oliviers sur 50 hectares, pour un montant qui dépasse les 5 millions de dinars.

## Les commerçants face à leurs problèmes

H. Barti

Le congrès national de l'Union générale des commerçants et artisans algériens, dont la tenue était prévue pour les 26, 27 et 28 janvier en cours, sera finalement reporté à une date ultérieure, a indiqué hier à Oran le chargé de la communication et porte-parole de l'Union, M. Boulenouar El-Hadj Tahar. Lors d'une conférence de presse qui s'est déroulée en présence de représentants locaux de l'UGCAA, M. Boulenouar a expliqué ce report par «des problèmes d'ordre organique qui prévalent, notamment dans une quinzaine de wilayas du pays, où l'on doit faire face, dans certains cas, a-t-il dit, à deux, trois, voire quatre bureaux parallèles». Le porte-parole de l'UGCAA a néanmoins privilégié

une tenue rapide du congrès, qui interviendra probablement juste après les élections présidentielles, a-t-il estimé.

Outre la question organique, ce quatrième congrès de l'Union aura également à se pencher sur la question du statut de l'UGCAA, et ce conformément à la directive du ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, a encore souligné le conférencier. M. Boulenouar a également estimé que l'adhésion de l'Algérie à la zone arabe de libre-échange et à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) serait, en l'état actuel des choses, nuisible au secteur économique national. «Devant ces défis, l'UGCAA se doit d'avoir une direction forte», a-t-il encore indiqué.

Faisant un état des lieux de la situation du secteur commercial en Algérie, le conférencier n'a pas manqué de mettre l'accent sur les méfaits du secteur informel qui, a-t-il dit, représente pas

moins de 50% du marché algérien. A ce propos, il a rappelé les orientations du président de la République visant notamment le renforcement de la législation relative au secteur économique et commercial et la création d'un réseau national de distribution. Des orientations qui, une fois mises à exécution, lutteront considérablement contre ce secteur informel, a-t-il indiqué, avant de réaffirmer la nécessité d'impliquer d'autres ministères, en plus celui du Commerce, dans la lutte contre le secteur informel.

Par ailleurs, M. Boulenouar a également annoncé le lancement, au cours de cette année 2009, de quatre campagnes nationales de sensibilisation, notamment sur les produits ne répondant pas aux normes de sécurité et d'hygiène, la contrefaçon, les faux billets et les accidents de la circulation routière.

## Accusé de trafic de drogue, il est acquitté

J. Boukraâ

Le tribunal criminel d'Oran a acquitté le nommé H.Ch., inculpé dans une affaire de trafic de drogue. L'affaire remonte au 10 février 2007. Suite aux informations recueillies par la section des recherches, les services de sécurité ont arrêté sur la route nationale n°02, reliant Oran et Boutlélis, le nommé M.Y. qui était à bord d'un véhicule de marque Renault Clio en possession d'un faux permis de conduire et ont saisi une quantité de 92 kilos de kif dissimulés dans différents compartiments de la voiture. Les mêmes services ont également arrêté deux autres in-

dividus qui assuraient le guet et confisqué deux autres voitures de marque Renault Mégane et Renault Clio et une autre quantité de 50 kilos dissimulée dans la Mégane. L'une des voitures appartenait à H.Ch.

Les investigations donneront lieu à d'autres saisies de drogue et à la neutralisation de ce réseau qui s'était spécialisé dans l'importation illicite de la drogue du Maroc, en vue de son exportation vers la Libye, selon l'arrêt de renvoi de la Chambre d'accusation.

Trente personnes, dont quatre en état de fuite, impliquées dans cette affaire ont été jugées le mois de mai dernier par le tribunal criminel. La réclusion perpétuelle a été prononcée à l'encontre de 20 personnes, dont le nommé H.Ch.

Cinq autres accusés impliqués dans cette même affaire ont écopé, pour leur part, de 20 ans de réclusion, deux autres de 5 ans de réclusion, un de 3 ans d'emprisonnement et deux ont été acquittés, rappelle-t-on.

Interrogé hier, H.Ch. a nié avoir une relation avec le réseau en question. Il s'est retrouvé impliqué dans cette affaire parce qu'il avait vendu sa voiture, une Renault Clio, à l'un des mis en cause. Ce dernier n'avait pas encore obtenu la nouvelle carte grise le jour où la voiture a été confisquée. Appelés à témoigner, les autres accusés ont déclaré ne pas connaître H.Ch. Le procureur de la République avait requis le maintien de la première peine.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Si himar



ble de tenter de récupérer l'âne.

Il appela tous ses voisins et leur demanda de venir l'aider. Chacun saisit une pelle et ils commencèrent à combler le puits. Au début, l'âne, réalisant ce qui se produisait, se mit à crier terriblement. Puis, à la stupéfaction de tout le monde, il se tut.

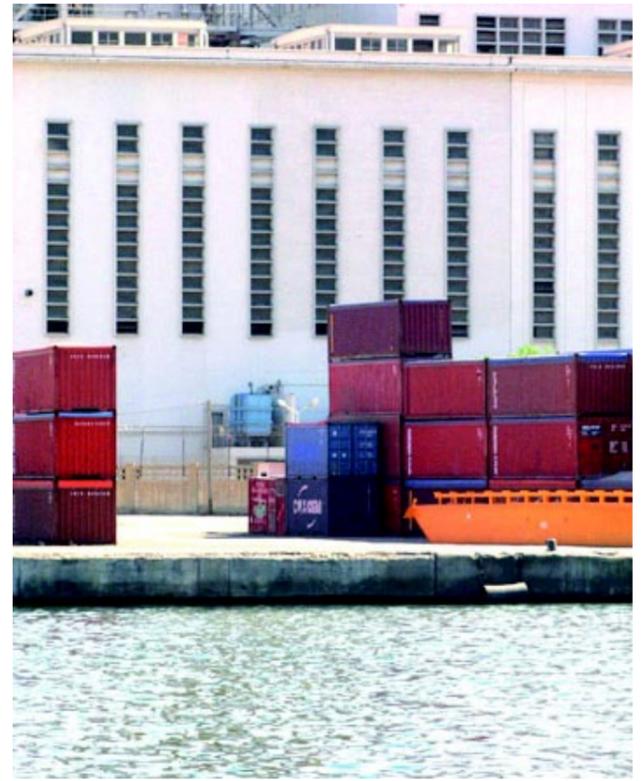
Quelques pelletées plus tard, poussé par la curiosité, le fermier regarda finalement dans le fond du puits et fut étonné... A chaque pelletée de terre qui tombait sur lui, l'âne réagissait aussitôt : il se secouait pour enlever la terre de son dos et piétinait ensuite le sol sous ses sabots. Pendant que les voisins du fermier continuaient à jeter de la terre et des cailloux sur l'animal, il se secouait et montait toujours plus haut. Bientôt, tous furent stupéfaits de voir l'âne sortir.

Au fait, c'est qui l'âne ?

Arrêtons de nous «entre manger». Tous on est dans la même galère. Depuis notre naissance, la vie a essayé de nous engouffrer sous toutes sortes d'ordures et de décombres. Le truc pour se sortir du trou est de se secouer pour avancer : chacun de nos ennuis est une pierre qui permet de progresser. Nous pouvons sortir des puits les plus profonds en n'arrétant jamais de nous battre. Pas contre, le voisin... Cela me rappelle une légende de mon enfance.

Un jour, l'âne d'un fermier tomba dans un puits. L'animal gémit pitoyablement pendant des heures et le fermier se demanda bien ce qu'il allait faire. Finalement, il se rappela que l'animal était vieux et que, de toute façon, le puits devait disparaître. Il en conclut donc qu'il n'était pas rentable

## Port 22 tonnes de pommes refoulées



K. Assia

Une quantité de 22 tonnes de pommes importées de France vient d'être frappée d'un refus d'admission sur le territoire national, a-t-on appris hier de sources portuaires. En effet, c'est au cours d'un contrôle opéré par les inspecteurs chargés de la qualité et de la conformité des produits importés, opérant au port d'Oran, que la mauvaise qualité des pommes a été constatée. Les agents ont relevé que les pommes étaient avariées et ne présentaient aucune norme d'hygiène, ce qui peut engendrer un risque certain pour la santé du consommateur.

Ainsi et en application des tex-

tes de loi relatifs à la qualité et à la conformité des produits importés et au décret portant sur la protection de la santé du consommateur, qui vient d'être enrichi avec de nouveaux textes, les inspecteurs ont procédé au blocage du produit en attendant son refolement.

En novembre dernier, un conteneur frigorifique de six tonnes de poisson congelé et plus de huit tonnes d'articles ménagers été refolement par les mêmes services. C'est au cours d'une opération de contrôle que les agents ont découvert que les six tonnes de poisson congelé importées d'Espagne ne répondaient pas aux normes d'étiquetage exigées en langue nationale.

## Saisie de kif, trois arrestations

Les services de la Gendarmerie nationale d'Oran ont interpellé trois personnes en possession de 4,9 kg de kif traité à la cité Seddikia (Oran), a-t-on appris hier auprès de cette insti-

tution. Les mis en cause ont été présentés devant le procureur de la République près le tribunal d'Oran et écroués pour détention et commercialisation de stupéfiants, a-t-on précisé.

## 8 blessés sur la route

Huit personnes ont été blessées dans quatre accidents de la circulation survenus durant les dernières 24 heures à Oran. A Sidi Maârouf, trois personnes ont été blessées dans une collision entre un bus de marque Isuzu et une voiture Renault Kangoo. Deux autres personnes ont été blessées dans une autre collision entre deux camions semi-remorques et un véhicule léger sur la voie express de Misserghine. Les autres accidents ont eu lieu à Ain El-Beïda et à Canastel.

## Neuf personnes asphyxiées par le gaz

Neuf personnes ont été asphyxiées suite à une fuite de gaz survenue dans un domicile sis au centre-ville. Les victimes ont été secourues après l'intervention des éléments de la Protection civile. Pour rappel, une personne est morte asphyxiée et 29 autres ont été évacuées vers l'hôpital depuis le début de l'année dans 19 incidents liés au gaz de ville. Les nombreuses campagnes de sensibilisation organisées par le groupe Sonelgaz ont permis de réduire considérablement le nombre d'accidents dus au gaz de ville.

J. B.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Slimani Mohammed**, 54 ans, 10, rue Lakhdar Adda, Oran  
**Ramous Khedidja**, 54 ans, Douar B, les Amandiers, Oran  
**Kadouli Yamina**, 70 ans, Cité 380 logts, n°152, Canastel, Oran  
**Aït Ouchait Smail**, 83 ans, Bt C6, n°07, Cité Lauriers Roses, Maraval, Oran

Horaires des prières pour Oran et ses environs

17 moharram 1430  
El Fedjr 06h42 Dohr 13h11 Assar 15h52 Maghreb 18h11 Icha 19h36



**Ghaza**

**Quand les écoliers d'Oran s'impliquent**

Ziad Salah

L'agression israélienne contre Ghaza a rendu le nom de cette partie de la Palestine très populaire. Ghaza est sur toutes les bouches des Oranais, y compris des enfants, notamment les scolarisés. Avant-hier, lors de la levée des couleurs nationales dans un CEM du quartier de Sidi El-Bachir (ex-Plateau Saint Michel), les élèves, de leur propre chef, ont observé une minute de silence à la mémoire des victimes de la barbarie sioniste. Par la suite, nous affirme un enseignant de cet établissement, une élève a déclamé un poème et une autre un texte. Notre interlocuteur nous affirme que les élèves ont accueilli avec beaucoup d'émotion les pleurs de leur camarade qui a déclamé le poème.

Dans un autre CEM du quartier Boulanger, un parent nous affirme qu'un enseignant a demandé à la classe de son enfant de réaliser un travail de recherche sur Ghaza. Les petits jeunes doivent au moins se procurer et visionner la carte de cette parcelle de terre enclavée entre la mer Méditerranéenne, l'Égypte et Israël. Dans une école primaire, une enseignante a réclamé exactement la même chose à une classe de la cinquième année. Mais en plus de la carte, les filles ont volontairement opté pour les images immortalisant l'horreur subie notamment par les enfants de Ghaza, nous affirme une parente d'élève. D'ailleurs, un gérant d'un cybercafé reconnaît que, depuis

plus de deux semaines, il est débordé par la demande des élèves scolarisés de la carte de Ghaza. D'un autre côté, un enseignant nous affirme que les écoles et CEM ont été destinataires de la part de la direction de l'Éducation d'une note les incitant à inculquer aux enfants un minimum d'informations sur Ghaza et la question palestinienne d'une manière générale. Mieux, certains élèves d'une école du quartier de l'USTO ont proposé à leur maîtresse de faire une collecte d'argent au profit des enfants de Ghaza, proposition évidemment rejetée par la directrice de l'école. Dans un autre établissement scolaire de la ville, on nous a affirmé que les élèves ont confectionné un drapeau israélien pour le piétiner ensuite. Dans un autre CEM se trouvant dans un quartier périphérique, un élève a reproduit le drapeau palestinien sur le dos de son tablier.

Ce qui n'a pas été apprécié par le directeur de cet établissement qui a renvoyé l'élève et a exigé la présence de son tuteur. Plusieurs sources nous indiquent que les couleurs de la Palestine ont investi les écoles et autres institutions scolaires.

Allant dans ce sens, un enseignant nous dira qu'en l'espace de deux semaines ces drapeaux ont fini par suppléer ceux du MCO et autres clubs de football, très répandus auparavant. Un directeur remarquera qu'une sorte de mode s'est imposée dans son établissement consistant à dessiner l'emblème palestinien sur le revers de la main. Dans un CEM du

quartier de Carreaux, une bonne partie des élèves essayent, depuis mardi dernier, d'organiser une marche dans les rues adjacentes. Ce qui a obligé une enseignante à convoquer carrément les parents pour les informer sur les agissements de leurs enfants. Ailleurs, on nous signale que les stades sont devenus des espaces pour les banderoles en faveur de Ghaza. Le public du Mouloudia d'Oran s'est illustré par ses chants en faveur de la cause palestinienne.

Ce week-end, lors de leur déplacement à Chlef, les Hamraouis ont fait des envieux parmi le public adverse, note un observateur sportif. Sur un autre registre, lors d'une émission consacrée à la poésie populaire, sur les ondes de la station El Bahia, les auditeurs ne se sont pas empêchés de soulever la question de Ghaza. Malheureusement, certains d'entre eux ont tenu des propos antisémites, relève un citoyen averti. D'ailleurs, certaines inscriptions murales font l'amalgame entre les juifs, les israéliens et les sionistes.

Donc, la vigilance dans ce cadre est recommandée, estime un universitaire. D'autant que les spécialistes en communication à Tel Aviv ont mis en place une cellule de veille pour enregistrer tous les dérapages, notamment verbaux, afin de les exploiter dans leur travail de propagande, ajoute-t-il. Leur dessein est d'atténuer l'image de leur pays ternie par les photos des horreurs commises à Ghaza, ciblant les gosses, qui circulent sur la toile, conclut-il.

**Préavis de grève des travailleurs de la décharge publique**

S. M.

La section syndicale de la décharge publique d'El-Kerma, dont la gestion est confiée depuis près de quatre ans à l'EPIC Oran Propreté, a déposé ce samedi un préavis de grève illimitée à partir du 3 février prochain, pour appuyer les revendications socioprofessionnelles des travailleurs. « La grève durera jusqu'à l'aboutissement de toutes nos revendications. Nous avons adressé une dizaine de correspondances à la direction depuis 2007, malheureusement elles sont restées lettres mortes », déclare le représentant des travailleurs. Le point essentiel est la

révision à la hausse des salaires et l'octroi de primes spécifiques (PRI, PRC, primes de rendements, primes de travail de nuit...). « Un travailleur avec 20 ans de service touche 14.000 dinars, allocations familiales et prime de nuisance comprises.

Nous n'avons ni prise en charge médicale, ni vaccins ni même de primes spécifiques », lance un autre. Selon les concernés, la grille des salaires appliquée actuellement date des années 90 et aucune révision à la hausse n'a été décidée à ce jour. Contacté, le directeur de l'EPIC Oran Propreté affirme : « cette section syndicale n'est pas habilitée à négocier les revendications des tra-

vailleurs. Il existe des procédures à suivre avant de lancer un préavis de grève ». Il annonce dans ce contexte que « toutes les revendications ont été satisfaites à l'issue d'une réunion tenue jeudi avec les travailleurs ».

Il concède toutefois que la principale revendication en l'occurrence la révision de la grille des salaires est en voie d'être résolue.

« Nous avons élaboré une nouvelle grille de salaires qui devra passer d'abord devant le conseil d'administration de l'EPIC pour approbation. C'est une question de temps et toutes les revendications seront prises en charge », conclut notre source.

**Vente de logements sociaux par désistement 189 dossiers devant la justice**

J. Boukraâ

Pas moins de 189 dossiers de locataires, ayant cédé leur logement à une tierce personne par désistement, ont été transmis à la justice par l'Office de promotion et de gestion immobilière (OPGI). Parmi ces dossiers, 132 ont été traités par les juridictions compétentes et il ne reste que l'exécution des décisions par des huissiers de justice, a déclaré M.Abkari Saïd, directeur général de l'OPGI, hier, sur les ondes de la radio El-Bahia, dans le cadre de son forum hebdomadaire. Plusieurs mesures ont été prises pour lutter contre la vente illégale des biens de l'Etat. Une pratique interdite par la réglementation en vigueur, notamment le décret exécutif N°93/43 interdisant toute vente de logement social par

désistement, à l'exception du père à ces enfants. Parmi ces mesures, il y a lieu de citer le renouvellement des contrats de location. Trois familles ayant acheté des logements sociaux par désistement à Haï Sabah ont été expulsées le mois d'octobre dernier. Dans le même cadre, un inventaire des biens de l'OPGI a été lancé auparavant pour identifier les occupants des logements sociaux, rappelle-t-on. Une opération qui se poursuit. Concernant la cession des logements au profit des locataires, le même responsable a indiqué que 2.229 dossiers ont été déposés auprès de ses services dont 800 ont été acceptés. M.Abkari a rappelé que dans ce cadre le prix du mètre carré a été revu à la baisse. Il est passé de 18.000 DA à 14.000 DA avec un rabatement de 10 % sur la totalité

du prix du logement pour les locataires payant la totalité du prix du logement. Pour ce qui est des créances impayées, le directeur général de l'OPGI a révélé qu'au 31 décembre 2008, le montant avait atteint les 60 milliards de centimes. Et d'ajouter que des mises en demeure ont été adressées à 12.500 locataires récalcitrants. Des locataires qui risquent des poursuites judiciaires. Le même interlocuteur a affirmé que l'OPGI avait classé les locataires en quatre catégories. La première, celle des bons locataires qui payent leur loyer à temps et qui sont au nombre de 3.780 locataires, ceux qui ont un retard ne dépassant pas les trois mois et ils sont 10.178 locataires, et 4.250 locataires ont un retard de quatre à six mois. Les mauvais payeurs sont au nombre de 12.500.

**Commerce**

**Du matériel pour les agents de contrôle**



Ph.: Arch.

K. Assia

Des journées de formation sur la « valisette d'inspection » seront organisées, à partir d'aujourd'hui et pendant trois jours, par la direction régionale du Commerce d'Oran, en collaboration avec les services du ministère de tutelle à la Munatec de Canastel. Ces journées, destinées au personnel des services du commerce, devra porter sur les modalités d'utilisation des instruments que comporte cette « valisette », en vue d'évaluer la conformité des produits. Ainsi, ces journées seront animées par des cadres du commerce et ce sera l'occasion pour les intervenants d'expliquer les aspects réglementaires sur l'utilisation de ce matériel.

Il sera question également d'aborder les procédures et les méthodes d'analyse faites à partir de ces instruments, et de présenter de manière globale des instruments de mesure et les modalités de leur utilisation. Les formateurs tenteront aussi d'explicitier comment procéder au calibrage et la

maintenance et comment entretenir ces outils.

Pour les cadres de la direction régionale du Commerce, ces instruments d'analyses et de vérification de la conformité des produits vont accompagner les inspecteurs dans leur mission quotidienne de contrôle, en leur permettant de vérifier sur place les produits proposés à la vente.

Parmi ces instruments, l'on signale un réfractomètre destiné à analyser le taux de sucre, un Ph-mètre pour l'acidité, un pied à coulisse pour le calibrage des produits, entre autres instruments que doivent utiliser les inspecteurs de la qualité relevant de la direction du Commerce.

Le recours à cette procédure va permettre une plus grande efficacité dans le contrôle et plus de célérité, a précisé le premier responsable, ajoutant que cette méthode permet d'uniformiser la manière d'agir et d'opérer. Notons, par ailleurs, que plusieurs essais seront effectués au cours de ces trois journées de formation au profit du personnel du commerce.

**Programme Meda ONG2**

**40 associations en formation**

Des représentants de pas moins de 40 associations retenues dans le cadre du programme Meda, sous l'intitulé de « ONG2 », sont depuis quelques jours en formation au centre familial de Bouisseville.

Selon une responsable chargée de ce programme, ces associations en provenance de 17 wilayas de l'ouest et des Hauts Plateaux et ayant présenté, comme ce fut le cas du précédent programme ONG1, des projets de

développement, seront initiés aux techniques de concrétisation de leurs projets et dans toutes les étapes allant de la simple étude jusqu'au financement.

Selon notre source, ce programme, financé par l'UE et géré conjointement par l'agence de développement social et la délégation de la Commission européenne, prévoit en plus un accompagnement des bénéficiaires jusqu'à la concrétisation des projets. S. C.

## AÏN TÉMOUCHENT

Les accidents de la circulation  
en hausse

Belhadri Boualem

La wilaya d'Aïn Témouchent dispose d'un réseau routier long de 2.012 km. En 2008, la gendarmerie nationale a enregistré pas moins de 441 accidents dont 60% des cas comptabilisés pendant la saison estivale, qui a été caractérisée par des flux d'estivants, évalués par la gendarmerie à 9 millions. Un simple calcul d'observateurs avérés montre que le ratio journalier est de 1,13 accident. C'est beaucoup, estime-t-on, et ce malgré les dernières mesures assez restrictives prises au titre de l'amendement de la loi en vigueur. Si l'on s'intéresse à décortiquer les statistiques de 2008 en notre possession, l'on s'aperçoit que 17,2% des accidents ont survécu sur la RN 2, 18,1% sur la RN 35, 10,2 sur la RN 96 et le reste (entre 5 à 9%) est ré-

parti entre la RN 101, le CW 22, la RN 95. Poussant davantage l'observation, l'on est tenté de savoir les causes principales ayant généré ces accidents et l'on découvre que 99 des cas sont causés par des jeunes ayant des permis de conduire neufs, 48 des cas sont dus à l'imprudence des piétons au moment de traverser la route, 40 autres cas pour cause d'excès de vitesse, 43 cas pour dépassement et manoeuvres dangereuses et 33 cas pour pannes mécaniques. Mais si l'on résume le tout, l'on constate que la non-maîtrise du véhicule est à l'origine de beaucoup d'accidents.

Par ailleurs, les mêmes statistiques évoquent que les accidents mortels sont également en hausse par rapport aux années précédentes. Il a été enregistré 58 accidents en 2007 et 54 en 2008. Cependant les ratios de

blessés ont été estimés par la même source d'information à 5 à 10 personnes par jour. Interrogé si l'état des routes est pris en compte dans l'évaluation des causes d'accidents et des pertes en vies humaines, le lieutenant-colonel du groupement de la gendarmerie, monsieur Aïdaoui Redha, pense que les routes citées plus haut sont des voies neuves ne souffrant pas d'insuffisances. Cependant la signalisation horizontale et verticale ainsi que lumineuse est à renforcer et des points noirs sont enregistrés, que ce soit au niveau de la sûreté ou du groupement de gendarmerie de la wilaya d'Aïn Témouchent. Les cas d'accidents signalés durant les intempéries et dus à celles-ci sont aussi à prendre en considération. Plusieurs accidents mortels ou corporels ont été comptabilisés à cet effet.

## HAMMAM BOU-HADJAR

## Les logements font jaser

L'affichage de la liste des bénéficiaires des 85 logements sociaux localisés à Hammam Bou-Hadjar a fait des mécontents parmi les postulants non retenus dont une trentaine environ s'est manifestée publiquement mercredi dernier, une information donnée par un responsable mais contestée par d'autres canaux. D'après le même responsable, le maire de la cité des bains (injoignable par téléphone) a reçu dans son bureau pas moins de 200 plaignants durant toute la journée du mercredi et jusqu'à 20 heures. Sur instruction de l'autorité habilitée, tous les recours formulés devaient atterrir à la commission de wilaya dûment mandatée. Les 85 logements font partie d'un programme de 100 unités dont 15 ne sont pas encore achevées, la même source d'information n'a pas

expliqué les raisons du retard causé pour l'achèvement du R.A.R. Celle-ci a évoqué que la commission de daïra s'est prononcée sur 4.255 dossiers dont 3.200 étaient recevables et obéissaient au nouveau barème. Les principales conditions édictées sont : le seuil salarial allant jusqu'à 24.000 DA, des faveurs de 30 points pour les handicapés, de 50 points pour une ancienneté de dépôt de dossier de plus de 15 ans, de 30 points pour les ayants droit et de zéro point pour une ancienneté de dépôt de dossier de moins de 5 ans.

Il se trouve malheureusement que même des nécessiteux de plein droit méconnaissant la réglementation et la procédure ou n'étant pas informés des nouvelles dispositions et qui n'ont pas formulé leur demande bien avant 5 ans risquent

de ne pas pouvoir prétendre à un logement tellement que le barème est serré et rigoureux. Il ressort des premières réactions que les boucles ont véhiculé pendant le week-end, des noms d'expulsés du site de transit de Sidi Ayed, des cas de sinistrés occupant des caves et d'autres habitant une école désaffectée à démolir, ont apparu sur les listes des bénéficiaires. L'ensemble des postulants retenus devront attendre les enquêtes après formulation des recours auprès de la commission de wilaya pour pouvoir occuper les logements. Cependant Hammam Bou-Hadjar a bénéficié d'un programme de 150 logements (R.H.P.) dont 70 à El-Hedjairia non encore lancés pour cause de manque d'assiette, explique le même responsable. **B. B.**

## 3.353 chardonnerets saisis

Pas moins de 3.353 chardonnerets ont été saisis par les forces de l'ordre en 2008. Oiseau rare, très recherché à cause de son plumage et de son chant caractéristiques, le chardonneret fait l'objet d'un braconnage exceptionnel ces derniers temps. C'est au niveau de la chaîne montagnaise du Maroc oriental que s'opère la chasse, précise-t-on. Les connaisseurs de l'élevage de cette espèce en voie d'extinction font le couplage du chardonneret avec le ca-

nari importé des îles Canaries (Espagne). Le produit du couplage n'est que le mulé, un oiseau aussi rare mais très demandé dans les marchés européens, note-t-on. Présentement des réseaux activent sérieusement pour acheminer le chardonneret des frontières marocaines vers les villes intérieures d'Algérie (Alger, Blida, Tipaza, Boumerdes, Cherchell...). La pièce vendue à 5.000 DA à Maghnia revient à 8.000 DA à Alger et 10.000 DA à Annaba et

Constantine, croit-on savoir. Jeudi dernier, la gendarmerie a saisi 280 chardonnerets à El-Malah. D'après les sources d'information, cet élevage a été lâché au niveau de la forêt de Sassel, dans la daïra d'El-Amria. L'opération a été supervisée par la gendarmerie en présence des agents de la conservation des forêts. La même source d'information a indiqué que les mis en cause ont été présentés au parquet du tribunal de compétence territoriale. **B. B.**

## TLEMCCEN

## Un Institut Cervantès en perspective

Belbachir Djelloul

M. Galvan Javier, directeur de l'Institut Cervantès d'Oran, a effectué durant 2 jours une visite de travail à Tlemcen où il a rencontré avec la collaboration de la direction de l'Education et de l'inspecteur général d'espagnol, M. Hakim Bachir Noureddine, l'ensemble des P.E.S. de cette matière. Cette forte délégation, après s'être enquis de l'enseignement de cette langue dans la région, a eu un entretien avec les principaux responsables de l'université de Tlemcen pour l'ouverture éventuelle d'un département d'espagnol dans le campus. «L'Institut Cervantès est à leur disposition et est partie prenante pour la partie pédagogique et enseignement. L'espagnol est devenu la 2e langue dans le monde, après l'anglais, et c'est très clair qu'elle soit très utile sur le plan universel mais aussi en Algérie avec les différentes entreprises qui viennent s'ins-

taller dans ce pays surtout dans le domaine des eaux et des transports (tramway). Le personnel pouvant parler notre langue est un atout pour la réussite des projets. C'est pour cela que la création d'un département d'espagnol ou d'autres structures est si importante pour nous et ce sera si facile pour une collaboration et une capacité d'établir une relation fluide avec l'université», dira M. Galvan Javier lors d'un point de presse donné à l'hôtel Zianides. Les relations entre l'Espagne et notre pays sont nombreuses et prochainement, selon notre interlocuteur, Tlemcen accueillera une délégation de la ville de Novelda, dans la province d'Alicante, pour des échanges en histoire et en archéologie, pour justement l'architecture de Tlemcen.

Jouant un rôle dynamisant, l'Institut a eu recours à un atelier avec les professeurs d'espagnol pour mettre à jour les méthodologies des nouvelles technologies afin de créer un réseau

avec toutes les villes de l'Oranie qui ont un intérêt avec la culture et la langue espagnole. «Nous programmons la 5e édition des activités culturelles en 2009 même si les ressources économiques sont limitées, nous avons l'intention de ramener des troupes musicales et des expositions du patrimoine espagnol très liées avec la culture tlemcénienne», ajoutera M. Galvan Javier. Pour rappel, l'Institut Cervantès oeuvre à la diffusion de l'espagnol - c'est la principale institution mondiale consacrée à son enseignement - et à la promotion des cultures hispaniques. Il est à noter que la langue espagnole est aujourd'hui la 4e langue parlée dans le monde après le chinois, l'anglais et l'hindi. C'est aussi la langue officielle d'une vingtaine de pays et la langue maternelle de plus de 450 millions de personnes mais aussi la 2e langue de communication internationale. Son usage ne cesse de s'accroître dans les relations économiques, politiques et culturelles.

## GHAZAOUET

## Saisie de plus de 38 kg de kif



Khaled Boumediene

Les autorités douanières ont saisi, mercredi dernier, aux environs de 13h30, au port de Ghazaouet (50 km au nord de Tlemcen), une quantité de 38,7 kilogrammes de kif traité destinée au territoire espagnol. Les agents de la douane en fonction sentirent, grâce à l'instinct et le flair dont ils ont le secret, que le passager S.M., un émigré âgé de 30 ans, propriétaire d'un véhicule de marque Renault «Laguna», n'avait pas l'air très net et passèrent au peigne fin le véhicule suspect. Ils découvrirent ainsi la quantité de la drogue douce, en-

fouie sous les sièges, le pare-choc et les portières, soit 251 paquets, et cela malgré toutes les précautions prises par le trafiquant.

Cette drogue a une valeur marchande de 1 million 500. L'inculpé dans cette affaire reconnu les faits qui lui sont reprochés et fut traduit devant la justice qui statuera sur son cas.

Par ailleurs, durant le même embarquement pour Almeria (Espagne), les éléments de la douane du port de Ghazaouet ont procédé à la saisie de 9.700 euros dissimulés dans une voiture «Clio». Le conducteur, un émigré, a été arrêté et présenté à la police de Ghazaouet.

## MAGHNAIA

## Les élus du FNA se rebiffent

Cheikh Guetbi

Les 3 élus locaux d'obédience FNA que compte l'APC de Maghnia ont déclaré, dans une annonce commune devant les journalistes, leur démission de leur parti. Ce coup d'éclat, considéré par les démissionnaires comme mûrement réfléchi, arrive à un moment décisif où l'élu pèse de tout son poids, notamment dans les élections partielles du sénat qui sont imminentes ainsi que dans les présidentielles qui se pointent et pour lesquelles justement le président de ce parti a déjà émis son intention de se porter candidat. Cette décision, qui aura un sérieux impact politique, a été, selon les déclarations des dissidents, pro-

voquée par leur marginalisation par le parti. Ainsi, déclarent-ils, la démission a été principalement motivée par leur non-consultation pour la participation du président de leur parti aux futures présidentielles ainsi que par l'inexistence de structures du parti au niveau local et de wilaya. Pour le moment, les démissionnaires, en l'occurrence Abdelmalek Hocine, Layati Abdelghani et Benaïssa Ahmed, respectivement 1er vice-président, membres du CCS et de la commission d'évaluation, déclarent n'avoir l'intention de rejoindre aucun parti et se disent animés plus que jamais d'une volonté de mener à bien et à terme la mission pour laquelle la population les a élus.

## MOSTAGANEM

## Un mort et 11 blessés sur la route

Durant la période allant du 10 janvier jusqu'au 17 du mois en cours, les services de la gendarmerie ont enregistré 9 accidents de la circulation qui ont fait 1 mort et 11 blessés dans différents points de la wilaya. Ces accidents sont dus principalement à l'excès de vitesse, au non-respect de la distance de sécurité ainsi qu'au dépassement dangereux. Toujours au cours de la même période, 3 permis de conduire ont été retirés. Par ailleurs et dans le cadre de leur lutte contre le banditisme, les gendarmes ont procédé à l'arrestation de 16 personnes pour crimes et délits contre des biens et des personnes. Parmi les personnes arrêtées, deux sont de sexe féminin. 11 personnes ont été placées en détention et 5 laissées en liberté. 6 armes blanches ont été saisies ainsi que 4 g de kif traité.

## Un corps repêché à la Salamandre

Alertés, les éléments de la protection civile ont découvert dans la matinée du vendredi, un corps sans vie flottant dans l'eau, non loin du port de pêche de la Salamandre en construction. Rejeté par la mer, il répondait aux initiales de H.H., de sexe masculin, il est âgé de 26 ans. Selon nos sources, le corps sans vie serait celui d'un candidat à l'émigration clandestine dont la tentative de rejoindre les côtes espagnoles a échoué. Les services de sécurité ont aussitôt ouvert une enquête. **Ayache Djamel**

CHLEF

## L'agriculture locale nourrit un million d'habitants



Ph.: Arch.

Abbad Miloud

La wilaya de Chlef dispose globalement de 262.511 hectares de superficie agricole qui représentent 64,43% de la superficie totale de la wilaya. Alors que la superficie agricole utile (SAU) est de 203.230 ha, soit 77,41% de la superficie agricole totale. La superficie irriguée est de 25.000 ha, soit 12,30% de la SAU.

Après une période de désinvestissement qui a duré jusqu'à 1999, l'agriculture a connu une reprise des investissements, induite par la mise en oeuvre, en septembre 2000, du PNDAR (plan national de développement agricole et rural). Ce programme comprend huit plans destinés au développement du secteur, entre autres le PDFR (programme du développement des forêts), le PIJ (programme investissement pour les jeunes), le PER (programme d'emploi rural), le PNR (programme national de reboisement) et le PPDR (les projets de proximité du développement rural).

Pour le PPDR, concernant l'exercice 2008, le nombre de projets approuvés s'élève à 42, répartis à travers 32 communes et les principales actions demeurent les plantations d'arbres fruitiers, les constructions de points d'eau, l'ouverture et l'aménagement de pistes, la réalisation d'unités d'élevage, etc. Il y a,

également, des actions de consolidation et d'accompagnement de ce programme tel que l'habitat rural où il y a eu 2.000 aides octroyées en 2008 et 3.000 autres en 2007. Le nombre d'aides concernant l'exercice 2008 est réparti à travers 34 communes. Le nombre d'emplois du secteur agricole a atteint 41.451. Le taux de couverture des besoins de la wilaya en production agricole est satisfait à l'exemple des maraichers (100%), des fruits (104%), de la pomme de terre (100%) et des oeufs (63%). L'impact sur les principaux indicateurs est basé sur des programmes de développement durable (les plantations), la mise à niveau des exploitations... Cette dynamique a permis de renforcer les moyens et facteurs de production dans un nombre important d'exploitations agricoles qui en 1999 ne disposaient absolument de rien. Le nombre d'exploitations agricoles mises à niveau a atteint 3.500 et ce à la faveur du PNDAR, devenant ainsi compétitives et viables, en conséquence elles n'ont plus besoin du soutien de l'Etat.

Pour les projets de proximité du développement rural, il a été retenu des projets à moindre coût, exécutés dans des délais réduits et ayant un impact à court terme avec un triple objectif. Politique, en vue de stabiliser la population dans le monde rural et encourager son retour également au

niveau de leurs douars respectifs. Social, c'est-à-dire améliorer davantage les conditions de vie des citoyens. Economique, en vue de renforcer la sécurité alimentaire et développer le niveau de vie. La politique participative d'accompagnement vise un équilibre entre la ville et la campagne en mettant fin surtout au désenclavement.

Actuellement, l'agriculture fait nourrir une population d'un million d'habitants et «exporte» certains produits agricoles vers certaines wilayas limitrophes. La production globale valorisée, en 2008, a été de 1.719 milliards de centimes dont 228 milliards concernent celle des agrumes. Deux contraintes sont soulevées et pour lesquelles il est impératif d'apporter des solutions. Le foncier: ce problème se pose pour certaines exploitations agricoles installées sur les terres de l'Etat, qui sont les plus fertiles. Cette contrainte constitue un blocage pour le développement agricole de ces exploitations. L'eau: il y a nécessité d'activer l'aménagement du périmètre du moyen Chélif qui permettra l'irrigation de 2.200 hectares. Pour une gestion rationnelle de l'eau, il est proposé l'obligation d'irrigation par le système économique d'eau (goutte à goutte) et éviter l'irrigation traditionnelle. En dépit de ces contraintes, le secteur connaît un essor appréciable, selon le rapport élaboré par les services concernés.

SIDI BEL-ABBÈS

## Après le terrorisme, les pyromanes

M. Kadiri

Parmi les atouts naturels les plus importants figure celui de la forêt dans la wilaya de Sidi Bel-Abbès. Et c'est l'un des secteurs qui fut sérieusement endommagé lors de la décennie sanglante et ce outre les nombreuses victimes humaines et autres préjudices matériels causés en cette époque sus-citée. Toutefois, ceci n'explique pas les autres agressions perpétrées par tout une faune de pyromanes. Ainsi, tout ceci a dû nécessiter ces dernières années une conjugaison d'efforts étatiques vu que la superficie forestière de la wilaya de Sidi Bel-Abbès est de 210.000 hectares, soit près de 22% de la totalité de la

superficie de la wilaya qui englobe 52 communes. Quant aux terres, voire zones steppiques couvertes essentiellement d'alfa, l'on signale 153.000 ha situés dans la partie sud limitrophe avec Saida, Naama et Tlemcen.

Pour ce qui est des actions menées l'année passée et ce selon notre source, tout cela dans le cadre des programmes de développement (sectoriel, Hauts Plateaux et complémentaire), l'on fait part de 2.162 ha reboisés, 5.000 ha mis sous surveillance. L'avoine a concerné 50 ha, indique la même source. Toutes les actions entreprises ont bénéficié d'un montant financier de 204.543.123,58 dinars, mobilisant par ricochet le volet emploi, où 78.977 jours d'emploi ont

été enregistrés en 2008 et ce pour 2.578 emplois temporaires répartis dans 24 communes de la wilaya.

En parallèle à cette activité, l'on générera des ressources forestières notamment le bois où 1.492 mètres cubes ont été exploités engendrant une recette de 3.427.126,00 DA, tout en permettant la création de 73 emplois temporaires. Même l'agriculture en bénéficie des actions forestières vu que 1.345 ha sont disponibles à labourer, indique-t-on. 443 bénéficiaires en tirent profit de cela. Outre cela, la lutte contre les incendies a été au coeur des dispositifs arrêtés et surtout la mobilisation des moyens humains et matériels adéquats.

## Huit maires basculent dans le camp du FLN

M. D.

La mouhafadha FLN de Sidi Bel-Abbès a entamé un travail en profondeur en prévision des élections présidentielles prochaines. C'est en direction des communes qui ont échappé au contrôle du FLN à l'issue du scrutin des élections locales de novembre 2007 que le travail de sensibilisation a été le plus fourni. En effet, apprend-on auprès de M. Lebid Mohamed, député et mouha-

fed du FLN, pas moins de 8 maires ont officiellement déclaré leur démission de leurs partis politiques et ont rejoint les rangs du FLN en obtenant la carte de militant. Il s'agit en fait des P/APC de Boudjebâa El Bordj (RCD) et de Sidi Ali Boussidi, Oued Sefioun, Amarna, Mezaourou, Mcd d'obédience FNA, ainsi que Bir H'mam et Tessalah respectivement HMS et Islah.

Si pour l'administration les maires des communes précitées demeurent

sous la couleur politique pour laquelle ils ont été élus, le FLN les compte parmi ses cadres et militants appelés à soutenir un 3e mandat pour le président de la République Abdelaziz Bouteflika. Ceci dit, le FLN passe de 24 maires à 32 parmi les 52 communes de la wilaya. Le nombre pourrait être revu à la hausse, signale M. Lebid, puisque d'autres P/APC sont sur le point de déclarer officiellement leur appartenance au vieux parti.

RAS EL-MA

## Un hôpital de 60 lits à réaliser

À l'instar des grands projets «structurants» en cours de réalisation à Sidi Bel-Abbès, les multiples réalisations du secteur de la santé ont polarisé les attentions. Il s'agit des hôpitaux nouveaux, dont un à 62 lits prévu à Ras El-Ma (ex-Bedeau) à 82 km du chef-lieu de wilaya, à son sud, et le nouveau futur hôpital des personnes âgées. Pour ce qui est de l'hôpital de Ras El-Ma, l'inscription remonte au 20 février 2007 pour un montant financier de 540.000.000,00 DA. Les délais fixés à ce projet sont de 30 mois, mais c'est le 12 décembre 2008 qu'ont été fixés les débuts des travaux. Quant à la réception définitive, elle est prévue selon notre source au 12 septembre 2010.

Plusieurs entreprises sont retenues. La première citée par notre source réalise une partie du dit projet, bloc administratif et hospitalisation, pour un marché qui est de 176.399.601,95 DA pour une durée de 24 mois de réalisation. La deuxième entreprise réalise les travaux d'électrification externe pour un marché de 34.033.428,00 DA et le début des travaux est prévu pour janvier 2009. Par la suite, une consultation

nationale, un appel d'offres à caractère national, a concerné la 2e tranche du dit projet où trois entreprises sont citées. L'une s'occupe des urgences, de la gynécologie, pédiatrie, chirurgie... et autres dépendances. La deuxième entreprise s'en charge d'autres actions internes, voirie, viabilisation... La troisième entreprise est celle d'un bureau d'études.

Pour ce qui est de l'hôpital de 120 lits des personnes âgées, il a été inscrit le 27 juin 2006 pour un montant financier de 1.000.000.000,00 DA. Les délais sont de 30 mois. Il doit, selon notre source, être livré en juin 2009. 9 entreprises, y compris le bureau d'études, sont citées par notre source. Il s'agit de la SARL Belabbésienne, celle de l'ECOBAT, Entreprise Zeblah, celle de M. Djedid-Y, celle de l'électricité de M. Maachou D., l'EURL SA-TECC, les SARL Torey, Mezoui et finalement le bureau d'études. Chacun en ce qui le concerne est partie prenante de ce projet qui consolide ce qui se réalise dans d'autres secteurs de la vie économique, culturelle de la wilaya de Sidi Bel-Abbès.

M. K.

MASCARA

## Bannir la violence de l'université

Khenouci Mostefa

L'université «Mustapha Stambouli» de Mascara a abrité durant les deux journées des 15 et 16 janvier les travaux de la rencontre régionale, à laquelle ont participé 450 étudiants et étudiantes formant les cadres de l'Organisation nationale des étudiants algériens (ONEA) des bureaux de la région ouest du pays, pour traiter le phénomène de la violence dans le milieu universitaire, sous le thème «université algérienne... science et morale».

A l'issue des différents ateliers programmés durant cette rencontre, les participants ont insisté sur la nécessité d'assumer la responsabilité et la recherche approfondie dans la crise qui touche tout le système universitaire, que la violence en est le résultat. Les étudiants ne peuvent, à eux seuls, prendre la responsabilité de la propagation de ce fléau, et que la famille universitaire, dans ses différentes composantes, doit se concerter afin de mettre en place un nouveau système bien règlementé visant à mettre fin aux agissements pouvant nuire de loin ou de près à l'université algérienne.

Sur le plan pédagogique, les organisateurs soulignent que le système LMD fonctionne en parallèle avec les exigences de la mondialisation et le développement de la recherche scientifique. Cependant, ils évoquent le problème du manque d'encadrement spécialisé, en proposant la nécessité de revoir et mettre à jour quelques programmes d'études permettant de suivre les réformes et précisant la présence d'une confu-

sion et divergence dans l'application par certaines universités de ce nouveau système LMD.

Abordant l'aspect politique national, l'organisation, obligée à être à la hauteur des changements politiques, économiques et sociaux que connaît le monde, a salué la révision constitutionnelle en invitant le président de la République à présenter sa candidature pour un troisième mandat, et ce afin d'assurer la continuité dans le développement durable dans tous les domaines, une amélioration économique et politique constatée depuis son installation à la tête de la présidence de notre pays.

Par ailleurs, l'ONEA qui n'est pas restée en marge des événements politiques internationaux, notamment les attaques atroces de l'armée israélienne contre les habitants de Gaza, dénonce fermement ces agressions commises par l'Etat hébreu tuant des innocents et détruisant l'infrastructure de base, en appelant les organisations arabes, musulmanes et internationales de faire cesser ces actes criminels et de lever l'embargo par l'ouverture du passage et la contribution à la reconstruction de cette région complètement rasée par la horde israélienne. Enfin et dans le cadre de ses positions stables au profit de la cause saharienne, l'ensemble des présents ont demandé l'activation des processus de négociation entre les deux parties du conflit sous la responsabilité de l'Organisation des Nations Unies (ONU) et de mettre en place des mécanismes visant à réaliser un référendum d'autodétermination du peuple sahraoui.

## Quand les brouillards viennent à manquer !

La diminution des brouillards en Europe, notamment dus à la pollution, au cours des 30 dernières années contribue à expliquer un réchauffement climatique plus fort que la moyenne de la planète, selon une étude publiée dimanche dans la revue spécialisée Nature Geoscience.

«Il est probable que le recul du brouillard et de la brume a contribué en moyenne de 10%, en été, à 20% en hiver, au réchauffement diurne en Europe», a déclaré à l'AFP Robert Vautard, l'un des trois auteurs de l'étude, du Laboratoire des Sciences du Climat et de l'Environnement à Gif-sur-Yvette près de Paris. En Europe de l'Est, jusqu'à 50% du réchauffement climatique observé au cours des dernières décennies, lequel a été particulièrement marqué en hiver, peut être expliqué de cette manière, selon l'étude.

Le réchauffement moyen de la pla-

nète a été 0,74°C sur cent ans (1906-2005) mais il a été plus important dans l'hémisphère nord, particulièrement l'hiver et au printemps. Les chercheurs ont étudié les données de 342 stations de mesure de la visibilité, notamment dans les aéroports, ce que personne n'avait fait jusqu'ici à l'échelle du continent européen. «On a deux fois moins de jours de brouillard ou de faible visibilité qu'il y a 30 ans», a expliqué le scientifique. Durant les jours de faible visibilité, le rayonnement solaire au sol est moins intense, ce qui entraîne une diminution des températures. Lorsque la visibilité est inférieure à 2 km, les températures relevées en milieu d'après-midi sont par exemple 2°C plus basses que par temps clair. Le brouillard correspond à une visibilité horizontale inférieure à un kilomètre. Entre un et deux km, on parle de brume, et de faible visibilité (haze en anglais) entre 2 et 5 km.

La diminution des brouillards est due principalement à une amélioration de la qualité de l'air, et à un degré moindre à l'assèchement des sols par l'urbanisation et le bétonnage ainsi qu'au réchauffement climatique lui-même. «On trouve une très bonne corrélation entre l'amélioration de la visibilité et la diminution des émissions de dioxyde de soufre», explique Robert Vautard. Le dioxyde de soufre (SO<sub>2</sub>) est un polluant principalement issu de la combustion du charbon dont les émissions ont très fortement diminué d'abord en Europe de l'Ouest, puis en Europe de l'Est quand les industries vieillissantes y ont fermé leurs portes après la chute du mur de Berlin. Aussi les émissions de dioxyde de soufre ne devraient-elles désormais plus diminuer beaucoup, et «nous devrions constater un réchauffement moins important en Europe dans les années à venir», prédit M. Vautard.

## Nouvelles pistes contre l'obésité

Des chercheurs français ont identifié trois nouveaux gènes associés à l'obésité et à la prise de poids dans la population européenne, établissant la première «carte génétique» de l'obésité sévère grâce aux puces à ADN, selon une étude à paraître dimanche dans Nature Genetics. La technique des puces à ADN permet de visualiser très rapidement les différences d'expression entre les gènes à l'échelle d'un génome complet. L'équipe française de Philippe Froguel (CNRS) et David Meyre (Inserm), associée à leurs collègues britanniques de l'Imperial College, a balayé le génome entier de 2.796 volontaires français, no-

tamment des enfants, dont 1.380 avaient une obésité familiale sévère, comparés à 1.416 sujets minces. Les mutations génétiques les plus susceptibles d'entraîner l'obésité ont ensuite été analysées chez 14.000 individus européens (Français, Suisses, Allemands, Finlandais). Les chercheurs ont tout d'abord confirmé que les gènes FTO et MC4R jouaient un rôle majeur dans la susceptibilité à l'obésité et à la prise de poids. Ces deux gènes agissent via un contrôle du comportement alimentaire. Ils ont aussi identifié trois nouveaux gènes associés au risque d'obésité sévère et à la prise de poids : MAF, PTER et NPC1. Un autre gène (PRL) est as-

socié plus spécifiquement à l'obésité chez l'adulte. Il produit la prolactine, une hormone qui joue un rôle dans le contrôle de la prise alimentaire. «Ces gènes jouent un rôle neuro-endocrinien sur l'appétit», a expliqué à l'AFP le Pr Froguel. «Je pense que ces pistes vont permettre d'aider à trouver des médicaments qui permettraient de bloquer les troubles de l'obésité», a indiqué le Pr Froguel. Ces résultats pourraient aussi permettre l'identification précoce des enfants les plus à risque d'obésité. Par ailleurs, dans des travaux qui doivent être publiés prochainement, le Pr Froguel a également montré une interaction du gène FTO avec l'activité physique.

## La télé met la santé des enfants en danger



Les enfants qui regardent la télévision plus de deux heures par jour mettent leur santé en danger, selon des experts médicaux. Qu'ils regardent la télévision ou jouent à l'ordinateur, les enfants sont en moins bonne santé quand ils passent plusieurs heures devant un écran. L'étude menée sur la condition cardiovasculaire de 2 750 enfants de 11 à 15 ans relie leur santé au temps passé devant un écran. Les filles de 13 à 15 ans qui passent plus de quatre heures devant un écran seront moitié moins en forme que celles qui n'y passent que deux heures.

Dans le cas général, plus le temps passé devant un écran est grand, plus la condition physique est faible. Les filles sont plus concernées que les garçons. Le Dr Hardy, de l'université de Sydney, conclut par cette étude qu'au-delà de deux heures par jour, trop de temps devant un écran peut être mauvais pour la santé. Elle préconise des «temps d'activité» plutôt que des «temps assis», de ne plus laisser d'écran de télévision ou d'ordinateur dans la chambre des enfants, d'éteindre la télévision pendant les repas et d'instaurer des règles sur l'usage des écrans à la maison. Elle insiste sur le fait que la sédentarité accroît l'obésité infantile et influence le développement osseux. Près de deux tiers des enfants qui ont fait partie de l'étude avouent passer plus de deux heures devant un écran chaque jour, dont 6% plus de six heures.

## La verveine souveraine contre la douleur !

Sous ses airs dégingandés, cette grande plante rameuse qui approche les 70 centimètres se voit prêter bien des vertus: antinévralgique et conseillée aux migraineux, *verbena officinalis* permettrait également de traiter certaines anémies mais aussi les inflammations de la bouche, les plaies et les contusions...

Et comme un bonheur n'arrive jamais seul, ce n'est pas une plante difficile à se procurer. Elle pousse littéralement partout. Dans les prés ou en montagne, le long des chemins, en bordures de friches ou

sur les décombres : la verveine ne demande qu'une chose, c'est que le sol soit lourd et bien humide... A la maturité on cueille la plante pratiquement dans son ensemble : les tiges (un peu ligneuses) et les feuilles sont conservées et mises à sécher tête en bas ou, si vous avez de la place, en couches minces sur des claies. Le principe actif le plus important de la verveine est le glucoside amer qu'on appelle la verbénaline iridoïde. C'est à elle que la plante doit ses propriétés antinévralgiques. Mais on y trouve également des tanins, des mucila-

ges, de la saponine et des quinones qui permettent aussi de faire «tomber» fièvre et symptômes inflammatoires, un peu comme dans le cas du Quinquina. Il y a deux manières de «prendre» de la verveine : en infusions classiques à raison de 2 à 3 tasses par jour, elle aura un effet apprécié sur la migraine et les asthénies et en gargarismes (inflammations de la bouche) ou en compresses, elle sera utilisée pour calmer les plaies, contusions et ganglions, les éruptions et les hématomes.

## Elle envoie 35 463 SMS en un mois



Une adolescente de 14 ans a battu le nombre de 14 528 SMS en un mois : elle en a envoyés et reçus 35 463. Emilee Cox, 14 ans, a littéralement bombardé son petit ami et ses amies avec des messages sur les pom-pom girls et «d'autres sujets comme ça». Considérant qu'elle dort huit heures par jour, cela fait 74 messages par heure. Heureusement, son forfait téléphonique permet l'envoi d'un nombre illimité de SMS. Le père de l'adolescente a entendu parler de Reina Hardesty, 13 ans, qui

avait envoyé et reçu 14 528 textos en un mois. «Ça m'a fait rire et j'ai pensé 'C'est rien du tout'», raconte-t-il. Pour que sa fille arrête d'envoyer des messages, le père d'Emilee Cox lui a acheté un nouveau téléphone portable sans clavier début décembre, ce qui a considérablement ralenti son rythme d'envoi. Ce mois-là, la jeune fille n'a échangé «que» 14,083 SMS. Loin devant les adolescentes, le record est détenu par un Indien qui a envoyé et reçu 182 689 messages en un mois.

## Un tableau de Poutine vendu à 860.000 euros

Un tableau peint par Vladimir Poutine, ex-président devenu Premier ministre, a été vendu samedi aux enchères à Saint-Petersbourg pour la somme de 37 millions de roubles (860.000 euros) à une propriétaire de galerie locale, a constaté l'AFP. Cette oeuvre baptisée «Ouzor» (Broderie) figurait parmi les 28 lots d'une vente de bienfaisance. Elle «est unique en son genre», a expliqué son acquéreur, Mme Natalia Kournikova «C'est la première et probablement la dernière de ce peintre», a-t-elle ajouté, s'exprimant au Grand Hôtel Europe, en plein centre de Saint-Petersbourg, où les enchères ont eu lieu.

A l'origine de cette action de bienfaisance, une opération baptisée «L'Alphabet», consacrée à l'écrivain russe Nikolaï Gogol

(1809-1852) et à sa nouvelle «La nuit à la veille de Noël». Le tableau de Vladimir Poutine représente une fenêtre de la maison d'un village, décorée par une serviette nationale ukrainienne dite «rouchnik», avec une broderie. «Vladimir Poutine a peint son tableau en un quart d'heure. Il a tout fait lui-même, sans aucune aide», a affirmé Nadejda Anfalova, peintre et responsable de l'exposition qui a précédé la vente aux enchères. Les recettes tirées des enchères seront distribuées à deux hôpitaux pour enfants de Saint-Petersbourg et à une église qui a besoin d'être restaurée. Le gouverneur de la ville, Valentina Matvienko, la chanteuse d'opéra Anna Netrebko et l'étoile du ballet Mariinski, Ouliana Lopatkina, ont également participé à cette action.

## Record du monde du discours le plus long: 124 heures

Le Français Lluís Colet, âgé de 62 ans, a battu samedi à Perpignan le record du monde du discours le plus long, en parlant sans interruption pendant 124 heures, soit cinq jours et quatre nuits. Le record du Catalan, qui lui permet d'entrer dans le livre Guinness des records, a été homologué sous le contrôle de trois huissiers. Avec ses 124 heures de palabres ininterrompues, l'orateur hors pair, employé municipal et guide au musée des arts et traditions catalanes, détrône l'ancien détenteur du record, un Indien qui avait réussi à parler pendant 120 heures.

Lluís Colet avait déjà été détenteur du record en 2004, après être parvenu à discourir pendant 48 heures d'affilée. Installé au buffet de la gare de Perpignan, Lluís Colet a parlé sans s'arrêter du lundi 12 janvier à 10H00

au samedi 17 à 14H00, sous la surveillance d'un médecin, sans dormir cinq nuits durant et n'ingérant qu'une alimentation légère afin que son discours ne soit pas perturbé. Alternant textes et poèmes de grands auteurs avec des écrits personnels, il a longuement palabré sur Salvador Dali, un peintre qu'il vénère, et la culture catalane, dont il est un ardent défenseur. Un public nombreux est venu le soutenir tout au long de l'épreuve, alors que des musiciens et des chanteurs l'accompagnaient ponctuellement. Tous l'ont chaleureusement applaudi à la fin.

«C'est un grand jour pour moi et je dédie ce record à tous ceux qui défendent la culture et la langue catalanes», a déclaré après sa performance Lluís Colet, presque aphone et visiblement marqué.

CHERCHELL

## Les touristes attendront

*D'importants projets touristiques viennent enrichir le secteur du Tourisme au niveau de la région de Cherchell.*

Houari Larbi

Le premier projet d'aménagement dénommé « Projet cap rouge », qui s'étend sur une superficie de 48 hectares comprenant le projet de construction d'un immense complexe hôtelier de haut standing structuré autour de petits hôtels de 600 lits chacun, de niveau trois étoiles, est toujours à l'état de construction depuis plusieurs mois.

Cet espace touristique qui prévoit aussi la construction d'un village artisanal, regroupant toutes les activités artisanales et culturelles axées sur le tourisme et la préservation de l'art local, (gastronomie, poterie, musique etc.), est lui aussi dans l'attente de sa réalisation.

A cette vision de promotion de l'activité artisanale encore à l'état embryonnaire et de latence, une avenue piétonne, type promenade, est prévue agrémenter ce projet de paradis touristique aujourd'hui virtuel.

Cette avenue piétonne est prévue longer la zone côtière bordant ce complexe touristique, avec intégration d'espaces de dégustation et de

restauration, ainsi que d'espaces publics récréatifs.

Cet important programme touristique est aussi axé sur un quatrième pôle de développement, basé quant à lui sur le lancement de 400 logements sociaux participatifs intégrant des équipements d'accompagnement. Ces 400 logements ne sont toujours pas réceptionnés bien que la réalisation à un stade avancé de l'architecture fait déjà rêver.

Un autre programme d'envergure touristique situé à l'Est de la ville de Cherchell est programmé depuis plusieurs années, mais dont la réalisation est toujours à l'état de projet. Il s'agit de l'immense zone d'expansion touristique de Hamdania (ZET), située à 10 kilomètres de la ville et qui s'étend sur une superficie de 182 hectares.

Pour cette zone, il est prévu la création d'un port de plaisance, d'une zone hôtelière, d'une zone résidentielle avec villas et bungalows, d'une zone sportive avec terrain de sport en plein air, d'une zone commerciale, d'un théâtre de plein air, d'une salle des fêtes, des piscines et des es-

paces verts, parkings etc. Hélas ! A ce jour, ce sont des vœux pieux. Pourtant, ces projets touristiques sont à même de générer des milliers d'emplois pour toute la région de Tipaza. La décision finale incombe-t-elle aux responsables locaux ? Non, selon l'avis et la réponse de plusieurs élus locaux. Ces derniers rejettent la balle à un niveau supérieur.

Quant à la zone d'expansion touristique de Oued Bellah, située à 2.5 kilomètres de Cherchell, elle couvre plus de 102 hectares et s'étend de Cap Blanc à la Pointe Riad.

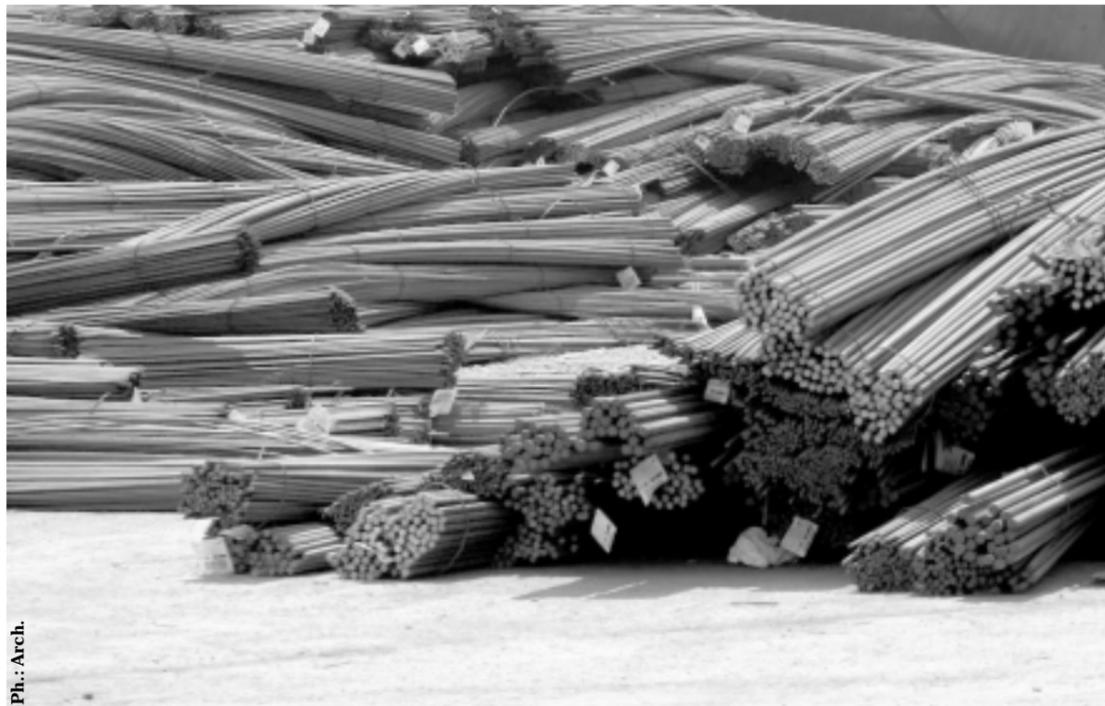
La plage de cette zone accueillera 3.000 baigneurs et permettra le développement de plusieurs formes de tourisme.

Cette dernière sera aussi dotée d'une zone hôtelière de plus de 70 000 mètres carrés, comprenant des appartements et hôtels de type quatre étoiles, une zone sportive de près de 12 000 mètres carrés et d'une zone commerciale de 10 000 mètres carrés.

La région reste toujours dans une vaine attente d'une décision salutaire au profit du tourisme local.

M'SILA

## Les matériaux de construction font recette



Ph.: Arch.

Les quatre briqueteries de M'Sila ont produit en 2008 environ 210.000 tonnes de briques rouges, un volume en hausse par rapport à l'exercice précédent, selon la direction de l'Industrie et des Mines (DIM).

Deux de ces unités ont été créées au cours des dix dernières années à proximité des carrières. Celle de Ouled Deraj est ainsi proche de la carrière d'argile (qui en est la matière première) de Maâdhid et celle de Sidi Aïssa est voisine de la carrière se trouvant sur le territoire de la même localité.

Seule la briqueterie de Boussaâda continue de s'approvisionner de la carrière de Maâdhid distante de 70 km, a noté la même source qui indique qu'une cinquième briqueterie devra, «sauf imprévu», entrer en phase d'exploitation avant la fin de l'année en cours dans la wilaya.

Implantée dans la nouvelle zone d'activité de la ville de M'Sila, une unité baptisée «Acier de l'Ouest»,

créée dans le cadre d'un partenariat algéro-franco-espagnol est en cours de réalisation avec un taux d'avancement de ses travaux estimé à 90 %, a affirmé la même source.

Selon sa fiche technique, cette unité produira notamment le rond à béton et les câbles pour engins. Ses travaux de réalisation avaient été engagés en 2004 et l'unité devait initialement entrer en phase d'exploitation au premier semestre 2007.

La DIM a affirmé ne pas connaître les causes du retard de cet investissement privé, en «l'absence d'un chargé de communication sur le projet».

Selon les données disponibles, l'investissement engagé dans cet unité s'élèverait à 3,6 milliards de DA dont une partie en devise estimée à 30 millions euros.

D'après la DIM, l'unité une fois opérationnelle devra couvrir 30 % des besoins du marché national en rond à béton avec une capacité annuelle de production de 650.000

tonnes et créera 400 emplois directs et 1.000 autres indirects. Les sablières de M'Sila, concentrées notamment dans la région de Boussaâda, produisent annuellement 500.000 m3 de carrières des agrégats, selon les chiffres communiqués par la DIM.

L'aluminium produit (environ 5.500 tonnes/an) par l'unité de M'Sila privatisée en 2006 est de plus en plus utilisé dans le bâtiment, selon les chargés des études des projets.

La ville de M'Sila compte également une unité de production de matériaux métalliques de construction ouverte depuis deux années et produisant annuellement 1.500 m3.

La cimenterie de Hammad Dhaïa, acquise par le groupe Lafarge, produit annuellement 4,5 millions de tonnes.

La voie ferroviaire de M'Sila, dont l'entrée en service est annoncée pour 2009, devra impulser encore plus le niveau de la production locale de matériaux de construction, selon les acteurs du secteur.

BLIDA

## Saisie de kif, 4 arrestations

T. M.

Malgré les coups de boutoirs massés régulièrement par les services de sécurité, les marchands de mort ne s'avouent pas vaincus, attirés par le gain rapide. Et Blida, à l'instar d'ailleurs de l'Algérie entière, est devenue à son corps défendant un endroit de consommation de ce poison qui emporte la vie des jeunes et moins jeunes, juste pour quelques instants de faux bonheur. Dernièrement donc, la Sûreté urbaine de Béni-Tamou reçut des informations selon lesquelles, un groupe de personnes s'adon-

naient au trafic de drogue en ramenant de grandes quantités pour la revendre aux jeunes.

Les policiers prirent l'affaire en main et menèrent une enquête très discrète mais efficace, qui les mena rapidement sur les traces des dealers qu'ils arrêterent le main dans le sac, avec, en leur possession, 6 kilogrammes de kif traité.

Les quatre dealers âgés entre 27 et 50 ans, dont une femme âgée de 31 ans, viennent d'être présentés auprès du procureur de la République du tribunal de Blida, qui ordonna leur mise sous mandat de dépôt.

BOUMERDÈS

## Evacuation d'une trentaine de familles suite à un glissement de terrain

Une trentaine de familles de la région de Sidi Mansour à Larbaatche (Boumerdès) ont été prises en charge par les autorités locales, après que leurs habitations aient subi de grands dommages suite à un glissement de terrain survenu vendredi matin dans cette zone, a-t-on appris du président d'APC. «Les services techniques de la commune sont immédiatement intervenus avec les éléments de la Protection civile en vue de l'évacuation des habitations concernées avant le relogement de leurs résidents, à titre provisoire, au niveau de quatre classes d'une école primaire et d'un jardin d'enfants de la commune», a-t-il précisé.

Le P/APC de Larbaatche a fait part de l'attente du feu vert des autorités de la wilaya pour le relogement de l'ensemble de ces familles dans des logements décentés. Par ailleurs, il a été procédé à l'élaboration d'un dossier

technique complet sur les habitations endommagées dans lequel il est stipulé, selon ce responsable, «l'impossibilité de réoccuper les habitations concernées, car elles sont gravement endommagées et que l'assiette qui les abrite est toujours en mouvement», a-t-il souligné.

Située sur les hauteurs de Larbaatche, cette région de Sidi Mansour abrite actuellement 200 habitations, a-t-il signalé.

Selon ce responsable, les causes à l'origine de ce glissement ont commencé à apparaître il y a un mois environ, quand l'entreprise chargée de la réalisation d'une voie rapide à travers cette commune a eu recours à l'usage d'explosifs pour le forage de tunnels à environ deux kilomètres de cette zone caractérisée par la fragilité de son sol.

Les dernières pluies enregistrées ont précipité ce glissement, a-t-il estimé.

BOUIRA

## Des entreprises mises en demeure

Le ministre de l'Education nationale, M.Boubekeur Benbouzid, a insisté samedi à Bouira, sur «l'impératif assainissement» de la nomenclature des projets du secteur de l'Education demeurés en souffrance au niveau de cette wilaya.

Ces projets, inscrits à l'indicatif de la wilaya, consistent en des restes à réaliser cumulés sur le second quinquennal, le programme des Hauts Plateaux et les programmes normal et complémentaire de l'exercice 2006, est-il précisé. Le retard dans la concrétisation de ces projets, ayant induit une hausse de leur coût de réalisation de l'ordre de 50 %, a amené le ministre à exiger l'assainissement, «dans les meilleurs délais», de cette situation préjudiciable.

Réceptif à cette remarque, le wali s'est engagé à livrer ces projets à la rentrée scolaire prochaine. Les entreprises de réalisation ont été mises en demeure en vue d'organiser leurs chantiers, de manière à être à ce rendez-vous. Dix-sept groupes scolaires, l'extension de 163 classes, 37 stades de proximité au profit des établissements du primaire, 19 CEM, 14 demi-pensions, deux internats, 20 stades de proximité et deux

unités de dépistage et de suivi médical pour le moyen, ainsi que 10 lycées et 13 salles de sport pour le cycle secondaire, sont autant de projets figurant dans cette nomenclature en souffrance, représentant une ardoise globale de près de 5,5 milliards de Dinars.

M. Benbouzid a procédé à la pose de la première pierre pour la réalisation de trois nouveaux lycées à Dechimia, El-Asnam et Taghzout, ainsi que pour la réalisation de trois autres CEM à Kadiria, Sour El-Ghozlane et Aïn Bessam.

Il a eu également à inaugurer deux CEM à Taghzout et Aïn Bessam.

A chacune de ses haltes, le ministre a réitéré, à l'endroit des autorités locales, ses orientations pour «la maîtrise des études techniques des projets, et le respect des délais contractuels de réalisation».

M. Benbouzid a insisté également sur la nécessité de doter d'un internat les établissements implantés dans des localités enclavées, en plus de l'importance à accorder aux réseaux divers, à mettre en place en temps opportun, a-t-il souligné.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

22 moharram 1430

El Fedjr 06h27	Dohr 12h58	Assar 15h40	Maghreb 18h02	Icha 19h25
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



## AÏN M'LILA

## L'Eldorado de la pièce de rechange

«Demandez un moteur de Boeing et vous l'aurez», ces propos sont avancés par les revendeurs de la pièce de rechange de la ville d'Aïn M'lila, expliquent l'ampleur de ce genre de commerce.



Ph.: Arch.

R. Bencherghi

Avec les années, le dernier des garages des bâtisses implantées sur la route d'Alger, écoute la pièce de rechange de tous les véhicules. D'ailleurs «même les lointains routiers sahariens d'Ilizi ou Tindouf viennent s'approvisionner en pièces de poids lourds, à Aïn M'lila, nous expliquera un commerçant local. Selon les habitués des lieux,

la pièce provient de la casse et des voitures accidentées.

D'autres avancent une autre explication: «des voitures volées sont souvent désossées dans les lointains mechtas d'Aïn M'lila pour ensuite alimenter ce genre de commerce en pièces de rechange».

Un mécanicien local nous expliquera que les intéressés se rabattent sur ce genre de pièces de rechange pour éviter la pièce contrefaite asia-

tique ou celle fragile de la Turquie. Les prix diffèrent et la pièce poids lourd est très demandée par les entrepreneurs et les routiers.

La descente des brigades habilitées en ces lieux amène parfois les concernés à baisser rideau pendant plusieurs jours. Néanmoins, ce genre de commerce abrège la situation et des centaines de jeunes chômeurs trouvent refuge dans ce genre de négociation de la pièce détachée.

## OUM EL-BOUAGHI

## Le commerce informel prend de l'ampleur

R. Benmecheri

Selon le bilan de la DCP, durant l'année qui vient de s'écouler, les brigades de la DCP d'Oum El-Bouaghi ont effectué pas moins de 13.000 interventions sanctionnées par 6.200 procès-verbaux à l'encontre des commerçants indelicats.

La wilaya d'Oum El-Bouaghi limrophe avec les frontières tunisiennes enregistre un grand trafic de pâtes alimentaires et de concentré de tomates. Selon les services de la DCP 17 tonnes de divers produits ont été saisis, tout comme il a été procédé à la fermeture de 479

commerces entre cafés, restaurants et boucheries.

Le commerce informel prend de l'ampleur, des villes comme Aïn Beïda, Aïn M'lila et Aïn Fakroun alimentent toutes les régions de l'est du pays en matière de prêt-à-porter, pièces de rechange de voitures et produits alimentaires.

Les transactions sans facture sont devenues monnaie courante, il a été relevé un défaut de facturation pour une somme de 190 millions de dinars. 18.967 commerçants disposent d'un registre de commerce, cependant, selon un responsable de la DCP, 35% d'entre eux activent sans

se conformer à la réglementation en vigueur. Cette situation a engendré un préjudice énorme au Trésor public et de ce fait une procédure est en cours pour radier 800 importateurs non domiciliés.

Signalons aussi, durant l'année dernière, une ruée des Tunisiens vers les appareils électro-ménagers, comme les climatiseurs, les démodulateurs, les DVX et autres appareils, achetés à des prix acceptables à Aïn Beïda, puis revendus en Tunisie. Selon un habitué des lieux le démo à 3.000 DA se vend parfois à 600 DA tunisiens dans les magasins spécialisés de Tunis.

## JIJEL

## Les logements font des mécontents

Bouhali M.C

Les bénéficiaires de 120 logements LSP de la cité «Jolie vue» dans le quartier de Laâkabi, déplorent le retard enregistré dans l'attribution de ce programme de logements qui, faut-il le souligner, a fait couler beaucoup d'encre.

En effet, des bénéficiaires que

nous avons rencontrés nous ont exprimé leur désarroi quant à leur interminable attente pour la remise des clés par la direction de l'agence foncière d'El-Aouana. ces derniers nous ont affirmé qu'ils ont payé leur appartement rubis sur ongle et n'ont pas manqué de fustiger ce retard préjudiciable (travaux de réalisation des VRD) tout en soulignant que ce pro-

gramme qui accuse un énorme retard, remonte à 2003 et la durée de sa réalisation était prévue initialement de 18 mois. La remise des clés tarde à venir, les bénéficiaires dont nombreux sont des locataires chez des particuliers à des prix forts, lancent un appel au premier responsable de la wilaya pour finaliser ce programme qui n'a que trop duré.

## GUELMA

## Des renforts pour la gendarmerie

Quatre nouveaux sièges de brigades de gendarmerie nationale ont été programmés dans la wilaya de Guelma dans le but de renforcer le dispositif de protection des biens et des personnes, a-t-on appris du commandement du groupement de wilaya de ce corps de sécurité. Ces structures sont prévues dans les communes de Beni-Mezline, Djabbalah Khemissi, Medjez Amar

et Bouhachana, a indiqué la même source, précisant qu'un de ces sièges sera opérationnel «d'ici à la fin de l'année 2009 ou au plus tard au début de 2010».

Trente unités territoriales, trois brigades de sécurité routière ainsi qu'une autre chargée de la recherche et de l'investigation sont opérationnelles dans la wilaya de Guelma, rappelle-t-on.

## SÉTIF

## D'autres services pour la Santé

Le secteur de la Santé de la wilaya de Sétif réceptionnera, au cours du premier trimestre 2009, de nouvelles infrastructures qui permettront d'améliorer sensiblement la couverture sanitaire locale, a indiqué, samedi, le directeur de la Santé.

Selon M. Abdelaziz Lehtihet, il s'agit d'un hôpital régional pour cancéreux, dont les travaux ont été lancés à la fin 2007 dans la région d'El-Baz, au nord de Sétif, pour un montant dépassant 1,2 million de dinars et dont les travaux ont été confiés à une entreprise chinoise. Cette infrastructure qui couvre une superficie de 10 ha, compte 10 pavillons réservés à la médecine nucléaire, à la chirurgie, aux laboratoires d'analyses médicales, à l'imagerie et la radiologie et un service de pédiatrie de 16 lits, en plus d'un service hospitalisation longue durée de 80 lits et ajouter à cela d'autres dépendances.

Il est prévu, en outre, au cours de la même période, la réception du nouvel hôpital de la «mère et de l'enfant», dont la réalisation a nécessité 1 milliard de dinars. Cette structure permettra d'assurer des prestations de qualité, dans ce domaine. Elle comprendra un service pédiatrique de 80 lits, un service de chirurgie pédiatrique de 42 lits, une maternité de 80 lits, un service des urgences, un service de radiologie doté d'un scanner, et un ser-

vice de chirurgie dentaire, a-t-on précisé. Par ailleurs, il est prévu la réception d'un centre de transfusion sanguine à proximité du CHU Abdenour Sâadna, pour lequel a été allouée une enveloppe de 29 millions de dinars.

Selon M. Lehtihet, 7 polycliniques, actuellement en cours de réalisation, seront réceptionnées durant la même période à Béné-Bouaziz, Rasisli, Ouled Si Ahmed, Aïn Lagradj, Aïn Oulmane, Draâ El-Miâad et Taya, pour un montant de 180 millions de dinars. A l'hôpital Salah Bey, (40 km au sud de Sétif), un service des urgences sera ouvert, parallèlement à l'achèvement des travaux d'extension de l'hôpital d'El-Eulma (25 km à l'est de Sétif), ainsi que la réception d'un service d'hémodialyse à Aïn Lekbira. A noter que la wilaya de Sétif a été renforcée en 2007 par la réception d'un hôpital de 120 lits, dans la commune de Aïn Azel, (sud de Sétif), et d'un service des urgences de 70 lits au CHU, ainsi qu'un centre d'hémodialyse à Aïn Oulmène.

La wilaya de Sétif compte, actuellement, 10 hôpitaux d'une capacité d'accueil globale de 2.289 lits, de 62 polycliniques, 215 salles de soins et 27 maternités, employant en tout 189 médecins spécialistes, 436 généralistes, 118 chirurgiens-dentistes et 2.960 agents paramédicaux.

## ANNABA

## De l'argent pour remettre la piscine olympique «à flot»

D'importantes infrastructures sportives seront réhabilitées et restaurées et de nombreux autres chantiers, jusqu'ici à l'arrêt, seront relancés dans la wilaya de Annaba, a-t-on indiqué à la direction de la Jeunesse et des Sports (DJS).

C'est ainsi que la piscine olympique, dont la réalisation a été lancée au complexe 19 Mai 1956, figure à la tête des projets qui vont être redynamisés. Les travaux de cet important ouvrage de 50 mètres, conçu selon les normes olympiques, ont été, à plusieurs reprises suspendus faute de moyens financiers, a-t-on soutenu. Le taux d'avancement des travaux du projet dont la date d'inscription remonte à 1990, est estimé actuellement à 60%, selon la DJS qui a affirmé qu'une enveloppe financière de 340 millions de dinars a été réservée à la concrétisation de cet ouvrage. Une révision exceptionnelle de l'enveloppe de financement a été prévue par les responsables concernés en vue de permettre l'achèvement des restes à réaliser dans les délais impartis et prévoir ainsi, la réception du projet dans le courant de l'année 2009, a-t-on indiqué à la DJS.

D'autres travaux portant sur la réhabilitation du centre régional des entraînements et de la préparation sportive (CREPS), situé dans le village touristique de Séraïdi, (qui culmine à 1.000 m, au-dessus de la mer), sont, par ailleurs prévus, ont indiqué les responsables de la DJS. De nom-

breux athlètes et équipes de football avaient séjourné, au cours de plusieurs années, au sein de ce centre qui disposait alors, de l'ensemble des commodités, à même de leur permettre une préparation de qualité, rappelle-t-on.

Les travaux d'aménagement et de réhabilitation sont devenus nécessaires, du fait que durant la dernière décennie, cette infrastructure a abrité des familles installées provisoirement pour des raisons sécuritaires, a affirmé la même source. Dans le domaine de la pratique sportive de proximité, le premier trimestre 2009, verra la réception de plusieurs projets, notamment une salle omnisports de 500 places, dans la commune d'El-Eulma, un complexe sportif de proximité à Annaba, ainsi que la pose du gazon artificiel au complexe de football Bouzerad Hocine et l'aménagement de 20 nouveaux espaces pour la pratique du football dans les cités et les zones urbaines.

Le secteur de la Jeunesse et des Sports, dans la wilaya d'Annaba, enregistre en outre la réalisation d'une salle omnisports dans la commune de Chorfa, de trois complexes sportifs de proximité à Chetaïbi ainsi que la construction d'une maison de jeunes à Bouzaïroua, dans la commune d'El-Bouni, d'une piscine semi-olympique dans la commune de Sidi Amar, (pour un montant de 1,8 milliard de dinars), en plus d'un centre des loisirs scientifiques, d'une base de sports aquatiques et d'une auberge de jeunesse.

## Marché informel de la cité El-Gammas Des mises en demeure en attendant la force publique

A. Mallem

Dans le cadre de la lutte contre les constructions illicites et l'éradication des marchés informels, l'APC de Constantine a lancé deux opérations dans les secteurs urbains d'El-Gammas et de la cité des «Mûriers».

Selon la cellule de communication de l'APC de Constantine, la première opération qui vise l'éradication du marché informel de la cité El-Gammas, a démarré, hier matin, avec la remise par les agents du secteur urbain de mises en demeure aux commerçants de ce marché, les informant qu'ils devront évacuer les lieux dans les plus brefs délais. Avec une précision pour ceux d'entre eux qui ont bénéficié de locaux au nouveau marché de Daksi qui a rouvert, dernièrement, ses portes qu'ils doivent les regagner sous peine de se voir retirer le bénéfice d'exploitation. Aussi, et pour faire face à toute éventualité, la sûreté urbaine de la wilaya a été informée par les services de l'APC. Pour rappel, ce marché informel s'était créé, il y a quelques années de cela, lorsque les autorités avaient décidé de raser celui de Daksi pour réaménagement. Installés anarchiquement sur la voie publique, les étals des commerçants gênent considérablement la circulation automobile et constituent un danger certain pour la santé publique autant qu'une agression contre l'environnement immédiat, précise la cellule de communication.

Ainsi, pour réglementer la circulation à cet endroit qui constitue aussi un goulot d'étranglement pour les automobilistes, les responsables de la commune ont été contraints de recourir, à plusieurs reprises, aux services de la sûreté ur-

baine de la wilaya. Contactés par nos soins, les responsables du secteur d'El-Gammas ont affirmé «que la présence, dans la cité, de ces commerçants informels ne se justifiait plus après l'ouverture du marché de Daksi, et ce, d'autant plus que l'assiette foncière qu'ils occupent est destinée à accueillir des projets d'espaces verts rentrant, dans le cadre de l'embellissement de la cité». Notre source a ajouté que ces premières mises en demeure, seront éventuellement suivies par d'autres plus sévères et les récalcitrants seront évacués par la force publique.

La seconde opération engagée, il y a maintenant trois jours, se déroule dans le secteur urbain de la cité des «Mûriers», sur l'axe les Mûriers-Sissaoui. La brigade du secteur a mené plusieurs actions de démolition dans le cadre de la lutte contre les constructions illicites et des marchés informels. Un premier bilan provisoire établi par le secteur fait état de la démolition d'une douzaine d'étals commerciaux établis anarchiquement au marché informel de Sissaoui, de deux murs érigés illicitement dans un local sur l'axe Onama-Sissaoui ainsi que de l'enlèvement d'une dizaine de panneaux publicitaires mis en place d'une manière illicite.

Dans la même foulée, la brigade du secteur a saisi une importante quantité de matériaux de construction qui se trouvaient sur la voie publique. Equipée d'un camion-benne, la brigade de démolition compte poursuivre l'opération durant tout le temps nécessaire et raser tout ce qui est illicite ou informel, et ce, afin d'ouvrir la voie à l'application des programmes d'embellissement et de modernisation du secteur et rendre l'espace conforme à un développement urbanistique sain et harmonieux.

## Du nouveau pour la circulation

A. El Abci

A l'effet d'améliorer la fluidité de la circulation automobile et piétonne dans le centre-ville de Constantine, l'une des dernières propositions sur laquelle planche la commission de l'assemblée populaire de wilaya (APW), chargée des aménagements, a trait au projet de rendre à double sens la circulation dans certaines artères, au lieu du sens unique actuel. C'est ce qu'a indiqué un membre de cette commission qui souligne «qu'il s'agit en l'occurrence d'étudier, à part, la faisabilité pour chaque cas, parce qu'il n'est pas dit qu'ils se ressemblent, ni que les transformations à opérer soient toujours évidentes sans préalable».

Ainsi pour l'exemple de la rue Larbi Ben M'hidi (trik lejdida), un des rares passages permettant les déplacements entre les deux rives du Rhumel, de surcroît très commerçante et réglée par une circulation des voitures à voie unique, son agencement à double sens suppose d'autres dispositions pour dissuader les riverains de s'y garer. En effet, étant donné son exigüité, sa transformation à double sens suppose la solution du sempiternel problème de stationnement, car son interdiction constitue la seule alternative possible, «d'où la né-

cessité d'attendre d'abord l'ouverture du parking à étages de Bab El-Kantara dont l'achèvement tarde toujours, pour proposer une solution de remplacement satisfaisante et de proximité pour les propriétaires des automobiles habitués à s'y garer», selon notre interlocuteur.

Et de poursuivre «il en va de même pour la circulation dans les autres artères à rendre à double sens, dont l'avenue Abbane Ramdane qui relie la place de la Pyramide au centre-ville, où des solutions préalables, avant application et alternatives, sont à l'étude, avant de procéder aux changements souhaités».

Ces nouveaux aménagements font partie d'une entreprise de transformation de nombreux projets. Ainsi concernent-ils également, toujours selon notre vis-à-vis, surtout la rue du 19 Juin et son prolongement la rue Didouche Mourad qui seront piétonnières. Enfin, le gros morceau des super aménagements qui va nécessiter plus de temps puisque exigeant des travaux importants, celui de faire des deux souterrains actuels de l'ex-place de la Brèche un seul tunnel, qui sera réservé à la circulation des véhicules, pour désengorger de façon significative ce carrefour névralgique du centre palpitant du «Vieux Rocher».

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Kidouh Fatima-zohra**, 57 Ans, Chu.

**Babouche Zineb**, 84 Ans, Chu.

**Meziani Ramdane**, 64 Ans, Ehs Daksi

**Bougern Fatiha**, 61 Ans, Chu.

Horaires des prières pour Constantine et ses environs

22 moharram 1430

El Fedjr 06h12	Dohr 12h44	Assar 15h27	Maghreb 17h49	Icha 19h11
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



## Une station de bus pas comme les autres

Les usagers des transports urbains habitant la cité Sissaoui sont exposés à un problème d'embarquement dans les bus de passage. Ils soutiennent que la station d'où ils embarquent est recouverte d'une eau boueuse qui arrive jusqu'aux chevilles. Les chauffeurs s'obstinent à s'arrêter à cet endroit malgré nos demandes d'avancer légèrement. Plusieurs d'entre nous sont intervenus auprès de l'antenne communale pour demander la construction d'un quai et d'un abribus, mais en vain.

Ainsi, en été comme en hiver, l'usager est exposé aux aléas de la nature, dans l'indifférence totale. Pourtant construire un abribus n'est pas trop demandé...

## Le marché des femmes

La rue des Frères Makhoulouf, dans la vieille Casbah entre Rahbet Essouf et Sidi Djeliss, est devenue un marché aux puces, fréquenté particulièrement par des femmes. Ce sont des vieilles dames très âgées qui emportent des vêtements usagés ou des objets hétéroclites qu'elles offrent aux passants pour des prix dérisoires. Toutes s'accordent à dire qu'elles font ce commerce pour subvenir à leurs besoins étant, pour la plupart, sans autres ressources.

## Assainissement au marché des Frères Bettou

Après l'évacuation des vendeurs informels du marché Boumezzou, c'est au tour de celui des Frères Bettou. En effet, ses allées déjà étroites, étaient occupées par de jeunes vendeurs mais aussi par des commerçants qui déposaient leurs cageots de fruits et légumes devant les carrés. Ainsi, les policiers ont mis fin à cette situation qui gênait la circulation piétonne, en faisant déguerpir les indus occupants et en invitant les commerçants à enlever leurs marchandises. Hier donc, les clients circulaient à l'aise.

## Circulation difficile

La circulation piétonne est devenue difficile dans la rue Larbi Ben-Mhidi. Outre les dizaines de bacs à ordures pleins à ras-bord, sur les trottoirs, il existe également des tas de déchets déposés par les commerçants, à toute heure de la journée, composés de cartons vides et autres emballages.

Il y a plusieurs couvercles de caniveaux où sont placés les câbles électriques et téléphoniques qui sont brisés par les véhicules qui stationnent sur ces trottoirs.

Plusieurs de ces caniveaux sont béants, créant un risque de chute certain pour les passants.

Pour les éviter, on circule sur la chaussée, au milieu des voitures. **A. C.**

## Agriculture

### Des contrats de performance pour produire plus

A. Zerzouri

La «feuille de route» du ministre de l'Agriculture, le Dr Rachid Benaïssa, qui balise le chemin des cinq prochaines années, prend forme avec la signature de ce «contrat de performance du renouvellement agricole» par les directeurs des Services agricoles de toutes les wilayas du territoire national. Après Sidi Bel-Abbès, où se sont rencontrés récemment les responsables concernés de l'ouest du pays, c'est au tour de 14 wilayas de l'est algérien de passer, hier à Constantine, à la signature des contrats de performance du renouvellement agricole, en présence du ministre de l'Agriculture. A ce propos, celui-ci soulignera que «cet avènement couronne six mois de discussions et de concertation autour de ce projet, en prenant en considération les réalisations à travers chaque wilaya durant les huit dernières années, et les perspectives pour les années 2009-2014».

Ajoutant dans ce contexte que son département a diagnostiqué «une certaine dispersion des efforts et des capacités qu'il fallait recentrer autour de cet ambition, en prévoyant une exploitation rationnelle des énergies, afin de faire mieux pour les années à venir». Tout en prenant soin d'engager la responsabilité de tous les acteurs sur ce plan.

«Grâce à cette méthode de travail, qui va casser le carcan bureaucratique, tout un chacun saura jusqu'où il pourra aller», relèvera le ministre de l'Agriculture. Si tous les facteurs seront réunis, c'est-à-dire la volonté et les moyens de la politique, en sus, bien évidemment, des conditions naturelles liées au climat, on projette, à la lumière de ces contrats de performance, une crois-

sance de la production, tous produits agricoles confondus, allant au-delà de 5% dans chaque wilaya.

Cela ne pourrait que répondre aux vœux du président de la République d'arrimer le pays à un développement agricole qui le mettrait «à l'abri de la dépendance alimentaire, et assurer ainsi sa sécurité dans ce domaine», comme tiennent à le rappeler les différents intervenants de cette rencontre. D'ailleurs, c'est le président de la République, lui-même, qui devra présider une conférence nationale prévue pour la fin du mois de février prochain sur cette «feuille de route», indique pour sa part le chargé de communication du département de l'Agriculture.

De son côté, le SG de l'UNPA a soulevé différents problèmes qui entravent le développement agricole, et qui pourraient constituer un frein devant la concrétisation de ces contrats de performance. «Il faut attendre l'amendement par les députés de la loi sur le foncier agricole pour prévoir un départ en force des contrats de performance», dira-t-il en substance, non sans relever que «60% des agriculteurs ont dû labourer leur terre sans utiliser les engrais», car ces derniers rencontrent d'énormes difficultés pour s'en approvisionner, notamment pour ce qui est de l'engrais azoté, comme nous l'ont confié des agriculteurs à Constantine.

Par ailleurs, et pour contredire un agriculteur qui faisait état d'un échec de l'opération «Rfig», le ministre de l'Agriculture révélera que «les prêts octroyés durant les premiers trois mois de l'opération en question ont atteint la somme de 300 milliards de centimes, une somme jamais égalée auparavant selon le témoignage des banquiers».

## CHU

### En attendant le nouveau matériel

En matière d'imagerie médicale et des examens qui vont avec, les citoyens ont vu, ces derniers temps, des vertes et des pas mûres, conséquence des pannes à répétition de l'unique scanner du centre hospitalo universitaire de Constantine (CHUC).

De ce fait, ils sont obligés de s'adresser aux cliniques privées, moyennant une somme d'argent de 5.000 DA, voire plus. Ainsi bon nombre de malades, ne disposant pas de moyens financiers, rencontrent d'énormes difficultés pour faire les examens demandés. Pour beaucoup d'entre eux, la seule solution consiste à s'endetter auprès des membres de la famille et des proches, alors que d'autres ne pouvant avoir cette chance, finissent après bien des déboires, par baisser les bras et renoncer à faire les analyses prescrites au risque de voir la maladie s'aggraver.

Questionné sur les pannes successives de cet équipement incontournable pour certains examens, Rouabeh Abdesslem, secrétaire général de l'hôpital Benbadis ne nie pas le calvaire que vit le malade qui doit faire un scanner et qui n'a pas les moyens de l'effectuer dans les cliniques au prix de 5.000 DA. «Surtout, dira-t-il, ces 3 dernières années où les pannes n'ont pas manqué du fait du caractère obsolète du seul scanner qui était en service».

«Ce dernier n'en pouvait plus d'être sur-utilisé et ce, pendant plus de 10 ans sans interruption. Finalement, en février 2004, c'était la grosse panne

et compte tenu du coût excessif d'environ 2 milliards de centimes qu'exigeait sa réparation, option a été prise par la direction générale de renouveler tout le parc d'imagerie médicale», souligne notre interlocuteur. Des démarches ont été entreprises auprès de la tutelle, dont le résultat a été l'octroi d'une enveloppe financière de 69 millions de DA pour l'acquisition d'un nouveau scanner en juin 2007. «Toujours poursuivra M. Rouabeh, face à la demande impressionnante en matière d'examen de scanner, et en même temps pour les impératifs d'une utilisation aussi rationnelle que possible, l'hôpital a acquis un 2e scanner pour un montant de 72 millions de DA, courant 2008, qui ne sera réservé qu'aux prises en charge à caractère urgent».

Outre ces scanners, il y a lieu de signaler l'achat d'un «angiographe numérisé pour près de 60 millions de DA, équipement utilisé pour les examens vasculaires et les interventions radiologiques sous guidage, le patient pouvant être opéré sans la nécessaire et classique entrée au bloc opératoire», fait remarquer notre vis-à-vis.

Enfin, il est à signaler aussi l'achat d'une table télécommandée pour les examens en radiologie spécialisés

(mammographie) ainsi que d'un IRM (imagerie à résonance magnétique), dont la mise en service est prévue pour le 1er semestre 2009 et le coût de 163 millions de centimes, opérations qui pourront, enfin, rassurer le citoyen. **A. E. A.**

APPARTEMENTS

■Vends un F3, 1er étage, Rue commerçante, Acté, centre-ville N° 10 Rue Dumanoir ORAN - Tél: 0793.30.10.71

■Vends appartement F3, 3ème étage « Cité Grande Terre » Dar El Beida ORAN - Contacter le : 0770.44.92.10 - 048.54.30.91

■A.V.: F3, RDC, 4ème, 5ème SORECOR, F4, RDC, 1er, 3ème Grande T., F3, 5ème, 8ème, 10ème Grande T. Tour, F3, 5ème Hai El Yasmine, F3, 6ème Akid Lotfi, F3, 1er Yaghmoracen. A.V. terrain 200 m² Zabana Messarguine, M.M. 210 m² Barky - Ag. Imm. TAFSOUT - Tél: 041.46.14.86 - 0770.12.06.01

■A.V.: F4, 7ème avec ascenseur Nlle Ville, F3, 6ème Désistement USTO, F3, 3ème Plateaux Arzew - Cherche location F2, F3 USTO HLM - Achat carcasse villa - Ag. Imm. Mon Réve USTO HLM Bt 09 - Tél: 0556.08.68.36

■ La Belle Epoque Immo. - Tél/Fax: 041.50.17.70 - 0771.96.26.38 - 0551.27.25.25 - Rond-Point Wilaya - Loue: Studio Gambetta, F3, F4 Seddikia meublés ou sans, F3 Akid Lotfi, F3 Michelet - Vend: F3, Lycée Lott, F4 avec garage 1er ét. consulat de France

■ La Belle Epoque Immo. - Tél/Fax: 041.50.17.70 - 0771.96.26.38 - 0551.27.25.25 - Rond-Point Wilaya - Loue: Villas meublées ou sans meubles côté Sheraton, Cité Djamel, vieux Canastel, les Palmiers, Front de Mer

■A vendre un appartement F3 au RDC, Bloc 16 N° 1 Cité 1004 Logis les Oliviers, Maraval ORAN - Tél: 0774.26.69.85 - 0771.75.92.00

■AG loue: F2 R.C. + local 40 m² C-Ville, conv. our prof. libre + local 35 m² Mers-El-Kebir (Boutique et Artéria-Sort) - A vendre: F2, 4ème Bir-El-Djir + F2 C.N.L. + local 20 m² (Av. Sid Chahmi) - Tél: 0771.45.74.58 - 0772.50.04.25

■Un appartement à Bir El-Djir «C.N.L.» F3 + garage à louer - Tél: 0771.02.11.10 - 041.34.06.34

■Vends: Appartement F4, 67 m², 3ème étage Bir El-Djir - Appartement F4, Hai El-Yasmine 4ème étage - Tél: 0666.38.00.38

■A vendre ou à louer pour Société, appartement F4 (113 m²), 2 façades, 2ème étage, bâtiment Magasin GIGA Boulevard Maâta - Tél.fixe: 040.22.10.20 - Mobile: 0772.57.54.23

■A.V.: très joli F4, 3 façades, 4ème étage, vue sur mer, bien ensoleillé, climatisé + Tél + internet, eau H.24 avec citerne, Cité Akid Lotfi ORAN - Tél: 0665.27.39.58

■Vends joli F3, 85 m², R.D.C., Acté, cité clôturée, double façade, Hai Khemisti Bir-El-Djir - Tél: 0551.90.50.57

■AG. HOUHOU. Maraval - 041.58.86.24 ou 0555.444.172 - Vend: F4 Sonatrach 500 U Ferme - F4 les Pyramides 850 U - F5 (1180 Logis) RDC 850 U - 04 F2 Actés, Choupot 320 U, Wilaya 400 U, St-Eugène et Bât. 8e, 330 U - Vend: Maison de maître 200 Logis 15 nég. - Local AR-COPRIM Hai Khemisti 48 m² 400 U nég.

■Vds / Loue un G. F4 neuf Chouhada 92 m², 5ème et dernier étage, 2 F., cité clôturée + parc S/Soil + V. G. Terre F3, 10ème étage, 02 F. + ascenseur - Tél: 0699.47.04.02

■AG. HOUHOU. Maraval - 041.58.86.24 ou 0555.444.172 - Vend: F4 Sonatrach 500 U Ferme - F4 les Pyramides 850 U - F5 (1180 Logis) RDC 850 U - 04 F2 Actés, Choupot 320 U, Wilaya 400 U, St-Eugène et Bât. 8e, 330 U - Vend: Maison de maître 200 Logis 15 nég. - Local AR-COPRIM Hai Khemisti 48 m² 400 U nég.

■Vends Appart F2, modifié F3, Acté, 3 façades ensoleillées, 2ème étage, refait à neuf, bon voisinage, à Hai Ibn Sina - ORAN - Tél: 0662.61.19.01

■Vds bel Appt F3, 200 Logis Hai El Badr ORAN, 4ème et dernier étage + cave. Cité clôturée et surveillée 24H/24 - Tél: 0771.21.03.72 à partir de 18 H

■A.V. F3, 2 pièces + salon, cuis. + WC, douche + 2 balcons, refait à neuf, ensoleillé, 3ème étage Rue Arago, 100 m de la Place des Victoires ORAN. PD.: 385 U nég. - Tél: 0773.68.05.77

■Loue F4 côté tribunal Es-Sedikia 2ème étage + villa sup. 320 m² Point du Jour (rez-de-chaussée + 1er étage) garage (2 voitures), jardin, toutes commodités - Tél: 0774.67.64.19 - 041.40.12.37

■Particulier donne en location Appart F2, 2ème et dernier étage au centre-ville d'Oran - Tél: 0558.43.77.86

■Vends ou loue 04 Appts G. Standing: 02 F4 (150 m²), 01 F3 (150 m²), 01 F3 (90 m²) Hai Es-sabah Boulevard - Tél: 0774.40.90.11 - 0779.28.26.48

■Vends appartement 3 pièces, C.SDB, Hai Akid Lotfi, 11ème étage, Acté, BATIOIR - 650 U - Téléphone 0773.66.00.58 de 13 H à 18 H

■A louer F6 refait à neuf, 2ème étage, façade sur Bd avec ascenseur, immeuble propre, pour profession libérale, Sté ou autre, situé au 21 Rue Mohamed Khemisti, C.-V. d'Oran - Tél: 0770.83.75.82

■A vendre Appart F2, RDC, sup. 50 m², refait à neuf, situé à Eckmühl - ORAN - Tél: 0770.77.69.30

■A vendre très bel Appart F4, 110 m², refait à neuf, toutes commodités, 3ème étage à la résidence Guesmi Grande Terre ORAN - Tél: 0777.23.06.93

■A vendre Appart à Gambetta ORAN au 4ème étage, grand standing, F5 + grand hall + véranda, sup. 235 m² avec Ch. central + eau de puits H.24. Prix après visite - Tél: 0778.18.40.25

■AG. FRONT DE MER Immobilier cherche 50 Apparts de luxe en location dans différents quartiers d'Oran pour Sociétés étrangères - Tél: 041.39.21.08 - Fax: 041.39.26.18 - Contact@Frontdemer-immobilier.com

■Sidi Bel Abbès: Vends F4 EPLF (Sidi-Djillal) avec courrette au rez-de-chaussée - Pour le contact: Tél: 0660.30.15.21 - Fixe: 048.55.97.96

■MASCARA: Vds Imm. neuf, 03 Appts, R + 2 + terrasse + 03 Buand. 200 m², standing, tes comm. - Voir Photo: www.mascara2vends.skyrock.com - Tél: 0773.20.66.52 - 0778.89.93.43

■Loue appartement F3 meublé, équipé, avec toutes les commodités et refait à neuf, au 2ème étage, situé à Maraval. Libre à partir du 1er Février 2009 - Contacter le N° 0794.67.90.47

■Vends F3 Hai Chouhada, RDC, 02 balcons. Convient profession libérale. Libre - Tél: 0557.02.30.45 après 17 h 00

■Loue appartement 100 m² refait à neuf, 2 pièces, cuisine, salle de bain, grand salon, hall, neuf, meublé, 1er étage Cité Point du Jour - Tél: 0798.82.85.16

■Couple cherche location F2, préférence à côté CHU Hôpital d'Oran. Pas d'intermédiaire - Tél: 0773.62.17.05

■Part. à Part. - Vends un Appt F4, 120 m², cave, jardin, cité très calme, surveillée jour/nuit, sise Amandiers ORAN EPLF (côté bas). P.O.: 910 U - Tél: 0771.50.23.75

■Loue Appt F3, 1er étage à l'USTO face Pyramides ORAN - Appeler Tél: 041.45.53.30 de 09H à 17H

■Vends F3, SDB, 3e étage, refait à neuf, dalle de sol, faïence, toutes commodités, 2 balcons, 2 façades, ensoleillé, très bien situé à 100 m du rond-point Bahja Hai Zitoune, ORAN. Libre de suite - Tél: 0558.87.77.30

■Loue F4 Rue Larbi Ben M'hidi, bien aménagé, toute commodité / profession libérale, 2ème étage, clés disponibles à L'AG. SIDI RACHED. 09. Rue Hô Chi Minh - Tél: 0699.99.11.61 - Fax: 041.33.40.64

■Vends à Oran Appart F5, 2 faç. balcon sur Front de Mer, bien aéré et ensoleillé, garage (box individuel), immeuble fermé avec ascenseur, eau H24 (réservoir 2.00 0 L) - Contact pour RDV: Curieux, intermédiaire s'abstenir S.V.P. - Tél: 0774.30.53.71

■Vends Appart F4, 90 m², 3ème étage à Akid Lotfi, Acté. Immeuble de 5 étages toute commodité. Les visites après midi - Tél: 0555.40.13.15

■A vendre très bel Appart refait à neuf F4, 120 m², 4ème et dernier étage. Bon voisinage, toute commodité, Cité les Pyramides USTO ORAN. Prix après visite - Tél: 0770.36.36.70

■A vendre appartement F3, 1er étage, bien situé, Acté sup. 74 m² 2 façades. Convient pour habitation ou fonction libérale à côté de la CNEP Ain Témouchent. Prix 360 U. Possibilité Promesse de vente - Tél: 0792.27.41.34

■Vends Appt F4 refait à neuf, toutes commodités, 1er étage, sans vis-à-vis, orienté Nord - Sud, situé aux HLM en face Météo ORAN - 0770.60.77.30

■Particulier loue F3 très bien situé à Mimosas (Protin), 1er étage, bon voisinage, en très bon état - Tél: 0770.37.86.06 - 0770.56.68.85

■Vends F3, 4ème étage Saint-Pierre ORAN: SDB, WC, cuisine, Gd balcon. La visite après 17 H 00 - Tél: 0796.55.81.76

■A louer F3 sis à Grande Terre ORAN, 5ème étage, avec réservoir, chauffe-eau, ensoleillé. Prix: 18.000 DA - Tél: 0776.90.62.19

■A vendre un bel Appart F3, Acté, 1er étage Cité 790 Logis USTO ORAN - Tél: 0552.44.28.81

■A vendre Appart F4, 4ème étage 100 m², Cité BREMER, Bloc de 4 étages, Sidi Bel Abbès - A vendre Appart F4, 3ème étage 85 m² Cité Akid Lotfi Hai Khemisti, Bloc de 5 étages Oran - Prix après visite - Tél: 0770.49.62.20

■Vends appartement F4, 3ème étage, à Akid Lotfi ORAN - Tél: 0790.06.83.15

■Ag. Immo. donne et cherche des locations et vend des Apparts F1 - F2 - F3 - F4 - F5 W. d'Oran. Curieux s'abstenir - Tél: 0550.31.68.34 - 0552.87.02.68 - 015.02.20.13

■A vendre Appart F4, 4ème étage 100 m², Cité BREMER, Bloc de 4 étages, Sidi Bel Abbès - A vendre Appart F4, 3ème étage 85 m² Cité Akid Lotfi Hai Khemisti, Bloc de 5 étages Oran - Prix après visite - Tél: 0770.49.62.20

■Loue petite maison de maître 3 pièces, sup. 55 m² + cuisine, SDB, St-Eugène - ORAN - Tél: 0661.50.67.35

■Vends villa R+2, 240 m², actée, façade + jardin + b/éau. 1er étg.: 1 local + 1 garage (2 voit.). 2ème étg.: 5 pièces + cuisine + SDB + WC. Située à Bir El Djir ORAN - Tél: 0554.91.78.26

■Vds à Oran Point du Jour, villa 400 m² R+2, 8 P., 2 cuis., 2 SB, 2 jardins, 2 terrasses, 2 grands locaux, ds quartier résid. à 60 m du grand Bd El Morchid. Possib. ext. au 1er ou au 2ème étage - Tél: 07.76.59.62.51

■Vds villa 360 m², prox. Univers. ENSEP, Es-téria, RC 150 m², salon + cuis. + cha. + garage (2 V.), 1er F: 7 P. + terrasse + buand. + cour 210 m² accès véhicule idéal bur. ou activité libérale. Cur. s'abst. - Tél: 07.90.77.73.25

■Vends maison individuelle logement social (OPG) 140 m², 2 façades, 3 Pcs, cuisine, WC, cours, refait à neuf, citerne à eau. Libre de suite, à Port-aux-Poules, Mars El-Hadjadj - ORAN - Tél: 05.50.57.95.03

■Vends villa Rz + 1 + SS, 250 m², Canastel - ORAN - 07.74.59.28.87 - 06.69.49.80.01

■A vendre M.M. R+1, 185 m², RDC: 1 pièce + cuisine + grand salon (2 pièces) + cour + puits. 1er étg.: 4 pièces + bain maure (Sauna) WC + Gde terrasse. Prix après visite - Contacter M. BENOUCHEF au 98, Av. Sidi Chahmi - ORAN - Tél: 0556.52.79.14

■A louer villa R+1, libre de suite, à Bernard-Ville Seddikia ORAN. Toutes commodités - Tél: 0771.90.77.94

■Vends maison de 756 m² bien située, sécurisée, ttes commodités, Village SH Ain El-Bia. Prix après visite - Tél: 0791.92.25.68

■Vends maison de maître Actée, R+2, à Sidi El-Bachir, 100 m², 2 façades. 1er: 3 chambres + cuisine + SDB. 2ème: un grand salon + une chambre + SDB + cour - Tél: 0770.63.76.56

■Vends villa style colonial, sup. 1.800 m², bâti 300 m², 01 loc. comm. (Avenue), garage, ttes commodités, grand jardin, FORNAKA (W. MOSTA) - Tl: 0770.30.14.27 - 0773.39.54.32

■A vendre magasin bien situé avec toutes commodités, 3 façades, superficie 75 m², à Othmania Maraval - Téléphone: 0771.73.84.52 - Prix après visite

■Donne en location villa à Canastel - Tél: 0771.39.32.10

■A vendre M. Maître à Sidi Chami, Oran, 120 m², R+1 + Garage - Tél: 0791.94.50.96

■A vendre villa, 02 façades, Cité Jourdain les Castors ORAN, sup. 476 m² - Tél: 0554.11.33.25 - 0770.27.29.30

■A vendre maison superficie 400 m² façade, contient 9 pièces + cuisine + garage + Gde cour, située à Hassi Bounif 131 ORAN - Tél: 0771.80.80.38 - 0774.57.34.30

■A vendre maison à Hassi Benokba ORAN, sup. 200 m², R+1, 2 façades, nouvelle construction non finie - Tél: 0771.80.80.38 - 0771.49.75.89

■Vends villa 550 m², R+1, Cité les Palmiers - ORAN - N° T.: 0556.68.26.00

■Vds maison individuelle, Actée, 125 m² à Hammam Bouhadjar, nouvelle construction. Libre de suite - Tél: 0797.74.19.80

■AG. GHAZA FRENDIA. Vend à Bouhniifa, Hôtel une étoile, 29 chambres équipées avec habitation + 02 lots à Frenda 204 m² x 2 Actés - Tél: 0771.68.19.53

■A vendre villa R+2, 402 m², 1 puits, nouvelle construction finie à 100%, façade sur autoroute de Tlemcen. 1er étage: locaux commerciaux. 2ème étage: 2 Apparts (F2). Située à Yaghmoracen Oran - Tél: 0772.78.95.45

■AIN EL-TURCK: Vends villa 260 m² Actée, Bd commercial, garage 200 m² + bache d'eau + 2 salons + 6 Ch. + cuisine américaine + SDB + 3 terrasses + petit jardin - Tél: 0553.69.71.21

■A louer maison de 600 m², 3 façades, vue sur mer, ville et montagne, dotée de tout équipement - 0798.75.87.12

■A.V. villa. R.Ch. 3 P + cuisine + salle de bain + débarras + véranda + cour + B. eau + sanitaire + Cafétéria en activité + boutique Habillement + 1er 4 Pcs, 1 grand salon, S. de bain, sanitaire. 2ème escaliers pour projet. Corniche oranaise Bouisseville - Tél: 07.71.72.65.04

■A vendre villa de maître rez-de-chaussée et 1er étage entourée d'un jardin de 1.100 m² actée. 18 Rue Benhadj Ahmed, HASSI-EL-GHELLA Ain Témouchent - Contacter 0771.46.87.39 / 0790.89.87.90

■Vends maison de maître R+1 avec puits, eau H/24 à Mers El Hadjadj au bord de la plage - Tél: 0771.59.70.23

■A vendre à Bernard-Ville Oran, villa R+1, 280 m², RDC: salon, chambre, grand hall, Gde cuisine équipée, hammam, SDB, garage (2 voit.), jardin + B/éau. 1er étage: 3 Chamb. + Sal. + SDB + douche + terrasse - Tél: 0778.18.46.04 - Prix après visite

■Vds belle villa à Sid Chahmi, Actée, sup. 215 m². R: 2 Gr. + Sdb + Ch. + Cuis. + cour + jardin. 1er étg.: hall + 3 Ch. + Sal. + 2 Sdb. 2ème étg.: véranda + terrasse. Prix après visite - Tél: 06.63.04.26.08

■A vendre M. Maître Actée située à Monplaisir ORAN, superficie 615 m², bâti 265 / 615 m². Prix après visite au 0794.88.81.07

■Loue villa R+2, 620 m² à Maraval, 4 locaux, grand jardin. Endroit commercial - Tél: 0774.56.44.63

■Loue à S.Bel Abbès villa Sidi Djillali, à titre administratif, superficie de 212 m² (2 façades), 1 Gd garage + 1 cave + 1 étage - Contactez nous au: 0771.23.42.41

■Vends carcasse actée N/Canastel, 2 Fd., 180 m², bâtie sur terrain 260 m² R+1, entourée de jardin, RDC fermé, très belle Arch. - Tél: 0771.79.80.03

■Loue à Société petit immeuble de six (6) F2 un garage de 80 m² à Mers El-Hadjadj, Idéal pour logement standing ou bureaux - Tél: 0773.40.11.01

■Loue petite maison de maître 3 pièces, sup. 55 m² + cuisine, SDB, St-Eugène - ORAN - Tél: 0661.50.67.35

■Vends villa R+2, 240 m², actée, façade + jardin + b/éau. 1er étg.: 1 local + 1 garage (2 voit.). 2ème étg.: 5 pièces + cuisine + SDB + WC. Située à Bir El Djir ORAN - Tél: 0554.91.78.26

■Vds à Oran Point du Jour, villa 400 m² R+2, 8 P., 2 cuis., 2 SB, 2 jardins, 2 terrasses, 2 grands locaux, ds quartier résid. à 60 m du grand Bd El Morchid. Possib. ext. au 1er ou au 2ème étage - Tél: 07.76.59.62.51

■Vds villa 360 m², prox. Univers. ENSEP, Es-téria, RC 150 m², salon + cuis. + cha. + garage (2 V.), 1er F: 7 P. + terrasse + buand. + cour 210 m² accès véhicule idéal bur. ou activité libérale. Cur. s'abst. - Tél: 07.90.77.73.25

■Vends maison individuelle logement social (OPG) 140 m², 2 façades, 3 Pcs, cuisine, WC, cours, refait à neuf, citerne à eau. Libre de suite, à Port-aux-Poules, Mars El-Hadjadj - ORAN - Tél: 05.50.57.95.03

■Vends villa Rz + 1 + SS, 250 m², Canastel - ORAN - 07.74.59.28.87 - 06.69.49.80.01

■A vendre M.M. R+1, 185 m², RDC: 1 pièce + cuisine + grand salon (2 pièces) + cour + puits. 1er étg.: 4 pièces + bain maure (Sauna) WC + Gde terrasse. Prix après visite - Contacter M. BENOUCHEF au 98, Av. Sidi Chahmi - ORAN - Tél: 0556.52.79.14

■A louer villa R+1, libre de suite, à Bernard-Ville Seddikia ORAN. Toutes commodités - Tél: 0771.90.77.94

■Vends maison de 756 m² bien située, sécurisée, ttes commodités, Village SH Ain El-Bia. Prix après visite - Tél: 0791.92.25.68

■Vends maison de maître Actée, R+2, à Sidi El-Bachir, 100 m², 2 façades. 1er: 3 chambres + cuisine + SDB. 2ème: un grand salon + une chambre + SDB + cour - Tél: 0770.63.76.56

■Vends villa style colonial, sup. 1.800 m², bâti 300 m², 01 loc. comm. (Avenue), garage, ttes commodités, grand jardin, FORNAKA (W. MOSTA) - Tl: 0770.30.14.27 - 0773.39.54.32

■A vendre magasin bien situé avec toutes commodités, 3 façades, superficie 75 m², à Othmania Maraval - Téléphone: 0771.73.84.52 - Prix après visite

■Donne en location villa à Canastel - Tél: 0771.39.32.10

■A vendre M. Maître à Sidi Chami, Oran, 120 m², R+1 + Garage - Tél: 0791.94.50.96

■A vendre villa, 02 façades, Cité Jourdain les Castors ORAN, sup. 476 m² - Tél: 0554.11.33.25 - 0770.27.29.30

■A vendre maison superficie 400 m² façade, contient 9 pièces + cuisine + garage + Gde cour, située à Hassi Bounif 131 ORAN - Tél: 0771.80.80.38 - 0774.57.34.30

■A vendre maison à Hassi Benokba ORAN, sup. 200 m², R+1, 2 façades, nouvelle construction non finie - Tél: 0771.80.80.38 - 0771.49.75.89

■Vends villa 550 m², R+1, Cité les Palmiers - ORAN - N° T.: 0556.68.26.00

■Vends une villa R+1 superficie 220 m², construction neuve, située à Cité Petit (bien situé) ORAN - Tél: 0775.64.71.26

■MOSTA: Cave coloniale bien située, surface 1.076 m² dont 300 m² de cave sur 3 niveaux, à louer ou vendre. Prix après visite - Tél: 0772.27.80.90

VEHICULES

■A vendre 4 Tracteurs marque DEUTZ FAHR. Bon état. Année 1976 et 1980 - Tél: 0774.97.09.05 - ORAN

■Société vend Kangoo D65, année 2009, blanc climatisé - Tél: 0796.89.56.79

■Société vend Polo 1,2 L Essence, année 2008, 20.000 Km, toutes options, couleur noire, modèle européen - Tél: 0796.89.56.79

■Société vend Express année 91, bon état, 1ère main, couleur blanche, essence / 2 bouteilles gaz - Tél: 0778.19.46.57

■Société vend Camion Ford 2 Tonnes, année 1982, 60.000 km, 1ère main, couleur blanche - Tél: 0778.19.46.57

■Agence de location d'engins BERKECHE: CASE - Pompe à béton - Camion 10T - 2 T 500 kg - En état neuf et à prix choc - Tél: 0554.15.55.30

■Vds BMW X 5 2005, Pajero 99 2 portes, 2 Semi-rigides (Bombard 5 m, Zodiac 4 m 20), Jano 5 m avec place au port, Caravane - 0550.175.227

■Vendre Expert 9 places, toutes options, vitré, gris argent, 2006, en très bon état - Tél: 0770.98.03.06

■A vendre Sonalto (KIA) 4/4 année 2008, noir, 7.000 km (Neuf) - Tél: 0770.79.32.13 - 0773.71.12.82

■Vends Minibus ISUZU, Année Décembre 2000, MD 27 Urbain, très bon état - Tél: 0791.88.14.51 - ORAN

■Vends une voiture R21. TSE. Toutes options. Gris métallisé avec 1 moteur et une vitrine et comptoir - Tél: 0772.41.53.66

■A vendre T/R Mercedes 4x2, S/R York 20T, S/R Fruehauf 15 T, Poclair Case 1088, Rétrochargeur Case 580 K, T/R Man 6x4, T/R Man 4x2 (carcasse), Essieux S/R + divers pièces de rechange - Tél: 0770.39.63.32

■Vends T/R Berliet 6x4 TBO, T/R Berliet 6x6 TBU 15, S/R Blumhardt 40 T, Citerne eau 20 m3, S/R Citerne carburant 35.000 L, Bull Pousseur Berliet - Tél: 0770.39.63.32

■Vends Moto Enduro Yamaha XT 600. Année 2001. Excellent état - Tél: 0770.39.63.32

■Vends Megane classique 1.6 E - T. option. Année

## LOCAUX

■TLEMCEM: Vends local commercial 13 m<sup>2</sup>, grande vitrine d'exploitation, T.B. situé sur Bd principal, face Daira Mansourah, conviendrait toute activité - Tél: 0663.51.76.90

■GHAZAOUET: A louer dépôt 440 m<sup>2</sup>, hauteur 4 m avec électricité 380 V, à Sidi Amar - Tél: 0773.89.09.72

■Loue: Dépôt 150 m<sup>2</sup> - Supt. 100 m<sup>2</sup> - Local 32 m<sup>2</sup> Hai Essabah Blvd - Tél: 0774.40.90.11

■Local à louer avec sanitaire Rue Haï Khe-misti, Bir El-Djir ORAN, près de Aqyl - Tél: 0775.00.59.39

■Un magasin à Oran recherche des Ven-deuses - 0550.32.56.63

■Cherche à louer local comm. à Oran Rue Mekki Khelifa, Chakib Arslane, Bd Cité Petit, Glacière ou autres Bd comm., surf. min. 30 m<sup>2</sup> - Tél: 0698.42.04.42

■Loue local de 20 m<sup>2</sup> Boulanger avec FM 380, bien situé N° 36 Rue Soufi Zoubida - Tél: 0771.66.49.86

■Centre-ville ORAN (Quartier Karguentah) proximité BDL Ozanam: à louer un local 33 m<sup>2</sup>, convient bureaux transit, expertise et autres études - Tél: 0791.22.02.45

■Location 3 hangars 2000 m<sup>2</sup>, 400 m<sup>2</sup>, 500 m<sup>2</sup> + local admin. sur un terrain de 13.000 m<sup>2</sup> à la périphérie d'Oran, accès poids lourd facile. Possible en division ou totalité - Tél: 0797.493.228

■A louer à Maraval (ORAN) très beau local 60 m<sup>2</sup> avec façade, sanitaire, porte vitrée (4 vantaux). Convient Salon de coiffure, Agence ou autre - Téléphoner au fixe: 041.34.53.49 - Mob: 0791.22.02.45

■Loue pour transitaire Espace de bureau très bien agencé, superficie 100 m<sup>2</sup> à proximité du port, Sidi El Houari ORAN - Tél: 0552.65.27.13

■A vendre ou à louer local 210 m<sup>2</sup>, hauteur plus de 5 m, peut servir dépôt, atelier ou unité de production; se trouve à 50 m Avenue Sidi Chahmi ORAN - Tél: 0665.99.16.85

■Part. à Part. vend. à Oran, local commercial plein centre-ville, 30 m<sup>2</sup>, 4 m de hauteur, sanitaires, eau, électricité 380 Vts, ites commodités (ou échange contre Appat Akid Loufi ou environs). Etude ites propositions - 0771.41.40.24

■A louer 5 locaux, surface totale 200 m<sup>2</sup>, façade sur Route Nationale + Parc clôturé surface 3.000 m<sup>2</sup> - 0798.75.87.12

■A louer local 800 m<sup>2</sup>, hauteur 5 m + cour de 500 m<sup>2</sup> + local de 260 m<sup>2</sup> avec soupenne de 100 m<sup>2</sup> et 2 grands portails - 0798.75.87.12

■Loue magasin Hai Akid Loufi, 25 m<sup>2</sup>, agencé - Téléphoner de 13 H à 18 H: 0773.66.00.58

■Loue local de 15 m<sup>2</sup> à usage de bureau au 1er étage, et loue local de 30 m<sup>2</sup>, convient pour Bureau, K.M.S., Salon de coiffure (Dames) ou Cyber, à Point du Jour - ORAN - Tél: 07.70.35.36.29

■Donne en location local 140 m<sup>2</sup>, ites commodités, 2 entrées, dalle de sol, sanitaires, système d'alarme, ligne téléphonique... etc. Tél: 0661.20.27.55 ORAN. Prix après visite

■A vendre beau local commercial, toutes commodités, R+1, 270 m<sup>2</sup>, situé à Carteaux ORAN - Tél: 0770.91.31.80

■Particulier à Mostaganem vend un Atelier complet de confection, machine allemande, état neuf, ou échange contre véhicule - Télépho-ne: 0550.53.65.36 - 0554.76.73.26

■SBA: A vendre restaurant de la wilaya, classe 1 étoile, sup. 124 m<sup>2</sup>, F.M. avec sous-sol réservé aux familles. En pleine activité centre-ville - Tél: 0778.30.11.18 - Fixe: 048.54.59.23

■Sidi Bel Abbès: A vendre une superficie de 1.680 m<sup>2</sup>, 84 m de façade, 20 m de large. Situé à Gambetta (Hai Larbi Ben M'hidi) titré et cadastré. Grand boulevard. Superficie commerciale - Veuillez me contacter au N° 0773.73.27.25

■Vds 02 magasins mitoyens fonds et murs actés. 1er: super. 18 m<sup>2</sup> avec soupenne toutes commodités. 2ème: sup. 27 m<sup>2</sup> entrée avec sous-sol (03 chambres, WC, placard + cou-rette + eau). Le tout (150 m<sup>2</sup>) centre-ville d'Oran - Tél: 0771.44.13.63

■A.V. Bain-douche en activité + habitation à 70% finie, 3 locaux commerciaux, sur 400 m<sup>2</sup>, 2 façades, à ES-SENIA ORAN, à côté Châ-teau d'eau - Tél: 0773.99.39.21

■Vends parc, Acté, 1.620 m<sup>2</sup> à El-Kerma ORAN, superficie bâtie 500 m<sup>2</sup> + bache à eau + puits. Façade principale longueur de 30 m. Prix après visite. Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0792.51.68.91

■Vends locaux + terrain en lot unique 1.100 m<sup>2</sup> ou en partie soit 230 m<sup>2</sup>, terrain clôturé, 205 m<sup>2</sup> charpente métal., 385 m<sup>2</sup> hangar + terrain + puits, FM, 2 F. - 280 m<sup>2</sup> local en dur + terrain 2 F. - Tél: 0778.36.77.79 - A. Turck

■A louer 1 hangar 500 m<sup>2</sup> en charpente métal-lique + eau + électricité 380 V., mitoyen Barki route de Saint-Remy ORAN - Tél: 0774.25.25.59

■Agence immobilière SIDI RACHED propose en location 02 locaux Place Hoche sup. 27 m<sup>2</sup>, Rue Hô Chi Minh 35 m<sup>2</sup>, toute commodité, bien aménagés clés disponibles - Tél: 0699.99.11.61 - Fax: 041.33.40.64

■Loue 2 locaux commerciaux: Le 1er en plein centre-ville d'Oran au Bd Inkerman sup. 11 m<sup>2</sup> - Le 2ème à Maraval sup. 25 m<sup>2</sup> - Tél: 0662.49.57.00

■Possédons local, chaîne de conditionnement produits alimentaires (sucre) et emballage, cherchons Partenaire - Tél: 0550.73.19.85

■Location local 100 m<sup>2</sup> (sous-sol) non aménagé situé en plein centre-ville d'Oran à proximité de la Grande Poste, peut convenir dépôt ou atelier... etc., 01 entrée principale - Contacter Tél: 0661.60.51.20

■Local commercial à vendre sup. 43 m<sup>2</sup> centre-ville d'Oran - Tél: 0661.20.58.85

■Cherche à louer un parc ou hangar plus de 600 m<sup>2</sup> à ORAN ou environs - Tél: 0791.66.30.07

■Vds Imprimante 4 couleurs pour sacs tissés et sacs en papier, matériel neuf, prix intéressant + Tireuse pour gainé à ressort (Accordéon) - Tél: 0550.55.07.83 - 0666.73.12.77

■A vendre Couvoir, Incubateurs capacité 34.560 oeufs, Colosoir 11.520 oeufs, PETER-SIME, Groupe électrogène 15 KVA - Tél: 0779.26.66.16

■Vous entendez mal ? Votre enfant entend mal ? AUDIFEL vous offre un test d'audition prothétique gratuit - Pour prendre rendez-vous, téléphonez au: 043.26.33.63 TLEM-CEN - 021.74.63.18 ALGER

■Vds Presse injection récente Sandretto 550 T + 1 Ligne de câblerie de 2,5 à 4x10 et Assemblage + Machi. Topographique 4C TAMPOPRINT - Contacter le 0661.21.33.43

■Vds Fauteuil dentaire + Matériel et Accessoires - Tél: 0771.96.21.14

■Pour tous travaux de puits et bache d'eau avec compresseur, longue exp. dans le do-main: Appelez le 0773.23.94.32 ou le 0550.96.88.72

■Partic. retraité, respectueux: Prop. ses Sces (Transp. Famil. uniquement) trajet Re-lizane - Oran - Mostaganem - De domicile à domic. - Véhic. neuf, 2008 - Prendre RDV N° Tél: 0798.60.60.61

■Vends un lot de Papier Peint. Prix choc - Tél: 0554.10.91.35

■Vds Piano droit «GAVEAU - 1956» TBE + 2 Enceintes prof. BOSE 802 B + Ampli puis., s/embal. Peavey PV - 2600 (2 x 900 W) + Console amplifiée Peavey XR684F 400 W... etc. - Tél: 0771.16.66.15

■Vends Source eau minérale gazeuse Wi-laya Oran - 0797.49.32.28

■Vds Compresseur 2 cylindres 365L + Res-esseur Cromage 1200 Empirage + 02 Ci-ternes goudron 30.000 L + Charpente métal-lique 225 m + cherche et achète chutes de fer + machine ferraille - Tél: 0771.17.85.08

■Vends Matériel de musculation complet. Bon état - Tél: 0554.55.39.97

■Vends 2 Compresseurs D45 4 cylindres + 1 Treuil - Tél: 0552.32.32.53

■Vds Chambre froide 21 m<sup>3</sup>, Ensacheuse verticale méca. biscuit, Ensacheuse horizon-tale, Tunnel refroidissement à air 5 m - Tél: 0771.43.61.48

■Importateur vend un Moteur marin Baudoin DNP8, 300 Ch, Gouascor F240, 600 Ch, Vol-vo 160 Ch, réducteur Baudoin 1/6, Banc d'es-sai réparation injection Diesel Bosch 08 cyl. - Tél: 0770.89.44.55

■Vends 2 Injections plastique NEGRI BOSSI 500 Grs et 300 Grs avec moule, Taloches GM. 26 x 42 et 1 Tour 1 m 50 + Vends Offset RO-LAND FAVOTIT 52.72. Tél: 0770.18.42.76 - 0772.86.18.04

■Royal Technology: Vente des Micro-ordina-res P4 - 3 GHz / DDR II 512 Mo / Disque dur 160 Go, Lecteur DVD / Ecran TFT 17" à 26.500 DA - Adresse: 23, cité Amir Abdelkader - Oran - INESM - Tél: 041.34.71.66 - Tél/Fax: 041.34.80.15 - Mobile: 0770.94.30.18

■Vends à SETIF: Echographe marque ALO-KA 650 très bon état - Tél: 0795.35.09.76

■TLEMCEM: Vds Rectifieuse cylindrique 1200 + Perceuse universelle + Perceuse radiale + 2 Tours (3,25 m / 2 m) + Fraiseuse universelle + Raboteuse culasse (Bem) + Presse 40 ton-nes - Tél: 0771.50.82.44

■A vendre une chaîne de 3 Machines neuves d'origine France pour la production de la Com-pressé médicale - Tél: 0770.53.06.12

■Cherche sous-traitant en chaudronnier ayant cintrreuse de tôle ép. 15 mm - Nous contacter au: 0770.89.27.57 / Oran

■Restaurant cherche Société nationale ou étrangère, peut restaurer 100 à 150 per-sones, plats traditionnels et autres + parking 50 véhicules et + / 0798.75.87.12

■DISTRIBUTEUR EXCLUSIF TAM (Jus Tam, Masafi, Evoca, Del Valle...) 6, Rue des Epoux Fodil - Oran - Tél: 041.40.05.62 - Tél/Fax: 041.40.17.24 - Livraison: 06.64.73.93.80

■Promotion Immobilière recrute dans l'immé-diat Secrétaire avec expérience habitant environs Canastel - Bir El-Djir - USTO - Tél: 040.21.56.57 - 0663.53.50.85

■J.H. 24 ans cherche engagement avec Société comme Chauffeur véhiculé (Accent GLS très bon état) - N° Tél: 0770.59.32.11

■Importante Sté recrute: 01 Electromécanicien - 01 Offsetiste - Se présenter au lotis. 18-20-22 Hai Nedjma Sidi Chahmi - ORAN - Tél: 040.23.77.30 - 040.23.99.67

■J.H. 45 ans, chauffeur, léger, lourds semi-morquet 20T, livreur, cherche emploi, apte déplacement régional, national - Cts SR. 0795.63.02.76

## DIVERS

■Vds Imprimante 4 couleurs pour sacs tissés et sacs en papier, matériel neuf, prix intéressant + Tireuse pour gainé à ressort (Accordéon) - Tél: 0550.55.07.83 - 0666.73.12.77

■A vendre Couvoir, Incubateurs capacité 34.560 oeufs, Colosoir 11.520 oeufs, PETER-SIME, Groupe électrogène 15 KVA - Tél: 0779.26.66.16

■Vous entendez mal ? Votre enfant entend mal ? AUDIFEL vous offre un test d'audition prothétique gratuit - Pour prendre rendez-vous, téléphonez au: 043.26.33.63 TLEM-CEN - 021.74.63.18 ALGER

■Vds Presse injection récente Sandretto 550 T + 1 Ligne de câblerie de 2,5 à 4x10 et Assemblage + Machi. Topographique 4C TAMPOPRINT - Contacter le 0661.21.33.43

■Vds Fauteuil dentaire + Matériel et Accessoires - Tél: 0771.96.21.14

■Pour tous travaux de puits et bache d'eau avec compresseur, longue exp. dans le do-main: Appelez le 0773.23.94.32 ou le 0550.96.88.72

■Partic. retraité, respectueux: Prop. ses Sces (Transp. Famil. uniquement) trajet Re-lizane - Oran - Mostaganem - De domicile à domic. - Véhic. neuf, 2008 - Prendre RDV N° Tél: 0798.60.60.61

■Vends un lot de Papier Peint. Prix choc - Tél: 0554.10.91.35

■Vds Piano droit «GAVEAU - 1956» TBE + 2 Enceintes prof. BOSE 802 B + Ampli puis., s/embal. Peavey PV - 2600 (2 x 900 W) + Console amplifiée Peavey XR684F 400 W... etc. - Tél: 0771.16.66.15

■Vends Source eau minérale gazeuse Wi-laya Oran - 0797.49.32.28

■Vds Compresseur 2 cylindres 365L + Res-esseur Cromage 1200 Empirage + 02 Ci-ternes goudron 30.000 L + Charpente métal-lique 225 m + cherche et achète chutes de fer + machine ferraille - Tél: 0771.17.85.08

■Vends Matériel de musculation complet. Bon état - Tél: 0554.55.39.97

■Vends 2 Compresseurs D45 4 cylindres + 1 Treuil - Tél: 0552.32.32.53

■Vds Chambre froide 21 m<sup>3</sup>, Ensacheuse verticale méca. biscuit, Ensacheuse horizon-tale, Tunnel refroidissement à air 5 m - Tél: 0771.43.61.48

■Importateur vend un Moteur marin Baudoin DNP8, 300 Ch, Gouascor F240, 600 Ch, Vol-vo 160 Ch, réducteur Baudoin 1/6, Banc d'es-sai réparation injection Diesel Bosch 08 cyl. - Tél: 0770.89.44.55

■Vends 2 Injections plastique NEGRI BOSSI 500 Grs et 300 Grs avec moule, Taloches GM. 26 x 42 et 1 Tour 1 m 50 + Vends Offset RO-LAND FAVOTIT 52.72. Tél: 0770.18.42.76 - 0772.86.18.04

■Royal Technology: Vente des Micro-ordina-res P4 - 3 GHz / DDR II 512 Mo / Disque dur 160 Go, Lecteur DVD / Ecran TFT 17" à 26.500 DA - Adresse: 23, cité Amir Abdelkader - Oran - INESM - Tél: 041.34.71.66 - Tél/Fax: 041.34.80.15 - Mobile: 0770.94.30.18

■Vends à SETIF: Echographe marque ALO-KA 650 très bon état - Tél: 0795.35.09.76

■TLEMCEM: Vds Rectifieuse cylindrique 1200 + Perceuse universelle + Perceuse radiale + 2 Tours (3,25 m / 2 m) + Fraiseuse universelle + Raboteuse culasse (Bem) + Presse 40 ton-nes - Tél: 0771.50.82.44

■A vendre une chaîne de 3 Machines neuves d'origine France pour la production de la Com-pressé médicale - Tél: 0770.53.06.12

■Cherche sous-traitant en chaudronnier ayant cintrreuse de tôle ép. 15 mm - Nous contacter au: 0770.89.27.57 / Oran

■Restaurant cherche Société nationale ou étrangère, peut restaurer 100 à 150 per-sones, plats traditionnels et autres + parking 50 véhicules et + / 0798.75.87.12

■DISTRIBUTEUR EXCLUSIF TAM (Jus Tam, Masafi, Evoca, Del Valle...) 6, Rue des Epoux Fodil - Oran - Tél: 041.40.05.62 - Tél/Fax: 041.40.17.24 - Livraison: 06.64.73.93.80

■EURL MEGUENI INFORMATIQUE: Vente équipements informatiques consommables et mobilier de bureau - 27, Bd Zirout Youcef, Plateau. Oran - Tél: 041.40.49.02 - 40.46.41

■Nouvel arrivage de Compresseurs d'Air station-naires industriels, à vis ou piston / Sécheurs / Réservoirs normalisés - SARL Air Dynamic - 0771.77.09.52 - 041.41.27.82/94

■Vend Plotter de découpe Autocollant pour si-gnalisation laize 87 cm S/Emballage. 0662.02.48.87 Alger.

■Prom. Hôtel. L'École de Tourisme et d'Hôtel-lerie lance des formations en Cuisine, Pâtis-serie, Réception, Gâteaux traditionnels et Gui-de touristique - HLM Gambetta - Tél: 041.42.34.46 / 041.42.21.39 - Possibilité de re-crutement

■Vends Matériel complet de Sérigraphie - Contacter au: 0772.96.34.21

■Vends un Poste transformateur aérien, an-née 1979, marque MINEL, 50 KVA / 30.000 V, état de marche, testé auprès de SONELGAZ + 01 Compresseur capac. sup. à 20 L - Tél: 0794.74.31.66.

■Vente Matériel complet pour Fast-Food, ser-vi 6 mois - Tél: 0796.94.77.16

■Vente de Chiots Berger Allemand Pedigree (pure race) âgés de 3 mois et plus. Elevage de domaine de Tafraoui ORAN. Croquette «Happydog» disponible pour tous les chiens et chiots - Tél: 0770.36.86.73

■Sidi Bel Abbès: Vends Echographe 29 U; Fi-broscope 13 U; Coloscope 12 U; Rectoscope 5 U + des Appareils pour Analyse des sols et des eaux - Contacter: 0553.77.53.39 - Fixe: 048.59.00.03

■TLEMCEM: Vds Rectifieuse cylindrique 1200 + Perceuse universelle + Perceuse radiale + 2 Tours (3,25 m / 2 m) + Fraiseuse universelle + Raboteuse culasse (Bem) + Presse 40 ton-nes - Tél: 0771.50.82.44

■Vends des PC portables TOSHIBA et IBM P3 A, 18.000 DA et des P4 avec 512 de ram A 25000 en très bon état et de bonne configura-tion, plus Camera, Appareils photo... etc. - Tél/Fax: 041.34.20.43 - Mob.: 0771.77.66.20 - 0771.81.94.60

■TLEMCEM: Vends Matériel KMS, 4 Cabines avec afficheurs, 1 Vitrine, 2 Comptoirs, Cais-se, 3 Portables pour Flexy - Tél: 0793.30.16.89

■Institut de Formation recrute Enseignants en: Math, Physique, Science nat., Histoire/Géo., Français, Anglais, Arabe, Espagnol, Allemand - Faxez CV au N° Fax: 041.39.68.86 / Mob: 0772.097.450

■TLEMCEM: location Bulldozer KOMATSU, modèle 155 A - 5, 306 CV + Case KOMATSU, porte-engin, capacité 80 tonnes, état neuf - Pour tout contact téléphoner au 0661.22.55.60

■A vendre Engin chargeur sur pneus CASE W24C, année 86, capacité de godet 3,2 m3. En excellent état - Tél: 0661.21.88.15

■Part. loue à Oran, pour Société étrangère, 2 superbes ap. mitoyens, 2e ét. dans villa, avec toutes comm., meublés ou sans, équipés de système de surv. caméra, 3 Ch., 2 Sal., SDB, WC, CC, eau H24 chacun. Libres de suite - Tél: 0771.73.28.25

■S.A.R.L. HAKKA DENTAL propose des Fours céramiques, Photo Polymérisateur de Compo-sité, Centrifugeuse à induction, d'origine ita-lienne - Tél: 041.41.27.84 / Fax: 041.41.27.94

■S.A.R.L. HAKKA DENTAL annonce la disponi-bilité des Fauteuils Dentaires Autoclaves Maté-riel de Prothèse. Possibilité de vente par facilité - Tél: 041.41.27.84 - Mob: 0550.57.22.31 / 0550.57.23.88

■STOP ! Nous rechargeons vos Toners SAM-SUNG 4200 / EPSON 6200 / CANON HP / XE-ROX. Toutes vos cartouches HP - 21 - 22 - CA-NON - IP 1600 - Noir / Couleur. Nous rachetons vos cartouches vides - Tél: 041.53.23.99 - 041.28.28.10 - 041.28.22.22

■Vds Semi-rigide très bon état, 3 m 85 cm, avec remorque, moteur 30 chevaux Mercury, avec tous équipements - Tél: 0770.31.71.86

■A vendre Cylindre FRENKENTAL, Format 70 par 100. Clark TOYOTA 5 tonnes + Presse-bail. carton - plastique - 0773.92.69.65 - 0774.44.33.74 - 0661.25.63.22

■Salon d'esthétique ORCHIDEE vous propose sa nouveauté épilation définitive à la lumière pul-sée, des soins anti-ride et rajeunissement, soins peau sèche et grasse et prothèse onguilaire au gel U.V. - 0773.27.77.05

■Achat et vente de tous types de matériels informatiques, micro, PC portables, appareils photo, caméra, mobiliers de bureaux... etc. Possibilité de déplacement au niveau de l'Ouest - Mob: 07.71.77.66.20 ou 07.71.81.94.60 - Tél/Fax: 041.34.20.43

■Médecins - Vétérinaires - Sages-femmes: Echographies Numériques très bon prix, et Films radiologiques - EURL TEBBI Médical Import - B-B-A. - 035.67.63.99 - 07.71.63.32.73

■Vends Chariot élévateur électrique marque BOSS 1,5 Tonne, bon état de marche - Tél: 0557.042.486

■Vente de Matériel de coiffure Homme état neuf (matériel complet, sièges, accessoires... etc.) - Mobile N° 0778.38.94.99

■1 lot de tringle en bois. diverses mentions 6.000 pièces de Belgique + 1 lot de Piles Duracel 7.000 pièces - 0661.53.08.15

■Vends Tracteur routier marque HYUNDAI HD 480 année 2004 en très bon état. P. offert: 350 U - N° Tél: 0770.51.10.82

■TSS retraitée loue Diplôme d'Etat d'infirmiè-re + Brevet de secouriste afin d'ouvrir une salle de soins. ORAN - Tél: 0552.51.27.90

■Vends Matériel de limonade: Groupe VI-MERCAT 20 becs + Laveuse 12 rangées RIVI + Compresseur + Malaxeur + Saturateur - Tél: 0770.63.76.56

■Vends à ORAN ES-SENIA: Batterie Poules ponduses 4.800 poulettes - Tél: 0552.94.61.10

■E.T.S. EL-FETH met en vente pour Particu-lier et Promoteurs ANSEJ, Matériel Pressing et Laverie (origine France) - 0550.17.78.20

■A vendre: Four de cornets à glace HAAS 18 moules, automatique + les moules de rechan-ge + 49 de gaufrette de 18 plaques dimen-sion 29,5 sur 24 cm + Cuve de gaz propane ou sirghaz de 20.000 litres - Neuf - Tél: 041.34.13.06 - 0793.95.75.21

■TLEMCEM: Vends matériels complets pour pressing: Machine à laver à sec, Presse, Ta-ble à repassage et détachage, Mannequin et divers - A contacter le 0770.43.08.35

**PENSÉE**  
4

**GROUPE AVICOLE OUEST «ORAVIO»**

Société par actions au capital social de 2.703.000.000 DA  
Identification Statistique: 0 981 2701 00083 47  
Siège social: Route du Port la Salamandre MOSTAGANEM

**Avis d'Appel d'Offres National et International  
AONI N° 01/DAV/GAO/ORAVIO/2009**

Un Avis d'Appel d'Offres National et International est lancé pour l'acquisition de vaccin aviaire.

La gamme de vaccins concerne les maladies suivantes:

- NEWCASTLE
- BRONCHITE INFECTIEUSE
- MALADIE DE GUMBORO
- VARIOLE AVIAIRE
- ENCEPHALOMYELITIS AVIAIRE
- MALADIE DE MAREK

Les Entreprises intéressées par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges contre le paiement de (10.000 DA) Dix Mille Dinars Algériens auprès du:

**GROUPE AVICOLE OUEST «ORAVIO»**  
Route du port la Salamandre Mostaganem  
27000 ALGERIE

Les offres doivent être accompagnées des pièces administratives et fiscales exigées par la réglementation et seront contenues dans deux enveloppes anonymes: Ces enveloppes doivent contenir:

Une (01) enveloppe fermée: OFFRE TECHNIQUE ET COMMERCIALE  
**AONI N° 01/DAV/GAO/ORAVIO/2009**  
**«ANONYME A NE PAS OUVRIR»**

Une (01) enveloppe fermée: OFFRE FINANCIERE  
**AONI N° 01/DAV/GAO/ORAVIO/2009**  
**«ANONYME A NE PAS OUVRIR»**

Les deux offres (deux enveloppes séparées) sont mises dans une enveloppe fermée et anonyme comportant la mention:

**AONI N° 01/DAV/GAO/ORAVIO/2009**  
**«ACQUISITION DE VACCINS AVIAIRES»**  
**«ANONYME A NE PAS OUVRIR»**

Le tout doit être envoyé à l'adresse ci-dessus mentionnée au plus tard 30 jours après la première parution du présent avis dans l'un des quotidiens nationaux:  
**EL MOUDJAHID - LE QUOTIDIEN D'ORAN - LA TRIBUNE.**

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 90 jours à partir de la date d'ouverture des plis.

Cette offre est réservée exclusivement aux professionnels de l'activité.

A N° 0003200

**RENAULT minute**  
• Devis immédiat • Sans rendez-vous • Réparation rapide

Révision et vidange à  
**2 999 DA** tout compris  
**FAITES CONFIANCE À DES PROFESSIONNELS**

www.renault.dz

**RENAULT  
MINUTE**

Renault minute disponible dans les villes:

Tlemcen : ETS BOUMKHO, 142 Irène Kera Tarki, Tél : 0555 01 42 45 - Oran : SARL BEN ZEFKA, Route nationale N° 04 Caserta, Tél : 041 46 31 61 - Oran : SARL MECARD RAPID, Rue Abdou 1-198 13 Oran, Tél : 041 53 01 44 - Ghazal : ETS TELLAY POURS, Route de Sétif, Tél : 021 39 09 08 - Ouedj : EURL S, BP 700 Rue Tlemcen, Tél : 039 16 23 22 37 - Ajaj : ETS MOHAMED, 18 Rue Hadjeh Houda, Tél : 034 49 80 18 - Annaba : EURL MOHAMED FIDEL, Auto route El Hadja El Bouad 2 N°1, Tél : 038 52 23 85 - Annaba : EURL EL NAOU KHELIFA, 12 Rue avenue de PALM, Tél : 076 13 36 13 - Annaba : EURL EL NAOU KHELIFA, 11 Mars pleure sang, Tél : 036 85 56 37 - Constantine : RWYME AUTO, 12 Rue Chikara Koch, Tél : 031 84 08 96 / 91



**CONDOLÉANCES**

*C'est avec une grande tristesse que nous est parvenue la nouvelle du décès de notre collègue:*

**M. MEHAL LARBI**

*Cadre Etudes Techniques*

*En cette douloureuse circonstance, le Directeur, le conseil syndical et l'ensemble du personnel du Complexe GL 1/Z présentent à la famille du défunt leurs condoléances les plus attristées et les assurent de leur profonde sympathie.*

*Ils prient Dieu, Le Tout-Puissant, d'accorder au défunt Sa Sainte Miséricorde et de l'accueillir en Son Vaste Paradis.*

A N° 0003196

*La Direction, le Conseil Syndical ainsi que l'ensemble du Personnel de la SONATRACH / AVAL Complexe GP2Z, très touchés par le décès du grand-père de leurs collègues Mme YAHLA FATIMA ZOHRA et M. BERRAIS MOHAMED, présentent à ces derniers ainsi qu'à toute leur famille, leurs sincères condoléances et les assurent, en cette douloureuse circonstance de leur profonde sympathie.*

*Que Dieu, Le Tout-Puissant, accorde au défunt Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis !*

**Hertz**  
Caroline franchisée  
Nous informons tous nos clients et partenaires de la nouvelle numérotation téléphonique concernant notre agence principale de  
**Dely Ibrahim:**  
Tél.: (213) 021 33 50 44  
Tél.: (213) 021 33 50 99  
Fax: (213) 021 33 51 00  
la numérotation des autres agences n'est pas modifiée  
Site : www.caroline-dz.com

EURL ETHB Entreprise des travaux hydrauliques et barrage  
sise Ferme Ben Fréha N° 245  
Hessiane Ettoual - Oran  
**N° 05.58.61.83.53**  
**Recrute**  
1- Ingénieur en hydraulique  
1- Conducteur des travaux hydrauliques et barrage  
1- Chef de chantier en hydraulique

**PENSÉE**

*A la mémoire de notre cher et regretté père et grand-père*

**FEKIH MOHAMED**

*26 années se sont écoulées depuis le 19.01.1983, date de ton décès brutal, et ton regard bleu gris, nous manque toujours.*

*Tu es parti comme tu as vécu, dans la simplicité et l'humilité.*

*Tu es parti sans voir tes rêves se réaliser.*

*Repose en paix très cher père tes enfants respecteront toujours les valeurs que tu leur as enseignées, car tu as été un père et un éducateur exemplaire. Que tous ceux qui ont connu et apprécié «Hbib» aient une pieuse pensée et un recueillement pour le repos et la sérénité de son âme.*

*Tes enfants*



## Football - Nationale Une - Mise à jour

Deux grandes explications  
à Tizi-Ouzou et Alger

M. Benboua

Pour le compte de la mise à jour du calendrier du championnat national de première division, la Ligue nationale de football a programmé deux matches cet après-midi, avec deux rencontres captivantes.

Ainsi, le stade du 1er Novembre de Tizi Ouzou sera le théâtre d'une belle empoignade entre deux grosses pointures du football national, à savoir la JSK et l'ESS. Éliminée lors des 32èmes de finale de la coupe d'Algérie, la JSK devrait sérieusement se pencher sur son avenir en championnat, puisqu'elle occupe une peu enviable 15ème place. Mais d'aucuns estiment que la formation kabyle n'est pas au top cette saison.

C'est la raison pour laquelle les dirigeants du club ont fait appel à l'entraîneur français Jean-Christian Lang, lequel est en train de réorganiser la maison des Vert et Jaune. Mais le leader, l'ESS, n'entend pas revenir bredouille de la ville des Genêts et ambitionne de mettre à profit le passage à vide des Canaris pour consolider sa position. Ce sont là autant de raisons qui devront inciter les camarades de Achiou à sortir le grand jeu pour s'éloigner de la zone des turbulences.

L'autre choc de cette mise à jour mettra aux prises deux

promus, à savoir le RCK et l'USMH. Inutile de rappeler que cette rencontre est placée sous le signe de la revanche, surtout pour les Koubéens qui n'ont pas oublié le cauchemar vécu tout au long de l'intersaison à cause justement de l'affaire du joueur Khelidi.

Ce derby explosif se jouera au stade du 20 Août d'Alger et sera certainement suivi par la grande foule. Lanterne rouge avec 11 points, le RCK aura l'occasion de rattraper l'USMB en cas de victoire, et pourrait même entrevoir l'avenir sous de bons auspices. Mais, forts désireux de terminer la phase aller dans la première partie du tableau, les camarades du buteur Saïbi ne feront certainement pas de la simple figuration. Cependant, les gars de Charef ne doivent pas prendre à la légère cette équipe de Kouba, qui a remporté tous ses derbys de la saison (CRB, USMA et dernièrement face au NAHD).

## Aujourd'hui à 14 h30

Tizi-Ouzou : ..... JSK ..... - ..... ESS

Alger (20 Août) : ..... RCK ..... - ..... USMH

La commission électorale de la FAF mise en place  
Vers le retour de Raouraoua

Kamel Mohamed

La Fédération algérienne de football a annoncé de manière officielle et sérieuse la date de l'assemblée générale électorale. Celle-ci aura lieu le 16 février et la FAF a pris le soin de mettre en place une commission électorale chargée du suivi de toutes les procédures précédant le déroulement de l'AGE.

La commission électorale est présidée par Saïd Amara, ancien joueur de la glorieuse équipe du FLN, dont le sérieux et la probité ne sont plus à prouver. Il avait préparé les élections qui avaient vu Mohamed Raouraoua (2001), puis Hamid Haddadj (2005), élus à la présidence de la FAF.

Cette commission a même arrêté les différentes dates, à savoir le recueil

des dossiers de candidatures (du 19 janvier au 1er février), l'examen des dossiers de candidatures (2-4 février), la publication des listes (4 février), le dépôt des recours (4-6 février), l'étude des recours (6-8 février), puis la publication définitive des candidats retenus le 8 février.

La campagne électorale débutera le 8 février pour se terminer le 15 du même mois, soit à la veille de la tenue de l'AGE. Ainsi donc, tout est ficelé et il ne reste que les candidats. Pour le moment, aucun candidat ne s'est déclaré de manière officielle pour briguer un mandat à la présidence de la Fédération.

Le président actuel, Hamid Haddadj, a déclaré officiellement qu'il ne postulerait pas à sa propre succession. L'absence de candidats laisse supposer que l'ancien président de la FAF,

Mohamed Raouraoua, s'apprête à revenir aux commandes de la Fédération. D'ailleurs, de nombreux présidents de clubs ont exigé son retour au moment où Raouraoua préfère prendre du recul et réfléchir avant de prendre une décision définitive, indique-t-on à la FAF.

Les membres de l'équipe FLN et les présidents de clubs ont émis le souhait de voir Raouraoua revenir et l'ont sollicité à plusieurs reprises ces derniers temps. Devant toutes ces proclamations, Raouraoua devrait certainement répondre à l'appel du coeur, d'autant plus qu'il n'a jamais quitté le monde du football.

Il est membre du Comité exécutif de la CAF, président de l'Union nord-africaine de football (UNAF), membre à la FIFA et vice-président de l'Union arabe de football.

## LRF Saïda - Régionale Une

## A l'avantage du leader

M. Benboua

Cette quinzième journée du championnat de la régionale Une, ligue de Saïda, s'annonce à l'avantage du leader, le CC Sig, lequel est bien loti pour conforter sa position avec la réception de l'ESB Dahmouni. Au même moment, ses deux proches poursuivants, le MB Hassasnas et le

HB El-Bordj, seront en déplacement où ils auront fort à faire face respectivement au CRB Froha et au CRC Tiarret. Toujours dans la partie haute du tableau, l'ARB Ghriss, logé à la quatrième place, n'a pas perdu l'espoir de rattraper le leader, même s'il s'accuse un retard de neuf points. Cet après-midi, l'équipe de Ghriss n'éprouvera certainement aucune dif-

ficulté à engranger une autre victoire, cette fois-ci face à la lanterne rouge, le MC El-Bayadh. Ce round pourrait être également bénéfique pour le FCB Frenda, qui reçoit l'autre mal-classé, le WAB Ain Kermès. Le premier potentiel reléguable, l'IRB Oued Taria, aura l'occasion cette semaine de quitter provisoirement la zone rouge, en cas de victoire sur son invité du jour, l'IRB Moctaa Douz. Pour sa part, le CRBT n'a pas encore dit son dernier mot, et la venue du GCB Mascara représente une aubaine pour les gars de Tizi qui ne désespèrent pas de remonter la pente. L'ultime rencontre de la journée mettra aux prises deux équipes du milieu du tableau, à savoir l'Olympique Medrissa et le NC Maoussa, dans un match qui promet.

## CS Constantine

## Les supporters haussent le ton

A. Mallem

L'élimination en coupe d'Algérie de leur équipe par la modeste formation du CC Rouina, pensionnaire de la régionale Deux, ligue de Blida, n'a pas laissé indifférents les supporters du CSC qui ont tenu à leur manière à exprimer leur mécontentement. Ces derniers n'ont pas hésité à se rendre au stade de Daksi où devaient s'entraîner les camarades de Dob. Ainsi, dès leur arrivée sur le lieu d'entraînement, les joueurs, accueillis par des injures, ont dû se réfugier dans les vestiaires pour échapper à l'hostilité de leurs supporters, lesquels ont occupé le terrain pour les empêcher de s'entraîner. Heureusement pour les joueurs que l'arrivée de Mazar quelques minutes après a fini par détourner l'ire des supporters sur le président, lequel n'a pas été épargné en lui reprochant un manque de transparence, avant de lui faire part de leurs nombreuses revendications. A citer, entre autres, la mise à l'écart de l'entraî-

neur Boukhedenna et des joueurs Kabri et Benabdallah, restituer le capitanat à l'enfant du club Medjoudj Nacer et revoir la tarification d'entrée au stade en fixant le billet à 40 dinars au lieu de 200 dinars. La situation dans la maison des Vert et Noir est en constante dégradation puisqu'on apprend, de source bien informée, qu'une pétition demandant le retrait de confiance au président circule parmi les membres de l'assemblée générale, dans laquelle les contradicteurs de Mazar ne veulent pas seulement son départ, mais lui demandent aussi de rendre des comptes sur la gestion du club. Pour soustraire l'équipe à cette atmosphère délétère qui règne dans l'entourage du club et à la pression des supporters, le président Mazar a décidé de l'envoyer en stage dans la ville côtière de Jijel et de tenir une conférence de presse à la maison des jeunes de la cité Filali, au cours de laquelle il devra s'expliquer et tenter de calmer la bronca des supporters qui prend de l'ampleur et menace sérieusement son poste.

## Handball - Mondial-2009

Seconde  
sortie ratée de l'Algérie

Les Algériens étaient trop faibles sur le parquet du Hall Sports de Varazdin pour pouvoir inquiéter une équipe macédonienne pourtant loin d'être un foudre de guerre, lors de la seconde journée du groupe C de la 21e édition du Championnat du monde de handball qui se déroule en Croatie. Le sept algérien, comme un effroyable remake du match contre la Pologne la veille, a présenté un visage très séduisant durant les 10 premières minutes de la rencontre, arrivant même à surclasser les athlétiques macédoniens (5-4), pour ensuite commencer à fondre à partir de la 15e minute. A la mi-temps (16/8), la cause était pratiquement entendue: le sept algérien n'aura pratiquement plus la chance de revenir au score, du moins effectuer une bonne seconde mi-temps. La différence dans le volume de jeu est trop criante, d'autant que le gardien

de but macédonien, par sa carrure, est à lui seul un rempart de taille devant les frères attaquants algériens. Au retour des vestiaires, les Algériens vont s'obstiner à répéter les mêmes erreurs: tirs de loin, passage en force et fragilité inquiétante de la défense. En face, les Macédoniens, sans fournir un grand match, arriveront à concrétiser en buts les erreurs des Algériens. Mais à montrer surtout le cruel visage d'une sélection pas tout à fait préparée pour un tel rendez-vous de haut niveau. Score final: un net et sans bavure 32-19, même si les camarades de Boudrali arriveront à inscrire 12 buts et revenir légèrement dans le match lors des dernières minutes de la rencontre. Mais la cause était entendue. Les Algériens rateront lamentablement leur seconde sortie devant une équipe que le coach algérien, Akkab, estimait à la portée de ses protégés.

Tirage au sort des 16èmes de finale  
de la coupe d'Algérie

## Les gros bras épargnés

Le tirage au sort des 16èmes de finale de la coupe d'Algérie de basket-ball, effectué au siège de la Fédération algérienne de basket, a donné lieu à des rencontres déséquilibrées. C'est dire que les gros bras de l'élite ont été épargnés pour ce tour et devraient logiquement se présenter en force au prochain tour, qui verra l'entrée en lice du GSP, détenteur du trophée. Au programme de ces 16èmes de finale, figurent quelques derbys qui ne manqueront pas d'intéresser, à savoir ARBEE (Alger-Centre)-TBB Blida, CSM Constantine-AB Skikda, OMS Miliana-USMM Hadjout, IRB Bordj Bou Arréridj-JSB M'sila et un certain ASPTT Oran-CRB Témouchent. Ce tour aura lieu les 12 et 13 février.

Fouad B.



## Programme

ARBEE	.....	TBBB
USMAr	.....	CRBDB
ASPTTA	.....	AC Boumerdès
ASH Annasser	.....	MB Staouéli
CSMC	.....	ABS
OSM	.....	USMMH
WAB	.....	CSC
ASPTTO	.....	CRBT
NRMH	.....	MB Saïda
NAHD	.....	MCS
CRM Birkhadem	.....	OMB Bel-Abbès
MOO Ouargla	.....	WB Aïn Bénian
AUA	.....	CSMBB Ouargla
IRB Bordj Bou Arréridj	.....	JSMB M'sila

## Coupe d'Algérie

Les terrains devant abriter  
les 16èmes de finale connus

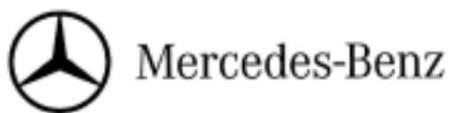
La commission d'organisation de la Coupe d'Algérie de football a désigné les stades des rencontres des 16èmes de finale de la Coupe d'Algérie seniors, prévues les 22 et 23 janvier prochains.

## Jeudi 22 janvier (14 h)

Omar Hamadi (Alger)	.....	USM Annaba - OM Arzew
20 Août (Alger)	.....	WA Tlemcen - AS Khroub
El-Harrach	.....	ES Guelma - IRB Maghnia
Relizane	.....	ES Mostaganem - IRB Sougueur
Aïn Defla	.....	US Remchi - USM Sétif
Bordj Bou Arréridj	.....	USM Hadjout - CA Batna
Jijel	.....	MC El-Eulma - E. Collo
Oued Rhiou	.....	ESM Koléa - MC Oran
Tizi Ouzou	.....	CR Belouizdad - MC Alger
Mostaganem (Benslimane)	.....	GC Mascara - WAB Tissemsilt

## Vendredi 23 janvier (14h30)

Oued Rhiou	.....	CC Rouina - SA Mohammadia
Bordj Bou Arréridj	.....	ES Ben Aknoun - JSM Skikda
Khémis Miliana	.....	RC Kouba - ASO Chlef
20 Août (Alger)	.....	MC Saïda - ES Sétif
8 Mai 45 (Sétif)	.....	Paradou AC - Vainqueur USMB-JSMB



Pour cause de déménagement  
**SARL GMS**  
«Représentant Mercedes  
Benz et Great Wall»

informe son aimable clientèle de sa nouvelle  
adresse sise à :

**Zone des Showrooms,  
R.N.: 04, Autoroute Aéroport  
ESSENIA, ORAN.**

**Ainsi que ses nouvelles lignes  
téléphoniques (temporaires):**

**Service Commercial:**

**07 70 86 16 16**

**Service Après-Vente:**

**07 70 43 01 05**

**Soyez les bienvenus**

مؤسسة عمومية اقتصادية  
مؤسسة إنجاز الطرق والمطارات  
EPE / SERA / Spa au Capital Social de 1.200.000.000 DA  
Siège social : Route de Misserghin - Face au stade Habib Bouakeul (Oran) - BP 1009 Oran St-Charles  
Téléphone: (041) 34.29.11/14 & 16 -  
Fax: (041) 35.12.09 & (041) 34.29.22 -  
www.sera-dz.com - Email: seradg.eptpo@laposte.net Site Web:  
RC. N° 99 B/0103310 - NIS : 098631010009344 -  
RIB N° 004 00402 401700360101 CPA Agence Haï Salem (ORAN)

**Avis d'appel d'offres national**

(2ème Avis)

L'EPE/SERA/SPA lance un avis d'appel d'offres national pour la fourniture de pneumatiques et batteries pour les besoins de l'exercice 2009 répartis en deux (02) lots.

- Lot n° 01: Pneumatiques toutes dimensions
- Lot n° 02: Batteries VL, PL, ENGINS.

Les soumissions doivent parvenir à l'adresse sous-indiquée sous double pli cacheté et anonyme, accompagnées des pièces administratives réglementaires et ne doivent comporter que la mention:

**Avis d'appel d'offres national du ....**

Lot N°...../2008 «A ne pas ouvrir»

DG - SERA

Route de Misserghin - Face stade Bouakeul Oran.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

Les soumissions peuvent contenir séparément :

- Une Offre Technique
- Une Offre Commerciale

Les soumissionnaires peuvent faire leurs offres pour les deux lots ou par lot séparé.

La date limite de dépôt des offres est fixée à vingt (20) jours à compter de la première parution du présent avis sur la presse.

**République Algérienne Démocratique et Populaire**

Ordre National des Experts Comptables, des Commissaires aux Comptes  
et des Comptables Agréés  
(Loi 91-08 du 27 Avril 1991)

**Conseil National de l'Ordre**

(Décret exécutif n° 01-421 du 20 décembre 2001)



**COMMUNIQUE**

Le Président de Conseil Régional Ouest porte à la connaissance des professionnels relevant des wilayas d'Oran, Mostaganem, Relizane, Tiaret, Chlef, Mascara, Sidi Bel Abbès, Témouchent, Tlemcen, Saïda, El Bayed, Bechar de la nouvelle composition du CRO.

**Bureau**

Mr AMMOUR Lahouari	Président du Conseil Régional Ouest
Mr BENSALHI Omar Chukri	1er Vice-Président
Mr REGUIEG Mohamed	2ème Vice-Président
Mr ABOUDA Ahmed	Secrétaire Général
Mr BENGRIT Okacha	Trésorier Général

**Membres**

Mr ZITOUNI Benouali  
Mr LOURRED Mohamed  
Mr KOUDID Benamar  
Mr KHELIFA CHAHT Blaha  
Mr BENSEKRANE Cheikh  
Mr DJERRADI Gueddin  
Mr BELBACHIR Abdelkader

Messieurs les Vice-Présidents, les membres du bureau et les membres actifs se joignent à Monsieur le Président pour présenter à l'ensemble des confrères, leurs meilleurs voeux à l'occasion de la nouvelle année.

Le Président du C.R.O.

AMMOUR Lahouari

**République Algérienne Démocratique et Populaire**

Ordre National des Experts Comptables, des Commissaires aux Comptes  
et des Comptables Agréés  
(Loi 91-08 du 27 Avril 1991)

**Conseil National de l'Ordre**

(Décret exécutif n° 01-421 du 20 décembre 2001)



**COMMUNIQUE**

Il est porté à la connaissance des professionnels relevant des wilayas d'Oran, Mostaganem, Relizane, Tiaret, Chlef, Mascara, Sidi Bel Abbès, Témouchent, Tlemcen, Saïda, El Bayed, Bechar de bien vouloir se rapprocher du Conseil Régional Ouest afin de se mettre à jour de leurs cotisations professionnelles.

Les délais de rigueur étant le 15 Février 2009, tout professionnel ne s'en étant pas acquitté avant cette date butoir, verra son dossier rejeté et sera purement et simplement rayé du tableau actuellement en préparation.

Devant faire face aux demandes des entités publiques et privées, nationales et internationales, relatives à une liste des professionnels, dûment agréés, ce tableau leur sera transmis dès son imminente finalisation.

Cet avis tient lieu de dernier avertissement.

Le 1er Vice-Président  
Président de la Commission du Tableau  
O.C. BENSALHI

**Société à Oran**

**Recrute**

- ◆ **Secrétaires**
- ◆ **Ingénieurs et techniciens en électromécanique**
- ◆ **Ingénieurs et techniciens en électrotechnique**
- ◆ **Agents de PAO**
- ◆ **Licenciées en sciences économiques ou commerciales**

**Résider à Oran-ville**

**Envoyer CV + photo au 041.32.69.06**

## Espagne

## Le FC Barcelone, leader record à mi-championnat

Le FC Barcelone a bouclé sa première moitié de saison en Championnat d'Espagne par une écrasante victoire à domicile face au Deportivo La Corogne (5-0) et compte 50 points en 19 matches, un record. Le Barça de Josep Guardiola, de nouveau irrésistible après avoir souffert pour s'imposer lors de ses trois dernières rencontres en Liga (3-2 à Pampelune contre Osasuna, 3-1 devant Majorque et 2-1 à Villarreal), fait mieux que le Real Madrid de Bernd Schuster la saison dernière (47 points à l'issue de la phase aller). Ses trois attaquants, l'Argentin Lionel Messi (21e), le Français Thierry Henry (27e et 82e) et le Camerounais Samuel Eto'o (41e, 86e sur penalty), ont marqué, portant respectivement leur total en Liga à 12, 11 et 18 buts.

Messi a ouvert le score après une accélération balle au pied dont il a le secret. Henry a doublé la mise de la tête sur un centre splendide de l'extérieur du pied droit du Brésilien Daniel Alves. Son second but est venu d'un très bon travail de Xavi.

Eto'o, qui n'a eu qu'à pousser le ballon dans le but après une première tentative de Seydou Keita avant de transformer un penalty, a repris le large en tête du classement des buteurs (18 buts contre 14 à Villa). Le Barça maintient sa folle cadence en tête de la Liga avec toujours 12 points d'avance sur le FC Séville, vainqueur sur le fil samedi soir à domicile (1-0, but de Renato à la 82e) de Numancia, pourtant réduit à 10 à la 51e (second carton jaune pour Cisma). Le Real Madrid, qui jouait hier après-midi au stade Santiago-Bernabeu face au dernier du classement, Osasuna, est à 15 points. Ce match sera le premier du club madrilène depuis la démission de son président Ramon Calderon qui a plongé le Real dans une période d'incertitude. L'entraîneur Juande Ramos, qui a remplacé Schuster début décembre, a assuré samedi que le club retrouverait la tranquillité avec les «bons résultats».



## France

## Lyon retrouve des couleurs, Bordeaux solide dauphin



La 21e journée du Championnat de France n'a pas bouleversé, samedi, la hiérarchie en tête du classement, Lyon reprenant sa marche en avant à Grenoble (2-0) avec toujours un point d'avance sur Bordeaux, victorieux à Nantes (2-1). Avec une petite victoire lors de ses six dernières sorties, l'OL et son armée de blessés (Govou, Mensah, Réveillère, Clerc) donnaient d'évidents signes d'inquiétude et se trouvaient directement menacés par des Girondins emmenés par le phénoménal Gourcuff. Mais le derby rhône-alpin chez le voisin grenoblois a eu le don de réveiller le septuple champion de France et d'aiguiser enfin son appétit. L'affaire n'a d'ailleurs pas entraîné puisque les Lyonnais ont pris le large dès la 15e minute avec un but d'Eder-

son sur un service de Benzema avant que Delgado ne double la mise en fin de partie. Le statu quo au classement et le nouveau succès des Bordelais relativisent cependant le sursaut de Lyon, incapable de creuser l'écart, même si l'essentiel pour Claude Puel et les siens est de rester les maîtres du championnat. Moins d'une semaine après la démonstration réussie contre le Paris SG (4-0), les Girondins ont ainsi enregistré à Nantes leur 5e victoire d'affilée avec un nouveau but de Gourcuff, certes moins spectaculaire que celui inscrit face aux Parisiens mais tout aussi important, et un autre du si précieux Chamakh. Derrière, la concurrence n'a pas désarmé à l'image de Marseille, fringant 3e (à 4 points de Lyon) après son deuxième succès en une se-

maine au Havre (2-0). Toulouse (5e) reste aussi dans la course aux accessits européens après une victoire sur Nancy (3-0) avec notamment le 13e but de Gignac, le meilleur goleador de l'élite. Nice (6e avec un match en moins) n'a pas non plus dit son dernier mot et a battu logiquement Auxerre 2-0 grâce à son duo d'attaque Rémy (7e réalisation en L1) et Bamogo. En bas de tableau, Saint-Etienne, tenu en échec in extremis par Le Mans (1-1), a perdu une belle occasion de se donner de l'air et garde son statut peu enviable de premier non-reléguable (17e). Valenciennes reste, de son côté, englué à l'avant-dernière place après le nul concédé à Lorient (1-1) malgré un but de la recrue Darcheville, son premier en France depuis le 5 mai 2007.

## Angleterre

## Berbatov installe Manchester, Lampard sauve Chelsea



Des buts inscrits sur le fil ont permis à Manchester United et Chelsea de l'emporter samedi, permettant au premier de prendre pour la première fois le commandement du championnat d'Angleterre, et épargnant au second de s'enfoncer dans la crise lors de la 22e journée. Liverpool tentera de récupérer la première place ce soir lors du match en retard contre Everton. Derrière ce trio, Aston Villa, 4e à 3 points, et Arsenal, 5e à 6 points, ont maintenu la cadence en s'imposant à Sunderland (2-1) et à Hull (3-1). Bolton a tenu en échec les Red Devils parfois laborieux, jusqu'à une tête victorieuse de Dimitar Berbatov (0-1), enfin ovationné par son public. Son but permet à Manchester United de devancer Liverpool d'un point. La situation était encore plus désespérée pour Chelsea, mené sur son terrain à l'heure de jeu après un but de Rory Delap et dont l'entraîneur Luiz Felipe Scolari s'est longtemps demandé s'il avait bien fait d'écarter son attaquant Didier Drogba

au vu des occasions ratées par son équipe. Mais Juliano Belletti a égalisé (89) avant que Frank Lampard, d'un tir au 20 mètres (90+5), ne fête son 400e match avec les Blues d'un but qui relance peut-être leur saison de semaine après la déroute à Manchester (0-3). Dans l'immédiat, ce but soulage la pression sur un Scolari contesté, heureux de voir son équipe garder sa place sur le podium. Car Aston Villa ne lâche rien. Victorieux à Sunderland (2-1) au bénéfice d'un penalty litigieux accordé en fin de match (80), l'équipe de Birmingham n'en finit plus de s'affirmer comme un candidat à la Ligue des Champions même si l'exclusion et la prochaine suspension de son milieu, Ashley Young, pourrait lui coûter cher. Des buts tardifs de Samir Nasri (82) et Nicklas Bendtner (86), permettent à Arsenal, 5e, de s'imposer finalement à Hull et rester dans la course. Dans le bas du tableau, à noter les victoires de West Bromwich et de Blackburn, respectivement sur Middlesbrough et Newcastle.

## Kaka à Manchester City, ou la raison avant le cœur

Le transfert de Kaka à Manchester City a pris un tour encore plus concret samedi, à mesure que les dirigeants de l'AC Milan, Silvio Berlusconi en tête, ont assuré que l'offre record du club anglais «ne se refuse pas» et que la raison devait l'emporter sur le cœur. En déplacement en Sardaigne, le chef du gouvernement et propriétaire du club sept fois champion d'Europe a pourtant assuré: «J'espère que Kaka va rester». Et un peu plus tard, son bras droit Adriano Galliani a renchéri: «Rien n'a été signé, ni par le club, ni par le joueur». Pour autant, ces déclarations semblent de pure forme. L'offre astronomique - évaluée entre 100 et 120 M EUR - formulée par «City», propriété de la famille régnante des Emirats Arabes Unis, pour engager le Brésilien, ne se représentera pas tous les jours. «On ne peut pas refuser une offre de ce genre, a souligné Silvio Berlusconi. «C'est vraiment difficile de demander à un joueur auquel on a offert autant de rester pour respecter un contrat», a-t-il ajouté, écartant l'éventualité d'une hausse de salaire pour faire rester le Ballon d'or 2007. Celui-ci, sous contrat jusqu'en 2013, dispose en Lombardie de revenus évalués à 9 M EUR nets par an. En Angleterre, il pourrait gagner 550.000 EUR nets par semaine. Très contesté par les tifosi au cours de la rencontre contre la Fiorentina, furieux que leur club soit sur le point de se séparer d'un joueur auquel ils sont étroitement attachés, Adriano Galliani a été un tout petit moins direct en soirée. Mais, sur le fond, il n'a pas dit autre chose que son patron. «J'ai les mêmes sentiments que les tifosi, mais j'ai aussi la responsabilité de la gestion. J'ai un cœur, mais je dois aussi user de la raison», a-t-il souligné, assurant qu'«un club avec un bilan sain a plus de garanties pour l'avenir». Quelques minutes auparavant, à l'issue du succès face à l'équipe de Florence (1-0), Kaka avait enlacé la plupart de ses coéquipiers. Autant d'accolades interprétées comme des adieux, alors qu'en tribunes, les banderoles, partagées entre colère et déclaration d'amour, suppliaient «Ricky» de ne pas s'en aller.



## Italie

## L'AC Milan grâce à un éclair de Pato



L'AC Milan, qui ne s'est pas laissé perturber par le feuilleton du transfert de Kaka, s'est imposé 1 à 0 face à la Fiorentina, samedi en match avancé de la 19e journée du championnat d'Italie, triomphant grâce à un nouveau coup d'éclat de son jeune attaquant brésilien Pato. Pour le club milanais, ce succès permet d'asseoir la 3e place et de revenir provisoirement à six points du leader, l'Inter, qui se déplaçait hier sur la pelouse de l'Atalanta.

La Fiorentina, elle, qui s'incline pour la deuxième fois consécutive après sa défaite à domicile contre Lecce (1-2), demeure à la 6e place. Il y a une semaine lors du match contre l'AS Rome (2-2), tous les regards s'étaient portés sur Beckham, recrue vedette du mercato. Mais c'est Pato, 19 ans, qui avait fait sensation en inscrivant, avec la manière, les deux buts de son équipe. Contre la Fiorentina, toute l'attention était cette fois-ci concentrée sur Kaka. Les tifosi, ultras ou non,

banderoles à l'appui, n'ont pas caché leur désarroi: l'idée que le Brésilien et leur club cèdent aux sirènes de la centaine de millions d'euros de Manchester City leur déplaît profondément. «Kaka n'est pas à vendre!», «Galliani, tu vends ton fils!», ont-ils scandé à plusieurs reprises à l'adresse des dirigeants, tout en manifestant leur affection pour le Ballon d'or 2007. Comme il y a une semaine, c'est une nouvelle fois Pato, aligné seul en pointe, qui a donc brillé: servi par le latéral Jankulovski côté gauche de la surface, il a marqué d'un puissant tir croisé dans un angle fermé qui a tôt mis sa formation sur les bons rails (7). En deuxième période, le jeune international brésilien baissait quelque peu le pied, à l'image de toute son équipe, de plus en plus secouée par la Fiorentina au fil des minutes. Mais les Milanais, à l'image du gardien Abbiati décisif pour détourner un tir puissant de Santana (66), allaient tenir bon jusqu'à la fin.



06.30 Documentaire  
07.00 Journal télévisé (1ère édition)  
07.30 Sabah El Kheir  
10.00 Dessin animés  
10.30 Anti Ya Qods  
Feuilleton arabe  
11.30 Documentaire

12.30 Khoussouiat Min Aâlem  
Documentaire  
13.00 Journal télévisé (2ème édition)  
13.30 El-Tagheli-biya El-Falastiniya  
Feuilleton  
15.00 Long métrage animé  
17.30 Dessins animés  
18.00 Journal télévisé amazigh

18.35 Documentaire

20.00 Journal télévisé (édition du 20h00)  
21.00 Injazet  
Emission de l'information  
22.00 Fousoul  
23.00 El-Aâid Haifa  
Feuilleton arabe



10.50 Motus  
11.25 Les Z'amours  
12.05 Tout le monde veut prendre sa place  
13.00 Journal  
14.00 Toute une histoire  
15.05 Le Renard  
17.05 En quête de preuves  
17.50 Cote et match du jour  
18.00 The Closer : L.A. enquêtes prioritaires  
18.55 Service maximum  
20.00 Journal  
20.34 Météo 2

20.35 FBI : portés disparus



- **Déjà vu**  
**Série américaine**  
**Avec Anthony LaPaglia, Poppy Montgomery**  
Jay McCann se réveille à l'hôpital, après trois ans d'un coma provoqué par un accident de voiture. Sa mémoire semble presque intacte. Six semaines plus tard, la disparition de McCann est signalée au FBI. Sans Jack, qui se remet de ses blessures à l'hôpital, les enquêteurs entament leurs recherches.  
22.45 Tirage du Loto  
22.50 Complément d'enquête  
00.30 Expression directe  
00.40 Journal de la nuit



13.00 Plus belle la vie  
13.30 Inspecteur Derrick  
14.35 Keno  
14.40 La smala  
16.30 @ la carte  
17.20 Un livre, un jour  
17.30 Des chiffres et des lettres  
18.00 Questions pour un champion  
18.30 Culturebox  
18.35 19/20 : Edition nationale  
18.55 19/20 : Journal régional  
19.55 Météo  
20.00 Tout le sport  
20.10 Plus belle la vie

20.35 Dénis de grossesse



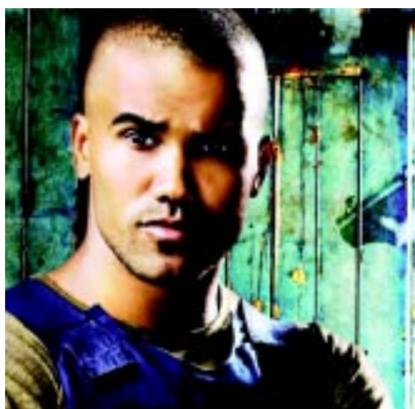
- **Ces bébés clandestins**  
**Documentaire réalisé par Andrea Rawlins-Gaston**  
En France, il y aurait chaque année entre 800 et 2400 dénis de grossesse, un trouble psychique souvent méconnu dont les victimes sont des femmes enceintes qui n'ont pas conscience de leur état. Julie, Cécile, Mélanie et Véronique, qui ont vécu cette situation, ainsi que des enfants nés d'un déni de grossesse apportent leurs témoignages.  
22.30 Soir 3  
22.55 Tout le sport  
23.00 Ce soir (ou jamais !)  
00.10 Libre court



08.30 L'oeil et la main  
09.00 Les maternelles  
10.15 On n'est pas que des parents  
11.05 Zoo, l'arche de Noé du XXIe siècle  
12.00 Midi les zouzous  
13.35 Le magazine de la santé  
14.30 Allô, docteurs !  
15.00 Les côtes d'Europe vues du ciel  
15.35 Panorama du monde  
16.30 Les routes de l'impossible  
17.25 Mes années 60  
17.30 C à dire  
17.45 C dans l'air

arte

19.45 Arte info  
20.00 Amérique du Sud, de l'enfer vert à la Terre de Feu  
20.45 Uranus  
**Film français**  
**Avec Michel Blanc, Gérard Depardieu**  
Une petite ville provinciale vit les derniers soubresauts de la Seconde Guerre mondiale. Le docteur Archambaud, un pétainiste, partage son appartement, qui a survécu aux bombardements, avec un militant communiste, Gaigneux, et le professeur Watrin, un idéaliste qui a pris le parti de croire à la bonté de l'homme. Dans un accès inattendu de philanthropie, Archambaud recueille un collaborateur en fuite tandis que le cafetier, Léopold, un ancien montreur de foire, sorte de brute épaisse affiné par les litres de vin blanc qu'il ingurgite du matin au soir, suit les leçons de français de Watrin et découvre ainsi la poésie.  
23.00 Paris, Vienne, Berlin : une histoire de l'opérette  
23.55 Arte culture  
00.10 Le cuisinier, le voleur, sa femme et son amant



TFI 22.35

ESPRITS CRIMINELS

- **Coupables victimes**  
**Série américaine**  
**Avec Mandy Patinkin, Thomas Gibson**  
Toute l'équipe du Département des sciences du comportement se rend à New York, où une série de meurtres intrigue vivement les enquêteurs locaux. Rapidement, Jason Gideon, Aaron Hotch et les autres soupçonnent un groupe d'autodéfense d'avoir perpétré ces crimes atroces. Toutes les victimes étaient en effet des criminels que la justice avait relaxés pour diverses raisons. Les membres du groupe d'autodéfense auraient-ils voulu que justice soit malgré tout rendue ? Et exécutée ? C'est ce que toute l'équipe pense. Reste à trouver les preuves pour étayer ces soupçons.



6 20.45

CHARLIE'S ANGELS :  
LES ANGES SE DÉCHAÎNENT

**Film américain**  
**Avec Cameron Diaz, Drew Barrymore**  
Tout juste rentrées de Mongolie, où elles ont libéré le marshall Ray Carter, Natalie, Alex et Dylan sont chargées d'une nouvelle mission par Charlie, leur patron. Les trois jolies détectives doivent récupérer une paire d'anneaux cryptés qui, une fois décodés, permettent l'accès à une liste de témoins protégés par le FBI. Des informateurs importants se retrouvent en danger. Les trois agentes sont aidées par Jimmy Bosley, le frère d'un de leurs complices, un homme plein de bonne volonté mais particulièrement maladroit.



CRISSON 20.45

BLADE

**Film américain**  
**Avec Wesley Snipes, Arly Jover, Stephen Dorff, Kris Kristofferson**  
Blade Eric n'est ni un homme ni un vampire, mais un hybride du Bien et du Mal, et ce depuis le jour de sa naissance, où sa mère fut mordue et y laissa la vie. Immortel, Blade a conservé la force des vampires, tout en éliminant leurs faiblesses. Avec l'aide de son ami Abraham Whistler, il tente, depuis longtemps déjà, de mettre la main sur celui qui a causé la perte de sa mère. Mais Deacon Frost, un maître vampire, désireux d'avoir le monde à ses pieds, a cruellement besoin du sang de Blade pour parvenir à ses fins.



20.50 Camping Paradis



11.10 7 à la maison  
11.55 Attention à la marche !  
13.00 Journal  
13.55 Les feux de l'amour  
14.50 La spirale infernale  
16.35 Seconde chance  
17.30 Grey's Anatomy  
18.25 À prendre ou à laisser  
19.10 La roue de la fortune  
20.00 Journal  
20.35 C'est ma Terre  
20.40 Courses et paris du jour  
20.42 Météo

**Film français**  
**Avec Laurent Ournac, Princesse Erika**  
Une nouvelle semaine estivale débute au Camping Paradis. Tom doit faire face aux ennuis habituels tandis qu'Elsa se prépare à fêter sa majorité. Mais son anniversaire coïncide avec une série de bouleversements : Gloria, la soeur de Rosy, enceinte, vient rejoindre Paul, son amant, un homme marié en vacances dans les environs.  
22.35 Esprits criminels  
00.20 L'empreinte du crime  
01.10 Koh-Lanta, le retour des héros



22.35 Oxygen



11.25 La star de la famille  
11.55 La petite maison dans la prairie  
12.50 Le 12.50  
13.10 Ma famille d'abord  
13.35 Des yeux dans la nuit  
15.15 Un mystérieux étranger  
17.25 Le rêve de Diana  
17.50 Un dîner presque parfait  
18.50 100% Mag  
19.45 Six'  
20.00 Une nounou d'enfer  
20.45 Charlie's Angels : les anges se déchainent

**Film américain**  
**Avec Maura Tierney, Adrien Brody**  
Harry, un psychopathe, kidnappe l'épouse d'un collectionneur fortuné et l'enterre vivante dans une caisse, ne lui laissant que 24 heures d'oxygène. Alors qu'il récupère l'énorme rançon - un million de dollars - demandée en échange de la survie de sa victime, la police le prend en chasse et le capture. Dans un premier temps, Harry refuse de passer aux aveux.  
00.10 Afterlife



20.50 L'école du pouvoir



12.20 L'édition spéciale 1ère partie  
12.40 L'édition spéciale  
13.45 La grande course  
14.00 Ma vie n'est pas une comédie romantique  
15.30 Surprises  
15.35 L'hebdo cinéma  
16.20 Comme ton père  
17.55 Oggy et les cafards  
18.15 Les Simpson  
18.40 Le JT de Canal+  
19.05 Le grand journal de Canal+  
19.55 Les Guignols  
20.10 Le grand journal, la suite

**Film français**  
**Avec Robinson Stévenin, Elodie Navarre**  
En 1981, Abel Karnonski apprend avec soulagement qu'il a réussi le concours d'entrée de l'ENA. Ce jeune altruiste espère maintenant pouvoir se préparer à influencer sur le cours des choses, au plus haut niveau de l'administration française. Malgré le prestige de l'école qu'il intègre, Abel ne remise pas pour autant ses idéaux au placard.  
23.00 Le royaume  
00.45 Dexter



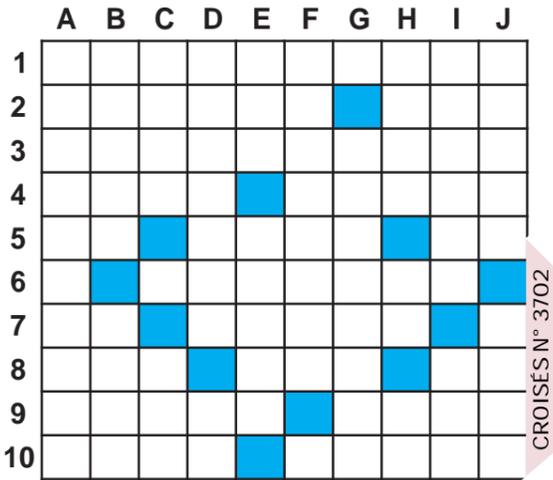
17.00 Secrets de croisière  
18.00 TV5MONDE, le journal  
18.20 L'invité  
18.35 Rumeurs  
19.05 Tout le monde veut prendre sa place  
20.00 Journal (TSR)  
20.30 Journal (France 2)  
21.00 Il faut sauver Saïd  
22.35 L'or sauvage  
23.00 TV5MONDE, le journal  
23.15 TV5MONDE, le journal Afrique  
23.25 Ripostes  
00.25 Frank Riva  
02.00 Tout le monde à la plage  
02.30 TV5MONDE, le journal



08.35 JAG  
10.15 Plus belle la vie  
11.10 Gilmore Girls  
12.40 Un gars, une fille (15 épisodes)  
14.10 Plus belle la vie  
15.00 JAG  
16.40 Will & Grace  
17.25 Gilmore Girls  
19.00 Plus belle la vie  
20.00 Un gars, une fille  
20.35 Les aventures de Mister Deeds  
22.20 La porte des secrets  
00.00 Plisés en 4, le prime  
01.30 Mr Bean



07.50 Sous le soleil  
08.50 Déviance  
10.30 L'amour n'a pas d'âge  
12.35 Sous le soleil  
13.35 Numb3rs  
15.20 Sous le soleil  
17.20 Scrubs  
18.10 Beverly Hills  
19.50 Dawson  
20.45 N.I.H. : alertes médicales  
23.00 New York District  
00.40 Programmes de la nuit



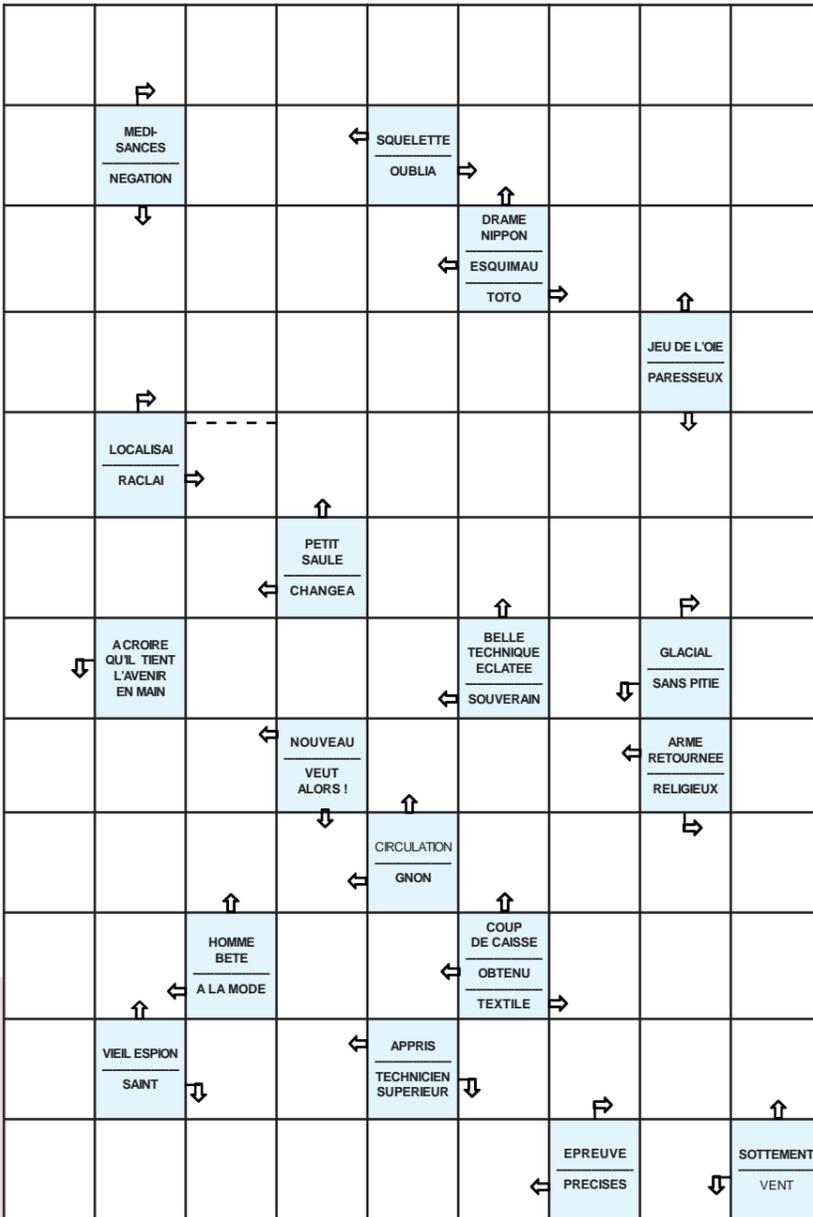
**Horizontalement:**

- Fille de Fatima.
- Solder son passif. Article.
- Mégotèrent.
- Fort. Tranchée.
- En rodage. Ils sont de mèche. Note renversée.
- Son cri la fait couler.
- A la queue leu leu. Réfléchis.
- Grecque.
- Va avec un ado pour aimer. Nobel de littérature italien.
- Ennuie. A fait Horus avec son frère.
- Va comme on veut. De compagnie privée.

**Verticalement:**

- Prétentieux et insignifiants.
- Salle des actes. Chevalier.
- Y va en fin. Bête.
- Désolés. Au monde.
- Découverte dans la confusion. Pilote d'essai.
- Opération à l'oeil.
- Vacherie.
- Temps des Romains. Langue de vipère. Passé en tête.
- A raison.
- Son coup c'est du bla-bla.
- Poursuivre. Miss fleurs.

**Jeux proposés par Chérifa Baghli**



FLECHES N° 3702

**LES SOLUTIONS**

**CROISÉS N°3701**

M	O	Q	U	E	R	I	E	S	
I	R	A	S	C	I	B	L	E	S
N	T	I	R	N	E	R	F		
I	S	A	T	I	S	P	R		
M	U	R	E	N	E	H	U	E	
I	R	E	S	P	A	R	C		
S	E	P	S	B	E	N	I	R	
E	T	E	M	O	N	T	E	E	
E	T	R	E	I	N	S	R	M	
S	E	D	I	T	I	E	U	S	E

**FLECHES N°3701**

B	E	S	T	I	O	L	E	S
I	L	E	N	T	E	S		
B	U	I	S	S	O	N	A	
L	E	T	O	N	T	O	N	
I	T	E	L	S	U	N		
O	B	E	S	E	E	T	E	
T	O	T	N	L	R	E		
H	U	E	T	O	L	E		
E	T	P	E	G	A	S	E	
Q	S	I	G	I	R			
U	L	T	E	R	I	E	U	R
E	U	E	C	A	S	S	E	

**FOUILLIS N° 3701 PACIFIQUE (Pas - Si - Fit - Que)**

1	C	2	R	3	A	4	O	5	N	6	I	7	E	8	S	9	T	10	L	11	M	12	B	13	D
14	G	15	P	16	V	17	H	18	U	19		20		21		22		23		24		25		26	

**CODÉS N° 3701**

1	E	2	C	3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26

1	E	2	C	3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26

12	1	6	2	6	1	11	5		14															
1	14	5	2	1	7		2	3	6															
12	1	4		18		12	17	6	1															
3	6	1	5	13	13	1	6		2															
6	16		1	17	9		1	12	9															
17	5	13		5	11	1		5	6															
8	1	16	1		5	11	1	1	7															
11	6		4	3	15	9	1		1															
9		12	17		9	2		4	9															
12	17	5		11	1	17	13	1	6															
	5	8	10	1	7	4	1	6																
18	6	17	5	8		5	16	6	1															
17	7		8	5		10	5	1	6															
8		13	5	1	7	7	1		7															
18	9	1	6	6	1		6	9	1															

- AMALGAME - APPUI  
- COLLEGE -  
COMPLAINT -  
COPRAH -  
CURIOSITE -  
DECOCTION -  
DEPENDANCE -  
DEVOILLEMENT -  
ENCORE - ENGIN -  
ENGRENAGE -  
FLECHE -  
GALEJADE -  
GOMME - GOSSE -  
IDEOLOGIE -  
INEXORABLEMENT -  
JOUET - LEST -  
LOGO - MEDERSA -  
NECESSAIREM -  
NOIRCIR - OGRE -  
PARODIE - PEON -  
PERIPETIE - PIPE -  
PLAISIR - SIECLE -  
TABLE - VITESSE -  
VOUTER

**FOUILLIS N° 3702**

E	T	N	E	M	E	R	I	A	S	S	E	C	E	N
R	E	I	O	N	O	I	T	C	O	C	E	D	O	T
O	M	G	A	E	V	O	U	T	E	R	E	I	N	A
C	M	N	S	E	P	M	O	I	S	P	R	E	M	B
N	O	E	R	G	E	O	D	H	E	C	M	A	T	L
E	G	I	E	E	P	N	A	N	I	E	L	N	E	E
I	G	T	D	L	I	R	D	R	L	G	E	T	G	E
D	A	E	E	L	P	A	I	B	A	M	N	V	A	T
O	L	P	M	O	N	S	A	M	E	I	I	F	N	I
R	E	I	C	C	I	R	E	L	A	T	T	L	E	S
A	J	R	E	A	O	L	I	L	E	E	E	R	O	
P	A	E	L	X	C	O	P	S	U	S	E	C	G	I
P	D	P	E	E	V	M	S	O	S	R	T	H	N	R
U	E	N	I	E	E	L	J	O	G	O	L	E	E	U
I	I	S	D	C	E	I	G	O	L	O	E	D	I	C

Les 7 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er, c'est le 1er de gamme.  
- Mon 2e enfila.  
- Mon 3e est un adjectif possessif.  
Mon tout est un jeu de vingt-huit pièces.

**Bélier** 21-03 au 20-04  
Vous allez pouvoir résoudre rapidement un problème qui vous mobilise un peu trop. Vous aurez l'agréable surprise de vous rendre compte que vos inquiétudes ne servaient à rien.

**Taureau** 21-04 au 21-05  
La forme physique va vous sourire. Revenez sur certaines décisions hâtives que vous avez prises. Attention, un excès d'efforts peut nuire à votre santé.

**Gémeaux** 22-05 au 22-06  
Vous éprouverez le désir de vous transformer. Vous rechercherez une plus grande stabilité dans vos sentiments. Cela représente un moment important et décisif de votre vie.

**Cancer** 22-06 au 22-07  
Vous allez connaître la chance de pouvoir vous débarrasser de préoccupations personnelles. Vous pourrez vous donner à fond et vous concentrer sur un objectif que vous cherchez à atteindre depuis longtemps.

**Lion** 23-07 au 23-08  
Vous aurez la grande forme physique et aurez ainsi toutes les armes pour résoudre une situation qui ne vous satisfaisait pas ou qui perdurait sans évoluer.

**Vierge** 24-08 au 23-09  
Le moral sera bon, mais il faut le préserver. Attachez-vous à agir de façon positive. Dans certaines circonstances, une attitude déterminée est primordiale.

**Balance** 24-09 au 23-10  
Vous vous empêchez inutilement de goûter aux joies qui vous sont offertes, ce qui vous empêche d'être parfaitement heureux. Ne soyez pas aussi méfiant envers les sentiments sincères que l'on vous manifeste.

**Scorpion** 24-10 au 22-11  
On va vous surprendre agréablement. Une personne que vous connaissez bien vous fera une nouvelle proposition que vous serez tenté d'accepter.

**Sagittaire** 23-11 au 21-12  
Des relations un peu troubles se nouent dans votre dos. Vous savez qu'il n'y a rien à craindre mais néanmoins sachez garder un œil attentif sur cette affaire car vous saurez le moment venu pour renvoyer la balle.

**Capricorne** 22-12 au 20-01  
Vous liez connaissance avec une personne qui pourrait avoir une influence très favorable sur le déroulement de votre vie personnelle. Remettez votre orgueil à sa place et n'hésitez pas à lui demander de l'aide.

**Verseau** 21-01 au 18-02  
Une ambiance des plus agréables vous charmera. Attendez-vous à connaître une agréable surprise vous concernant. Tous les espoirs vous sont permis à condition de ne pas commettre de bévues.

**Poissons** 19-02 au 20-03  
Vous avez un virage difficile de votre vie à négocier. Mais la chance va surgir brusquement au moment où vous vous y attendez le moins. Tout va vite changer si vous avez la sagesse de saisir les belles opportunités qui vous sont offertes.



## Crash d'un hélicoptère français au Gabon

Le crash d'un hélicoptère avec dix militaires français à son bord, samedi soir, au large des côtes gabonaises a fait, selon un bilan provisoire, deux morts, un blessé et six disparus. «Le bilan provisoire est de deux mort, un blessé léger, un rescapé indemne et six disparus», a précisé à l'AFP le lieutenant-colonel François-Marie Gougeon, de l'état-major des armées, à Paris. L'hélicoptère, un appareil de transport Cougar de l'armée française, avait décollé à 20h08 locales du pont du navire «La Foudre», un transport de chalands de débarquement (TCD) de la marine nationale française qui croisait à une cinquantaine de kilomètres des côtes gabonaises lors d'un exercice militaire franco-gabonais. Il s'est abîmé en mer quelques instants après son décollage, au large de Nyonié, une petite localité située entre Libreville et la ville portuaire de Port-Gentil. Après avoir déclenché l'alerte, «La Foudre» a immédiatement rejoint le lieu du crash et «récupéré les blessés dans la demi-heure», selon le lieutenant-colonel Gougeon.

## Pour les Européens, le pire est à venir

L'avalanche de mauvaises nouvelles pour l'économie de la zone «euro» devrait continuer, lundi, avec la publication des nouvelles perspectives de Bruxelles pour 2009 et 2010, alimentant l'inquiétude sur l'ampleur de la récession et des déficits. La Commission européenne a avancé exceptionnellement ses prévisions économiques pour tenir compte de la crise économique qui rend caduc son précédent état des lieux.

Début novembre, Bruxelles prévoyait encore une croissance de 0,1% en 2009 dans la zone «euro», puis de 0,9% en 2010. Mais depuis, le commissaire aux Affaires économiques Joaquín Almunia a prévenu que ces prévisions seraient revues à la baisse. L'Organisation pour la coopération et le développement économiques (OCDE), le Fonds monétaire international (FMI) et la Banque centrale européenne (BCE) prévoient, désormais tous, une récession en 2009. Pour le FMI et la BCE, le recul du Produit intérieur brut devrait être de 0,5%, cette année, tandis que l'OCDE anticipe une contraction de 0,6%.

«Le pire est à venir», a encore prévenu, cette semaine, le secrétaire général de l'OCDE, Angel Gurría. Les précédentes prévisions de la Commission «étaient largement trop optimistes», a reconnu, de son côté, vendredi à Luxembourg, le chef de file des ministres des Finances de la zone «euro», Jean-Claude Juncker.

## Un bateau de Shell attaqué au Nigéria

Un bateau de la compagnie pétrolière anglo-néerlandaise Shell a été attaqué, dimanche, près du terminal de Bonny par des activistes nigériens, qui ont enlevé huit membres d'équipage, a indiqué la porte-parole de la police de l'Etat de Rivers, Rita Abbey. «Toutes les personnes enlevées sont des Nigériens. Ils ont été capturés à bord du bateau à Bonny», a déclaré à l'AFP Mme Abbey, ajoutant que des policiers enquêtaient sur l'incident. Des sources industrielles ont précisé de leur côté que l'attaque du «MV Lamnalco» était survenue entre 11h00 et 12h00 GMT, sans pouvoir toutefois indiquer si cette attaque avait fait des blessés.

## Un détenu algérien de Guantanamo rapatrié

Le Département de la Défense américain a transféré six détenus de Guantanamo, quatre en Irak, un en Algérie et un autre en Afghanistan, a-t-il annoncé samedi dans un communiqué.

«Ces détenus ont été déclarés susceptibles de partir après un processus complet de revue» de leurs situations, a affirmé le Pentagone, précisant que «environ 60 détenus étaient autorisés à être transférés ou libérés». «Le départ de ces détenus fait l'objet de discussions entre les Etats-Unis et d'autres pays», a-t-il ajouté. Ce transfert fait la démonstration que les Etats-Unis ne désirent pas retenir des prisonniers plus longtemps que nécessaire», a-t-il ajouté. Selon le département de la Défense, «plus de 525 détenus ont quitté Guantanamo pour d'autres pays», depuis 2002. «Il y a, actuellement, environ 245 détenus» dans la prison de Guantanamo, a-t-il encore précisé, qui en a accueilli environ 800.

Le président élu américain, Barack Obama, qui doit prêter serment mardi, a annoncé qu'il fermerait la prison de Guantanamo. Mais il n'a pas expliqué comment il entendait procéder.



## Appel à la nationalisation des sociétés pétrolières en Libye

Des journaux officiels libyens ont appelé, dimanche, à la nationalisation des compagnies pétrolières étrangères opérant dans le pays, en vue de mieux contrôler la production et réagir à la baisse des prix. «Il n'est plus permis, désormais, de laisser le robinet du pétrole libyen aux mains des compagnies étrangères», souligne «Al-Jamahiriyah» dans un éditorial.

Le journal a lancé un appel «urgents» aux congrès populaires, la plus haute autorité légis-

lative du pays, pour qu'ils décident de la nationalisation des compagnies pétrolières, au cours de leurs réunions prévues dans les prochains jours. Selon «Al-Jamahiriyah», le contrôle de la production de pétrole vise à «protéger les richesses pétrolières du pays» face à la baisse des prix. Pour le journal «Al-Chams», la Libye «a réussi à diriger, développer et commercialiser son pétrole lors de la nationalisation des compagnies pétrolières», au lendemain de

l'arrivée au pouvoir du numéro un libyen Mouammar Kadhafi, le 1er septembre 1969. «Après la première opération de nationalisation, nous avons l'expérience nécessaire pour contrôler la production au niveau national. Nous ne devrions pas laisser, un jour de plus, notre pétrole aux mains des compagnies étrangères», note le journal.

La Libye qui produit près de 1,7 mbj souhaite «rétablir l'équilibre des cours de pétrole».

## L'Otan s'en prend au gouvernement afghan

Le chef de l'Alliance atlantique Jaap de Hoop Scheffer a critiqué, avec force, le gouvernement afghan dans le journal américain «Washington Post», le qualifiant d'«inefficace».

«Le problème de base de l'Afghanistan ce n'est pas un excès de présence des talibans mais plutôt trop peu de gouvernance», écrit le secrétaire général de l'Otan dans une lettre publiée par le «Post» dimanche. C'est la

première fois que le chef de l'Otan émet une critique aussi forte à l'encontre du gouvernement de Kaboul, dans laquelle il dénonce la corruption de l'administration sans mentionner, cependant, le nom du président afghan Hamid Karzaï, que les Américains avaient placé à la tête de l'Afghanistan, en 2001, après avoir chassé les talibans du pouvoir. «Les Afghans ont besoin d'un gouver-

nement méritant leur loyauté et leur confiance. Quand nous l'aurons, cela retirera tout oxygène à l'insurrection», estime le secrétaire général de l'Otan. Analysant l'évolution de l'Afghanistan en matière de stabilisation et de reconstruction en sept ans, M. De Hoop Scheffer estime que les Afghans et leurs alliés occidentaux «ne sont pas parvenus là où ils auraient pu espérer arriver».

## EDITORIAL

Par K. Selim

### UN SOMMET APRÈS LE Cessez-le-feu

Après plus de 1.300 morts et des milliers de blessés à Gaza, il serait vain de se désoler des divisions et des fractures entre les gouvernements arabes. Le massacre commis par les Israéliens avec l'assentiment coupable de certains dirigeants ne permet pas d'accorder le moindre sens aux mondanités koweïtiennes, ni le moindre intérêt à des contorsions byzantines. Il faut seulement espérer, pour sauver ce qu'ils peuvent de la dignité perdue, qu'à Koweït, les dirigeants arabes, définitivement jugés par les opinions, ne vont pas rejouer la partition du consensus cosmétique. Il n'existe pas de consensus et la Ligue arabe n'existe plus.

Hosni Mubarak a beau réitérer sa stricte obédience aux Etats-Unis, l'administration Bush ne lui a pas épargné un ultime affront en signant avec Israël un mémorandum destiné à sécuriser la seule frontière fermée constamment - de Gaza avec l'extérieur. Bien sûr, Le Caire a repris de la voix en indiquant que ce mémorandum ne l'engageait pas et qu'il n'accepterait pas de présence étrangère sur son territoire, mais cela ne change rien à la donne.

Le martyre de Gaza est un révélateur. L'effroyable carnage des pauvres et des dé-

sarmés a profondément bouleversé les opinions publiques, pas seulement dans le monde arabe. C'est un tournant. Certains Etats arabes dits «modérés», dans un alignement servile aux Etats-Unis, ont inventé depuis quelques années une menace «perse» et «chiïte». C'est cet alignement qui leur a fait souhaiter que l'agression israélienne se termine par une défaite politique du Hamas.

Au nom de quelle logique Israël deviendrait un «ami» et l'Iran un ennemi? Comment se fait-il que la Turquie ait été plus ferme dans la dénonciation de l'agression israélienne que beaucoup d'Etats arabes? Quels intérêts justifiaient que l'Arabie Saoudite et l'Egypte déploient tant d'efforts pour empêcher la tenue d'un sommet de la Ligue arabe consacré à Gaza? La seule explication est que Washington n'en voulait pas.

Que des Etats arabes ne puissent pas avoir la moindre marge à l'égard d'une administration Bush finissante et déconsidérée est un message affligeant adressé à la nouvelle administration Obama. Les agen-

ces de presse occidentales l'ont relevé avec une ironie évidente: les dirigeants arabes tiennent un sommet «après le cessez-le-feu».

Dans cet aréopage de «modérés», le plus pathétique est malheureusement Mahmoud Abbas qui a refusé d'assister au sommet de Doha car, a-t-il avoué au Premier ministre qatari, «il craignait d'être éborgné». Par qui donc? Qu'aurait-il eu à perdre à rester dans la posture politique de Yasser Arafat qui assistait à toutes les réunions consacrées à la Palestine, sans tenir compte des divisions et des oppositions entre les acteurs? Au pire, il aurait cessé d'être invité dans les chancelleries occidentales, mais il aurait gagné un peu d'estime auprès de son peuple.

Le sommet du Koweït est désormais inutile à Gaza, même si certains Etats décideront - si Washington le permet - quelques gestes financiers pour la reconstruction d'infrastructures détruites par la «civilisation». Sa seule utilité possible serait de reconstruire un faux-semblant. Mais il n'y a pas d'unité possible entre ceux qui ont conservé un minimum d'indépendance et ceux qui ne sont que des protectorats. Et c'est tant mieux car, dans les faits, la question palestinienne n'est plus une affaire strictement arabe, elle est celle des justes dans le monde.

## Chine: moins d'appétit pour les bons du Trésor américain

La Chine devrait ralentir ses achats de dette publique américaine, en raison d'une progression moindre de ses réserves de change et de la nécessité de financer son plan de relance pour faire face à la crise, estiment des analystes. Le président élu américain Barack Obama a proposé un plan de relance économique de 825 milliards de dollars qui, a-t-il reconnu, creusera encore plus le déficit américain. Et renforcera le besoin de financement en provenance de l'étranger.

En septembre, la Chine a détrôné le Japon comme premier créancier des Etats-Unis. Fin novembre, elle détenait pour 681,9 milliards de dollars de bons du Trésor, selon les dernières statistiques américaines. Depuis le troisième trimestre 2008, le géant asiatique a laissé tomber des placements dans des organismes de refinancement hypothécaire semi-publics comme «Fannie Mae» et «Freddie Mac» pour des destinations plus sûres comme les bons du Trésor. Cependant, cette situation ne devrait pas se poursuivre.

«La croissance des réserves chinoises devrait baisser, tout comme progressivement les achats de bons du Trésor - même si cela n'a pas encore commencé», a jugé Brad Setser, économiste au Conseil des relations étrangères basé à Washington.

Pendant des années, la Chine a dirigé ses réserves, alimentées par ses excédents commerciaux avec les Américains, dans la dette américaine. Ce qui a permis aux Etats-Unis de vivre à crédit peu cher et de soutenir le boom de leur économie. Mais la crise financière a changé la donne.